

## Tomaram agora um rumo favorável as negociações de paz na Coreia

**Renunciaram os aliados à exigência de fiscalização aérea do território adversário — Dispos- to os comunistas a dar todos os informes sobre os prisioneiros desaparecidos**

TOQUIO, 29 (A.P.P.) — As negociações de armistício na Coreia tomaram hoje um rumo favorável. As Nações Unidas fizeram uma importante concessão. Renunciaram à sua exigência de que a Coreia do Norte se subordine a um período de armistício por aviação de reconhecimento e observação. Renunciaram, assim, a saber aquilo que se passava na Coreia do Norte fora dos lugares onde estão estacionados os grupos neutros de controle. A O. N. U. deu deste modo uma prova de confiança aos comunistas. Estes, que acusavam as Nações Unidas de quererem intervir em questões internas da Coreia do Norte, acharam a proposta interessante e pediram que os trabalhos fossem suspensos para refletir sobre ela. Tração, sem dúvida, amanhã, a sua resposta, provavelmente na forma de uma contraproposição, com concessões de sua parte no que se refere a outros pontos que permanecem em litígio. As Nações Unidas, sem dúvida, mantêm-se contrárias à construção de aeródromos na Coreia do Norte, mas trata-se de assuntos de aeródromos para fins militares. Os comunistas poderão utilizar as pistas destinadas a aviões civis, mas não amplias para servir eventualmente aos "Migs".

Admite-se que um acordo completo sobre as questões relativas ao controle de armistício está agora à vista. Espera-se que os comunistas façam concessões na questão da substituição das tropas e do material. Acha-se igualmente a vista o acordo sobre a questão da troca de prisioneiros. Os comunistas estão agora dispostos a fornecer todas as informações sobre todos os prisioneiros capturados desde o início da guerra. Trata-se, de um lado, de milhares de prisioneiros norte-americanos, e de outro, dos 50.000 sul-coreanos. Segundo círculos ligados à de-

legação comunista em Pan Mun Jon, as informações referentes ao primeiro grupo consistiriam sobretudo em testemunhos fornecidos por sobreviventes sobre as mortes resultantes dos bombardeios aéreos. Quanto ao segundo grupo, os comunistas desejariam saber em que se baseiam os totais anunciados e desejam que lhes sejam fornecidos pormenores. Querem igualmente pormenores sobre os prisioneiros em poder das Nações Unidas.

### PERMUTA DE INFORMAÇÕES

PAN MUN JON, 29 (A.P.P.) — A saída da reunião da tarde hoje, da Conferência de Armistício, o almirante Libby declarou que os comunistas concordaram em permutar informações referentes aos prisioneiros. A maior parte dos 50 mil soldados aliados que faltam, foram, segundo disseram eles, libertados no front, no momento de sua captura e existe poucas informações a seu respeito. "E", pelo menos, um primeiro passo", declarou o almirante Libby.

### A O. N. U. ESPERA CONCESSÕES

TOQUIO, 30 (U.P.) — Por Peter Kallisher, correspondente — As Nações Unidas esperam hoje um acordo por parte dos comunistas, que iguale a sua última proposta no terreno das concessões, para quebrar o "impasse" em que se encontram as negociações de tregua na Coreia.

Os delegados aliados continuam insistindo em proibir a reabilitação de todos os aeródromos militares e os comunistas ameaçam interromper as negociações, afirmando que tal proibição constitui uma interferência em seus assuntos internos.

O general chinês Hsieh Fong, ao comentar a nova redação da (Conclui na 2.ª página).

### NA ASSEMBLÉIA FRANCESA

## APROVADOS OS CREDITOS MILITARES PARA OS TERRITORIOS DE ULTRAMAR

**Eleva-se a mais de 35 bilhões de francos o total do orçamento de 1952 — Verba especial para a campanha militar da Indochina**

PARIS, 29 (A. F. P.) — Por 519 votos contra 109, a Assembleia Nacional aprovou os créditos militares destinados aos Estados associados e territórios de ultramar.

### O ORÇAMENTO PARA 1952

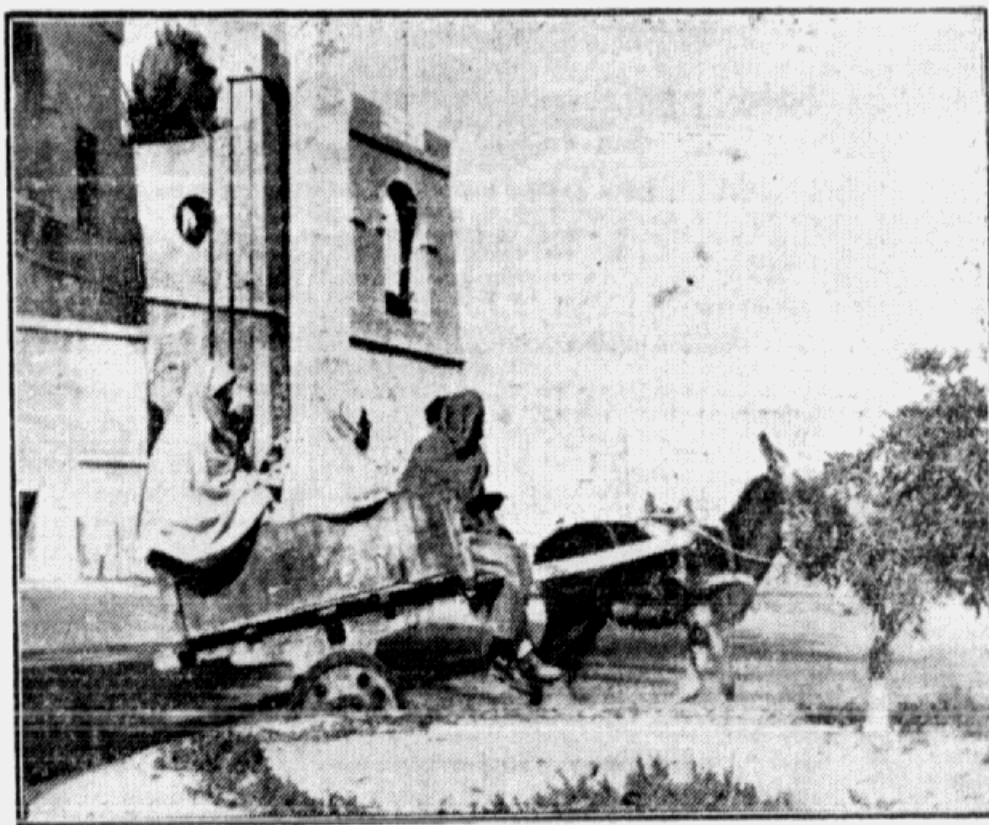
PARIS, 29 (A. F. P.) — A Assembleia Nacional iniciou o exame do projeto de lei relativo às despesas militares dos Estados Associados e França Ultramarina, para 1952. O total do orçamento militar da França Ultramarina eleva-se a 35.449.451.000 de francos, contra 29.170.338.000 para 1951 ou seja representa um aumento de 6.279.113.000 de francos. Com referência à Indochina, a discussão se verifica sobre o relatório de Frederic Dumont (da Concentração do Povo Francês). De acordo com esse relatório, os Estados Unidos deveriam fornecer à Indochina, no quadro do Plano de Ajuda Militar, durante o ano de 1951 73.000 toneladas de material, num montante aproximado de 60 bilhões de francos. Todavia, um grande atraso foi constatado no que se refere às entregas, mas a missão do general De Lattre de Tassigny nos Estados Unidos permite esperar que a totalidade do material previsto será entregue dentro em breve.

O projeto orçamentário prevê a entrega de material num total aproximado igual ao do ano anterior. O relatório salienta, em seguida, que a França faz um grande esforço financeiro para respeitar as obrigações internacionais. Assim é que as despesas relativas à manutenção dos 30.000 nacionalistas chineses internados, ou seja 829 milhões, passarão a um bilhão e 415 milhões, com um aumento de 526. Finalmente, a subvenção ao exército vietnamita, que era prevista em 20 bilhões no orçamento de 1951, foi orçada para 1952 em 48 bilhões.

### A SITUAÇÃO NA INDOCHINA

PARIS, 29 (AFP) — A Assembleia Nacional examinou hoje a situação na Indochina. O ministro dos Internos, Associados, sr. Letourneau, indicou, no decorrer da sessão, que, nesta questão, em primeiro lugar, deveria ser procurada uma "solução política". O peso que recai sobre nós na Indochina, acrescentou o ministro, "complica a nossa tarefa na Europa. Tal solução está sendo procurada apenas no plano internacional e por vias diplomáticas. HO CHI MINH e seus amigos desejariam negociar, mas não têm as mãos livres".

O sr. Letourneau indicou, por outro lado, que o recurso à ONU (Conclui na 2.ª página).



A MOVIMENTADA CAPITAL DA LIBIA — TRIPOLI — O tráfego no centro de Tripoli é sempre mais ou menos como se vê nessa foto, e esses veículos são os ônibus da cidade. A partir de 1.º de janeiro entrará, Tripoli será a Capital do novo Estado Livre da Libia, que deixará de ser administrada pelas Nações Unidas, depois de ter sido uma colônia da Itália. (Foto U.P.-ACME)

## CROCKSHANK SUBSTITUTO DE CHURCHILL

LONDRES, 29 (France Press) — O sr. H. F. M. Crockshank, líder da Câmara, assumirá a presidência do Conselho no lugar de Churchill durante a viagem do primeiro ministro britânico a Washington.

### VISITA A WASHINGTON

LONDRES, 29 (U. P.) — O primeiro ministro britânico, sr. Winston Churchill, viaja esta noite para a histórica visita a Washington, com intenção de pedir auxílio dos Estados Unidos para salvar a Grã-Bretanha do caos econômico.

Churchill tratará de obter a maior parte de auxílios financeiros para a defesa mutua.

O primeiro ministro advertiu seu povo que deve preparar-se para maiores sacrifícios. A viagem do "premier" começou na estação de Waterloo, esta tarde. Acompanham-no o chanceler Anthony Eden, o ministro dos Assuntos do Commonwealth, Lord Ismay, o especialista atômico Lord Cherwell, além de pessoal auxiliar, formando um grupo de trinta e cinco pessoas. Amanhã cedo Churchill e sua comitiva embarcarão no "Queen Mary", em Southampton, que deverá zarpar antes do meio-dia.

Churchill não regressará antes do dia 31 de janeiro, devendo fazer o pouco antes de terminar as férias do Parlamento.

Antes de partir, Churchill disse que não se pode esperar resultados sensacionais de sua visita, pois o principal objetivo será reencantar com o presidente Truman as relações pessoais, levando-as ao mesmo grau que existiam com o presidente Roosevelt. Espera-se que as relações anglo-norte-americanas sejam melhores que durante o governo trabalhista.

A energia atômica será o tema principal das conversações e Churchill será apoiado por Lord Cherwell na tentativa de aumentar a participação britânica nessa questão.

Além disso, serão debatidos os seguintes assuntos:

FRONTE MÉDIO: Churchill procurará melhor entendimento com Truman, pois embora esteja bastante satisfeito (Conclui na 2.ª página).

## O ÚNICO e finíssimo Percal nacional S. J.

1943

LARGURAS

90-140-160-180-200-220 Cm

Para franjas, lençóis e confecções finas em branco e cores "Indanthren"



Marca registrada E' um produto 'LAPA'

## FIXADO O LIMITE PARA O FECHAMENTO DE CONSULADOS HUNGAROS NOS E. U.

**Nota enviada pelo Departamento de Estado norte-americano ao ministro da Hungria**

WASHINGTON, 29 (AFP) — O Departamento de Estado fixou a data de 31 do corrente, a meia-noite, o limite para que a Hungria proceda ao fechamento de seus consulados em Nova York e Cleveland. Esta medida, a que se acrescenta a interdição aos cidadãos norte-americanos de se dirigir para a Hungria, foi tomada em represália pelo tratamento infligido aos quatro aviadores norte-americanos pelo governo húngaro, após a sua aterrissagem forçada na Hungria.

NOTA DO DEP. DE ESTADO "YANKEE" AO MINISTRO DA HUNGRIA

WASHINGTON, 29 (AFP) — E' o seguinte o texto da nota en-

viada hoje pelo Departamento de Estado ao ministro da Hungria em Washington, sr. Emil Weil, relativa ao tratamento dispensado pelo governo húngaro aos quatro aviadores norte-americanos: — "O governo húngaro deixou de cumprir, novamente, no presente caso, de forma clara, as normas aceitas na prática internacional, relativas ao direito das representações consulares, de exercer funções de proteção em relação aos nacionais de seu país. A detenção de quatro norte-americanos, de 19 de novembro de 1951 a 28 de dezembro de 1951 e a recusa, pelo governo húngaro, não obstante os reiterados pedidos do encarregado de Negócios norte-americanos, de permitir que funcionários consulares norte-americanos os visitassem ou se comunicassem com eles, indica que o governo húngaro continua, como nos casos precedentes, a impor serias restrições ao exercício de direitos consulares normais aos representantes dos Estados Unidos na Hungria.

Nestas circunstâncias, o governo dos Estados Unidos não está disposto a permitir que os consulados gerais da Hungria em Cleveland (Ohio) e Nova York, continuem a funcionar. O secretário de Estado, em consequência, informa que esses consulados deverão cessar todo o expediente, imediatamente, e estar fechados a meia-noite do dia 31 de dezembro de 1951".

SUBMETIDOS A INTERROGATORIOS

BASE AEREA DE ERDING, Alemanha, 29 (U. P.) — Os quatro aviadores militares norte-americanos, libertados pelo governo húngaro, declararam que, durante seus 39 dias de prisão em Budapeste, os húngaros e russos tentaram por todos os meios arrancar-lhes segredos militares. Acrescentaram que, apesar de serem submetidos a constantes interrogatórios e estar sujeitos a incomunicações na prisão, foram muito bem (Conclui na 2.ª pag.)

**Tudo isto faz da Natal**

- Maior numero de vendas
- Melhor sortimento
- Mais rapida instalação
- Mais completo laboratorio
- Melhor assistência tecnica
- Menores preços
- Mais suaves condições de pagamento

**General Electric**  
**Philco**  
**RCA Victor**  
**Westinghouse**  
**Du Mont**  
**Sirromberg Carlson**  
**Philips**  
**Emerson Admiral**  
**e outras marcas**

**o maior nome em televisão no Brasil**

Auditorio com 200 poltronas franqueado ao publico todas as noites

No dia em que se escrever a historia da televisão no Brasil, um homem e duas organizações certamente serão colocados em primeiro plano pelo muito que fizeram pelo seu desenvolvimento. Ele, Assis Chateaubriand; elas, "Emissoras Associadas" e "Natal Elétrica Ltda."

## CHEGARAM A UM ACORDO AS POTENCIAS NA CONFERENCIA DO EXERCITO EUROPEU

**A QUESTÃO DA ASSEMBLÉIA INTERNACIONAL TIDA COMO BASE PARLAMENTAR DA FUTURA FEDERAÇÃO EUROPEIA — TRES TESES PARA O CASO DO ALTO COMISSARIADO**

PARIS, 29 (AFP) — Repentinamente, o ambiente, na Conferência do Exército Europeu, que ontem era de confusão, tornou-se mais claro, hoje. As duas teses em presença — a franco-italo-alemã, de um lado, e a do Benelux, de outro — se aproximaram, segundo círculos competentes, no que diz respeito a numerosos pontos de ordem institucional. Esta aproximação é sobretudo evidente no que se refere ao projeto de criação de uma Assembleia. No decorrer da manhã de hoje, o sr. Van Zeeland, ministro da Bélgica, e o sr. Stikker, chancelier holandês, manifestaram-se em favor dessa Assembleia durante o período pré-federal, admitindo que ela pode preparar, sem choques, o período federal. Esta assembleia será de algum modo uma Assembleia Constituinte. Disporá de 6 meses para realizar a sua tarefa. Tal Parlamento deverá ser constituído logo após a ratificação do tratado sobre o Exército europeu. Poderá ser o previsto pelo "pool" de carvão e do aço, o qual deve reunir 86 membros: a França, a Itália, a Alemanha, o Reino Unido, a Holanda, 10; e o Luxemburgo, 4.

O otimismo provocado por esta aproximação de pontos de vista foi contudo, diminuído pelo fato de ter sido observado em círculos autorizados, que a questão da Assembleia está ligada, como todas as outras, aos problemas financeiros. Ora, não parece que os ministros das Finanças tenham conseguido até aqui aproximar os seus pontos de vista. A reunião da manhã de hoje, expuseram suas respectivas teses.

Os ministros do Exterior escutaram, por outro lado, o problema do Conselho de Ministros, cuja criação haviam chegado a um acordo de princípio em seu primeiro encontro. O sr. Van Zee-

land apresentou uma emenda, que foi aceita pelos seus colegas. Não se conhece por enquanto o seu teor. Ao que se acredita, os ministros chegaram igualmente a um acordo sobre o alto comissariado. (a) Pierre Durel, da "France Presse".

### A QUESTÃO DA ASSEMBLÉIA INTERNACIONAL

PARIS, 29 (AFP) — A primeira parte da reunião realizada na tarde de hoje pelos seis chanceleres e ministros da Defesa, foi consagrada ao novo exame da questão da Assembleia Internacional, base parlamentar da futura Federação Europeia. O

acordo realizado pela manhã se acentuou. Examinaram-se as atribuições dessa terceira engrenagem da Organização Política do Exército Europeu, os dois primeiros sendo o Alto Comissariado e o Conselho de Ministros. Tais atribuições, durante o período pré-confederal, seriam duplas. Essa assembleia seria encarregada de estabelecer os princípios que regerão a que deve suceder no período federal e em particular as modalidades para a eleição dessa assembleia internacional definitiva. De outra parte, teria atribuições semelhantes a desse futuro Parlamento europeu. (Conclui na 2.ª página).

terior (a política externa dos países satélites é dirigida por Vichinsky). Vladimir Clementis, ministro do Exterior da Checoslováquia, passou algum tempo como simples diretor de banco antes de ser preso. Desde o dia do primeiro relaxamento de posto, a vítima não tem mais possibilidades de escapar. Segue-se então um período de preparação da vítima para o sacrifício. E' o que está acontecendo, agora, com Slansky na cela de sua prisão. Como e quando a vítima, finalmente, desaparecerá da vista dos homens é uma questão da conveniência da jibóia, e não tem mais interesse para os espectadores.

Destá vez, Stalin superou a si próprio na arte de iludir o público. Até mesmo os estudiosos das táticas comunistas caíram na armadilha de acreditar que a nomeação simultânea de Slansky (ao perder o cargo de secretário-geral) para um dos novos cargos de vice-premier significava que ele não estava em desgraça. O fato de que ele substituiu o general Svoboda, antigo ministro da Guerra, que, depois de um ano de vice-premier, desapareceu completamente do cenário, devia ter sido um sinal de advertência. Contudo, a nomeação de Slansky, alguns dias depois, para o cargo, criado especialmente para ele, de "Chefe do Departamento de Coordenação", iludiu a todos novamente. Isso embora Maria Svermova (que foi presa juntamente com Clementis, em setembro) tenha sido o braço direito de Slansky na secretaria geral.

Não é de admirar que os observadores estrangeiros se tenham enganado. Menos de uma quinzena antes de sua prisão, o "Rude

Pravda", órgão oficial do partido, anunciou, com grande destaque, a 17 de novembro, que os dois volumes do livro "Para a vitória do Socialismo", de Slansky, acabavam de ser lançados no mercado. (Agora, sem dúvida, o diretor do jornal, onde Slansky também já trabalhou, deve estar com as barbas de molho, tanto mais que seu predecessor foi também condenado como traidor.)

A 1 de novembro, Slansky sentou na bancada do governo entre Gottwald e o vice-premier Fierlinger, durante os debates parlamentares dedicados, principalmente, a ataques contra Masaryk e Benes. A 6 de novembro, ele e outros ministros presidiram as comemorações do aniversário da revolução russa.

O cinquentenário de Slansky ocorreu a 30 de julho último e a ocasião foi aproveitada para longos tributos em todos os órgãos comunistas, tendo o "Rude Pravda" declarado que Slansky era "o mais íntimo e leal colaborador de Gottwald".

Slansky, tal como Eugen Fries, secretário-geral do partido comunista eslovaco, que caiu em desgraça há algum tempo, era judeu, e seu verdadeiro nome era Salzer. Em virtude do evidente anti-semitismo nas fileiras comunistas, isto certamente não o ajudou nesta crise.

Uma das causas da queda de Slansky foi o malogro do partido comunista da Checoslováquia em obrigar as massas exaustas do país a fornecer os suprimentos exigidos para o programa de rearmamento russo. A despeito do terror, recentemente, verificaram-se manifestações contra o regime em Pilsen, Klatovy e Ostrava.

## OS ETERNOS EXPURGOS

G. E. R. GEDYE

(Especial para o "CORREIO PAULISTANO")

Pravda", órgão oficial do partido, anunciou, com grande destaque, a 17 de novembro, que os dois volumes do livro "Para a vitória do Socialismo", de Slansky, acabavam de ser lançados no mercado. (Agora, sem dúvida, o diretor do jornal, onde Slansky também já trabalhou, deve estar com as barbas de molho, tanto mais que seu predecessor foi também condenado como traidor.)

A 1 de novembro, Slansky sentou na bancada do governo entre Gottwald e o vice-premier Fierlinger, durante os debates parlamentares dedicados, principalmente, a ataques contra Masaryk e Benes. A 6 de novembro, ele e outros ministros presidiram as comemorações do aniversário da revolução russa.

O cinquentenário de Slansky ocorreu a 30 de julho último e a ocasião foi aproveitada para longos tributos em todos os órgãos comunistas, tendo o "Rude Pravda" declarado que Slansky era "o mais íntimo e leal colaborador de Gottwald".

Slansky, tal como Eugen Fries, secretário-geral do partido comunista eslovaco, que caiu em desgraça há algum tempo, era judeu, e seu verdadeiro nome era Salzer. Em virtude do evidente anti-semitismo nas fileiras comunistas, isto certamente não o ajudou nesta crise.

Uma das causas da queda de Slansky foi o malogro do partido comunista da Checoslováquia em obrigar as massas exaustas do país a fornecer os suprimentos exigidos para o programa de rearmamento russo. A despeito do terror, recentemente, verificaram-se manifestações contra o regime em Pilsen, Klatovy e Ostrava.



# COLUNA CATOLICA

## DOMINGO DENTRO DA OITAVA DO NATAL

Cumpridores exatíssimos da Lei, Maria e José fizeram a Apresentação de Jesus no templo, para seu resgate, quando o menino Aquele se sujeitou a cerimônia de sua purificação. Jesus tinha então quarenta dias. O modesto cortejo entrou no templo e, dirigiu-se para o santuário e subiu a escadaria monumental, que do alto das muralhas dava acesso para o templo. No topo da escadaria, surgiu a dupla cerimônia do ritual.

A Lei estava então cumprida. Não por todos os desígnios do Senhor. Acreditamos, porém, que o menino Simão dirigiu-se ao templo e deu com o pequeno cortejo. Homem santo, para quem, fazer a vontade de Deus era tudo na terra, Simão anuviava ariamente pela vinda do Messias, a consolação de Israel. E ele o fez criando uma profecia, que a Senhora carregava devotada em seus braços. O espírito Santo manifestou-lhe que ele era o esperado de todas as Nações. "Tomai-o então nos braços em transportes de fé, e, inspiado pelo Divino, compôs entusiasmado o belíssimo cântico de ação de graças, enaltecendo a Santa Igreja, colocou nos braços de seus ministros, na última prece quotidiana. Com o menino Jesus nos braços voltado para Maria e José, dizendo: "Nunc dimittis", que a Santa Igreja coloca nos lábios de seus ministros, na última prece quotidiana. Com o menino Jesus nos braços voltado para Maria e José, dizendo: "Nunc dimittis", que a Santa Igreja coloca nos lábios de seus ministros, na última prece quotidiana.

Meditar sobre estes fatos e aplicá-los na vida: eis como se tirará o proveito, que a sagrada Liturgia espera.

"Quando tudo repousava em profundo silêncio, na santa noite de Natal, apareceu o Cristo Rei, sob a forma de uma criança. Pedimos que Ele nos submetesse ao seu poder, fazendo-nos praticar as boas obras, depois de nos ter libertado da escravidão e nos elevado à dignidade de filhos de Deus. Sejam nossos exemplos de uma vida cristã, S. José, Nossa Senhora, Simão e Ana. Mais ainda tão próximos do Presépio quedamos surpreendidos. O mesmo Evangelho nos deixa entrever a Redenção pela Paixão. A Criançainha será o Homem das dores, a Virgem-Mãe a Mãe dolorosa. O altar neste dia, é para nós presépio e cruz ao mesmo tempo. Conforta-nos, portanto, que na Comunhão podemos "tomar o Menino" com sua mãe, e com eles caminhar para a vida eterna.

### EVANGELHO

Continuação do Santo Evangelho segundo São Lucas

(CAP. II, 33-40)

"Naquele tempo, José e Maria, Mãe de Jesus, se maravilhavam das coisas que se diziam dele. E Simão abençoou-o e disse a Maria, sua mãe: — "Eis que este

Menino está designado para ruína e ressurreição de muitos em Israel, e para ser alvo da contradição. E uma espada transpassará tua alma, para que se manifestem os pensamentos dos corações de muitos". E estava também ali, Ana, profetisa, filha de Phanuel, da tribo de Aser, a qual já era muito idosa, e vivera sete anos com seu marido, desde a sua virgindade. E sendo viúva de quase 84 anos, não se afastava do templo, servindo a Deus com jejuns e orações de noite e de dia. Ela também sobreveio na mesma hora, louvava o Senhor e falava do Menino a todos que esperavam a redenção de Israel. E quando cumpriram todas as coisas segundo a lei do Senhor, voltaram para a sua cidade de Nazaré. E o Menino crescia e fortalecia-se, cheio de sabedoria; e a graça de Deus estava com Ele".

## TOMARAM AGORA UM RUMO

(Conclusão da 1.ª página).

da pelos aliados ao importante-simo ponto três da ordem do dia das negociações, referente às medidas em terra, disse que "a nossa impressão depois do estudo preliminar é que isto constitui alguma coisa de progresso, mas, por outro lado, deixa de pé o principal obstáculo, isto é, a vossa intervenção em nossos assuntos internos".

Os vermelhos, por sua vez, fizeram uma pequena concessão, o que, ao aceitar a troca de notas sobre os noventa e quatro mil prisioneiros de guerra de um e outro lado, que figuram na lista dos desaparecidos.

Os aliados procuraram dados sobre outros cinquenta mil prisioneiros, que estavam em poder dos comunistas.

Em resumo, os únicos pontos sobre a fiscalização do armistício, aprovados até agora, são os seguintes:

- 1 — ordem para que as tropas retiradas da zona desmilitarizada dentro do prazo de setenta e duas horas depois de firmado o armistício.
- 2 — cessação das hostilidades dentro do prazo de vinte e quatro horas da assinatura do armistício e devolução de todas as ilhas que se encontravam em poder dos comunistas.

PAN MUN JOM, 29 (APP) — A delegação das Nações Unidas à Subcomissão do Ponto Três (organização e controle do Armistício), no decorrer da sessão da tarde de hoje, fez novas propostas, o que o general Turner apresentou como "últimas concessões".

Os aliados propuseram renunciar à exigência de uma observação aérea, com a condição de que a reconstrução e o preparo dos aeródromos sejam efetivamente limitados. Os comunistas pediram então que a sessão fosse suspensa e adiada para amanhã, a fim de que eles possam estudar as novas sugestões aliadas.

Antes que as delegações se separassem, o general Hsinh Fang declarou: — "Resista, portanto, ainda, um obstáculo maior: — vossa intenção de intervir nos negócios internos".

O general Turner salientou então que para as Nações Unidas, a sorte das concessões estava agora nas mãos dos comunistas. "Até aqui, temos feito ao nosso pouco razoável ponto de vista, de todas as concessões possíveis", disse ele. "Não iremos mais longe", continuou. "Se desejais, sinceramente o armistício, aceitei as propostas das Nações Unidas".

O general Turner relembrou todas as principais concessões feitas pelos aliados: — 1.0 — Observação aérea; 2.0 — Ilhas costeiras; 3.0 — Princípio de uma autoridade única de armistício; 4.0 — Controle militar de observação do armistício.

### RISCO DOS ALIADOS

MUNSA, 29 (APP) — "As Nações Unidas assumiram um risco calculado", declarou hoje o general Nuckolls, porta-voz da delegação aliada, ao comentar a decisão da ONU de renunciar a observação aérea durante o período de armistício. "E" a concessão mais seria que as Nações Unidas jamais fizeram, na Coreia, e é também a que fizeram com maior pesar", precisou.

O general Nuckolls acrescentou que os comunistas dispararam na Coreia do Norte de pelo menos uma centena de aeródromos, nos quais alguns trabalhos de ampliação já haviam sido realizados. Observou ainda que as Nações Unidas tinham feito hoje outra concessão, pois que aceitaram o princípio da limitação numérica da substituição das tropas, proposto pelos comunistas. O porta-voz da ONU salientou, entretanto, que esta concessão de princípio não poderia de nenhum modo impedir os movimentos do pessoal nos limites aceitos por ambas as partes. Pôs, porém, que estes limites eram suficientemente elevados para não oferecer qualquer risco.

### AS CONFERÊNCIAS DE CHURCHILL

EXTERMO CRISTIAN — A decisão de Churchill de deixar a delegação das Nações Unidas em Washington, Churchill não pensa em retirar o reconhecimento do gabinete britânico à China comunista. Acreditado Churchill que os trabalhistas agiram com precipitação, porém agora não é de opinião que se deva retificar essa atitude.

PACTO DO ATLÂNTICO NORTE: Churchill pediu uma reorganização radical do Pacto do Atlântico Norte e Anthony Eden procurará fazer com que os chanceleres dos países do Pacto se reúnam com mais frequência, em vez das atuais assembleias em massa.

EXERCÍCIO EUROPEU: Churchill explicou porque nunca desejou participar do referido Pacto, porém reiterará o compromisso de apoiar a Europa.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

RUSSIA: até retornar ao governo, Churchill sempre foi grande advogado de "mais uma tentativa" junto a Stalin, e ainda acredita que poderá haver nova conferência entre os quatro grandes, para pôr termo à guerra fria. Entretanto, concordou agora em que se deve esperar mais algum tempo antes de poder negociar com a Rússia. Está, todavia, pronto a discutir com os russos sobre qualquer problema específico. Também fará empenho em celebrar um Tratado de Paz com a Áustria, em princípios do próximo ano.

## NECROLOGIA

Faleceram ontem, nesta capital:

SRA. AURELIA VALENTE DOMINGUES — Com 79 anos de idade, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, a Sra. Aurelia Valente Domingues, casada com o Sr. João Domingues. Deixa os filhos: Maria, já falecida, que foi casada com o Sr. Amílrio de Sousa Gomes; Rosa, casada com o Sr. Leonardo Crescente; Antonio, casado com a Sra. Maria Aparecida Araújo Domingues; Alcides, casado com a Sra. Leonilda Gantier Domingues; Edmundo, casado com a Sra. Cecília Maria Pereira Domingues; Olga Dionísia, casada com o Sr. Gervásio Pontes; e João Batista, casado com a Sra. Maria José Fláquer Siqueira Domingues. O enterro realizou-se ontem, no cemitério São Paulo.

SRA. TERESA DE JESUS — Casada com o Sr. Abel Cardozo, de 82 anos de idade, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, a Sra. Teresa de Jesus, casada com o Sr. Abel Cardozo. Deixa os filhos: Manoel Claro, Antonio, casado com a Sra. Rosa Cardoso; Laura, casada com o Sr. José Cipriano; Alvaro e Pedro, de 12 e 14 anos, respectivamente. O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

ANGELO PALMEIRI — Com 52 anos de idade, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. Angelo Palmeiri. Deixa um filho, Valdemar, casado com a Sra. Celeste Palmeiri. O corpo foi trasladado para esta capital, sendo sepultado ontem, no cemitério Aracá.

PASCOAL SÁBIEIRO — Com 42 anos de idade, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. Pascoal Sabieiro. Deixa os filhos: Ricardo e Ronaldo. O enterro realizou-se ontem, no cemitério São Paulo.

ETORIO BANDINI — Com 39 anos de idade, casado com a Sra. Francisca dos Santos Bandini, de 35 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. Etorio Bandini. Deixa os filhos: Dorci e Doroti.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria Rosa da Conceição, de 82 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Penha.

JOSE DO NASCIMENTO — Com 52 anos de idade, casado com a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos, faleceu ontem, às 10 horas, de uma doença cardíaca, o Sr. José do Nascimento. Deixa os filhos: Arnaldo, Virgínia, Elza e Alexandrina.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, no cemitério São Paulo, a Sra. Maria do Nascimento, de 48 anos de idade, casada com o Sr. Laurindo Vicente Vieira e da Sra. Maria Rosa da Conceição. Deixa os filhos: Maria, casada com o Sr. Manoel Lourenço dos Santos; Querlita Maria, Antonio e Anacleto.

# Para que se elimine o «clima de moratoria» em que vêm vivendo os pecuaristas

## PARECER DO CONSELHO NACIONAL DE ECONOMIA SOBRE O ACORDO CELEBRADO ENTRE O BANCO DO BRASIL E A COMISSÃO NACIONAL DE PECUARISTAS — AMORTIZAÇÃO DAS DIVIDAS E OUTRAS MEDIDAS — OUTRAS NOTAS

RIO, 29 (Asapress) — O Sr. João Pinheiro Filho, presidente do Conselho Nacional de Economia, fez entrega ao presidente da República do parecer daquele órgão sobre o acordo celebrado há pouco tempo entre o Banco do Brasil e a Comissão Nacional de Pecuaristas, com o objetivo de complementar, por meio de nova lei o reajustamento das dívidas dos criadores e recriadores de gado bovino oriundas da crise registrada em 1945.

Pretendia-se com esse novo entendimento fosse elevada a base de produção de débitos dos pecuaristas de 50% (concedida pela lei n. 1.002 de 24-12-49), para 75% até 85% conforme o caso, estabelecendo-se um prazo de pagamento entre 5 e 15 anos com opção dos devedores.

Sobre o assunto já se haviam manifestado os Ministérios da Fazenda e da Agricultura, que foram contrários às medidas pleiteadas.

CONTRA O "CLIMA DE MORATORIA"

O Conselho Nacional de Economia, examinando a matéria, concluiu pela necessidade de ser adotada uma solução que encerrasse de vez o debate sobre a momentosa questão o que se poderia ser conseguido, no seu entender, eliminando-se o clima de moratória em que têm vivido os pecuaristas. Assim reconhecendo a existência da crise e suas repercussões na pecuária nacional, cujas condições são altamente precárias, recomendou o referido Conselho a expedição de uma lei que constabulasse as seguintes medidas:

- a) Prorrogação do prazo de exigibilidade das obrigações dos pecuaristas para 1954;
- b) amortização das dívidas (50%) restantes pelos devedores, em prestações na conformidade do critério adotado pela lei 1.002 de 24-12-49 e pelo prazo de 10 anos;
- c) liberação, na data da publicação da nova lei, dos bens dos devedores que não hajam praticado atos ilícitos prejudiciais aos interesses do credor;
- d) perdão de juros até o limite do prazo estabelecido no item "a";
- e) perdão dos débitos fiscais e multas exigíveis à data da publicação da lei;
- f) interrupção dos procedimentos judiciais por ventura intentados contra os devedores por falta de pagamento das prestações nos prazos estabelecidos pela lei n. 1.002 de 24-12-49;
- g) fixação de novos critérios que permitam identificar-se os legítimos pecuaristas para que a estes, exclusivamente a estes, se

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

jam concedidos os favores acima mencionados;

b) financiamento de recuperação ao criador não devendo influir nos estudos para sua concessão, o fato de estar o mesmo sujeito ou as obrigações do financiamento iniciado em 1942;

REGISTRO POLITICO

## ERROS DEMASIADOS

Insistiram os vereadores que ontem terminaram seus mandatos no caminho errado que vinha sendo seguido desde que foram conhecidos os resultados do pleito municipal de 14 de outubro último. Não foi a vontade — que deveria prevalecer — em atender, através de projetos de leis realmente úteis, os desejos do povo, a vontade do paulista que luta com tanta dificuldade e que tem tantos problemas angustiosos para resolver.

Não procuraram os vereadores — com exceções das mais honrosas — atender, por exemplo, o problema dos transportes coletivos, entregue a uma organização que até hoje ainda não conseguiu funcionar como deve. Não procuraram discutir o problema da carne, cujas dificuldades maiores partem ali do Tenda, departamento que está sob a direção de um dos mais combativos secretários municipais. Não procuraram discutir a possibilidade da instalação de novos parques infantis, permitindo que as crianças paulistas contassem com lugar para brincar, deixando as ruas que os choferes de praca transformaram em pistas de corrida. Não procuraram tratar da instalação de abrigos para os passageiros de ônibus e bondes fazendo com que desaparecessem esses mostros cobertos de lona, invenção de um dos piores prefeitos que São Paulo já teve. Não procuraram combater a situação do calçamento das ruas da cidade, substituindo alguns que devem datar de mais de trinta anos atrás, como nas ruas Nova de São José, Uruguaiana, Brázeiro Machado e parte da rua 21 de Abril. Não procuraram saber do andamento ou da situação em que se encontram as comemoradas avenidas circulares, como, por exemplo, a Itororé, única providência capaz de descongestionar, em parte, as ruas da cidade. Não procuraram saber se todos os bairros estão dotados de luz e água, porque uma coisa é sabida: todos os moradores pagam seus impostos e ainda não têm, na devida correspondência, os serviços municipais.

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem

Poderíamos nos alongar muito mais. O que aí está, entretanto, serve perfeitamente para mostrar quanto trabalho útil teriam, se realmente quisessem trabalhar os editais paulistas.

Tudo, porém, foi relegado a plano secundário. Procurou-se, apenas, em sessões seguidas e extraordinárias, beneficiar amigos, afilhados, apadrinhados, correligionários políticos, funcionários públicos ou não. Procurou-se tão

somente aprovar projetos de lei de objetivos protecionistas, majorando vencimentos de burocratas que passaram de 4 para 12 mil cruzeiros. Criaram-se lugares para os quais pretendem — os vereadores derrotados — se candidatar.

Esse, apenas esse, foi o grande trabalho de um número de vereadores que não souberam se manter à altura dos mandatos nem











## NOTÍCIAS DO INTERIOR

(NOTICIÁRIO ENVIADO PELAS SUCURSAIS E CORRESPONDENTES DO "CORREIO PAULISTANO")

## FORAM ENCERRADOS OS TRABALHOS DA CAMARA MUNICIPAL DE SANTOS

SANTOS, 29 (Da sucursal) — No próximo dia 1.º de janeiro deverá tomar posse a nova Câmara Municipal de Santos, de acordo com a lei. A sessão será presidida pelo dr. Getúlio Vargas, presidente da Câmara, juiz de direito com mais tempo de serviço na comarca. A posse dos novos vereadores municipais dar-se-á às 14 horas. Oentem, a Câmara celebrou solenemente o seu encerramento, estando presentes quase todos os vereadores, tendo ingressado no quadriângulo legislativo. Muitos dos vereadores cujo mandato havia de se encerrar, não foram eleitos, tendo ingressado no quadriângulo legislativo do município cerca de 50% da composição da Câmara.

## EXPORTAÇÃO PELO PORTO DE SANTOS

SANTOS, 29 (Da sucursal) — Durante o mês de novembro último, foram exportadas, pelo porto de Santos, entre outras, as seguintes mercadorias: adubo orgânico 116.264 quilos, produto embebido na sua totalidade para Portugal; algodão em rama, 4.740 toneladas, tendo a grande maioria, no total de 3.27 toneladas, sendo destinada a Bremen, e 375 toneladas a Hamburgo, somando, portanto, os embarques para a Alemanha Ocidental, 3.649 toneladas; banana, 830.924 cachos, dos quais 711.010 para a Argentina, 14.020 cachos para Montevideo e 43.895 para Londres; cebola de holerite, 227.978 toneladas, dos quais 519.633 para Buenos Aires e 8.346 para Valparaíso; lã de algodão, 1.979.566 quilos, sendo que a maioria para a Alemanha, ou seja 1.155.995 quilos, e 780.000 quilos para Rotterdam; mamona, 342.178 quilos, para Nova York; mica, 11 toneladas, para Nova York; milho, 32.480 toneladas, a saber: Hamburgo, e Bremen, (Alemanha), 7.265 tons, para Antuérpia 6.220,

para Trieste, 4.454, para o Havre, 2.50, e para Londres, 1.000 toneladas; minério de zinco, 600 toneladas para Filadélfia; óleo de mamona, 827.309 quilos, sendo que para Filadélfia, 808.403 quilos; palmito, 3.000 quilos para Buenos Aires; querosene de arroz, 1.998 toneladas na sua quase totalidade para Marinha; resíduos de algodão, 144.118 quilos, dos quais 61.228 para Leixões, 56.985 para Bremen, 20.830 para Baltimore, etc.; resíduos de seda, 6.968 quilos para Genova; tecidos de algodão, 33.903 quilos, dos quais para Buenos Aires 31.717 quilos; tijolos refratários, 34.551 quilos para Buenos Aires e tubos galvanizados, 8.790 quilos, para o mesmo destino.

MERCADORIAS EXPORTADAS POR SANTOS NO MÊS DE NOVEMBRO ÚLTIMO

A exportação para a Europa prosseguiu em ritmo intensivo, aumentando de mês para mês. No mês de novembro p. p., grandes embarques foram feitos para diversos países do velho continente, sendo destacar, por exemplo, a Alemanha, que se tornou importadora quase exclusiva de nosso algodão em rama, o mesmo acontecendo com relação aos linters de algodão, sendo igualmente considerável a sua importação de milho brasileiro. A Argentina tem aumentado também suas compras ao Brasil, destacadamente bananas, fios e tecidos de algodão, além de outros produtos em menor escala.

Dos últimos embarques para a Europa, destacamos os principais os seguintes: pelo vapor inglês "Defoe", saído a 14 do corrente, com 3.815 toneladas de mercadorias diversas, sendo 19.679 cotos salgados, pesando 326.867 quilos, e 7.190 cotos secos, com o peso de 72.313 quilos; 1.686 toneladas de milho a granel, 12.282 sacos de arroz, e 83 caixas com 3.416 quilos de chá preto, tudo para Liverpool. É curioso observar

que a Inglaterra, tradicional exportadora de chá, proveniente de suas possessões asiáticas, está agora importando chá brasileiro.

O navio inglês "Devis", saído a 17, com 1.430 toneladas de carga, levou, entre outros produtos, 12.500 sacos de café, 405 toneladas de milho a granel, para Londres.

A 24 do corrente, saiu do porto o vapor nacional "Loide Brasil", com 2.700 toneladas de carga, notadamente 10.155 sacos de arroz quebrado, pesando 609.300 quilos; 683 fardos de algodão em rama, pesando 110.329 quilos, para o Havre; 4.974 sacos de café para Antuérpia; 589 fardos de algodão em rama pesando 112 toneladas, para Hamburgo, e 3.972 fardos de algodão em rama, pesando 764 toneladas, para Bremen.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

Q navio português "Moulinho" deixou o porto a 26 do corrente, com 151 toneladas de carga, a saber: 1.000 cotos secos, pesando 10.609 quilos, 60 fardos de tripas secas pesando 3.066 quilos, para Lisboa; 1.000 cotos secos, pesando 9.900 quilos, 22 fardos de tripas com o peso de 1.300 quilos, 151 fardos de algodão em rama, pesando 28 toneladas, e 539 fardos de resíduos de algodão, pesando 98 toneladas, com destino a Leixões.

## Sr. Henri Sannejuand

O presidente da República, na qualidade de Grão-Mestre das Ordens Brasileiras, acaba de conferir a Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul, no grau de oficial, ao sr. Henri Sannejuand, ilustre cidadão francês que, há cerca de 30 anos, reside em São Paulo.

O sr. Sannejuand é fundador das companhias Rhodia Química Brasileira, Rhodiacta, Valisère e



Rhodia, pertencendo ainda ao Conselho de Administração do Cortume Franco-Brasileiro e do Banco Francês e Italiano da América do Sul.

Dotado de acentuado espírito de iniciativa e de extraordinária capacidade de trabalho, o sr. Sannejuand dirige, com grande habilidade e competência, na qualidade de superintendente, as florentes empresas que fundou e aquelas das quais participa como diretor.

Ninguém desconhece no Brasil a importância das companhias que constituem o grupo Rhodia, já pela soma dos capitais que reúnem, já pela sua perfeita organização técnica, já pela excelência de seus produtos. Por outro lado, cercado de colaboradores de primeira ordem, o sr. Sannejuand avulta, no meio das mais importantes e modernas indústrias, como um dos chefes mais esclarecidos e avisados e ao qual se devem realizações de grande importância.

Em nome dessa comitiva, que hipotecou toda a sua solidariedade ao chefe do executivo paulista, falou o prof. Vinício Stein de Campos. Respondendo, agradeceu o governador, dizendo que tudo faria ao seu alcance para atender às necessidades de Capivari.

O PEQUENO "CARUSO" — Esteve em Capivari, onde, na sede da Sociedade de Cultura Artística, realizou um recital de canto, o sr. João Cavallieri, cognominado, por Olavo Bilac, o Pequeno "Caruso Brasileiro", o qual já cantou em Paris, Londres, Berlim, Moscou, Roma, Viena, Lisboa, Madrid, Bruxelas.

PRESIDENTE DA CAMARA — O sr. Lino Capossoli, vereador eleito pelo Partido Social Democrático, será o novo presidente da Câmara.

HOSPITAL DOS TRABALHADORES — Está em fase de grande adiantamento as obras de construção de um Hospital dos Trabalhadores na Indústria de Acarú.

A.B.A.Z.I. — Realizou-se, nesta cidade, uma reunião conjunta da Associação Beneficente dos Alfaiates da Zona Iruana com os profissionais de Capivari.

A finalidade da A.B.A.Z.I. é prestar assistência médico-dentária às famílias dos associados, visando, ainda, a defesa dos interesses da classe dos alfaiates.

Compareceram à reunião, além dos diretores titulares, os capivarianos Fernando e Marco, Zenon Duarte, Antonio Moroni, Antonio Masferro, Nadir Cerezer, Virgílio Bento e Eneo Rossi.

Usaram da palavra os srs. Antonio Gasparazzo, Manoel N. Ramires, José Alves Vicente e Fernando de Marco.

A Diretoria da Associação Beneficente dos Alfaiates da Zona Iruana ficou assim constituída: presidente, Antonio Gasparazzo; vice-presidente, Manoel N. Ramires; 1.º secretário, Augusto Salvador; 2.º secretário, Milton de Oliveira Camargo; 1.º tesoureiro, João Batista dos Santos; 2.º tesoureiro, Sebastião Lira; Conselho Fiscal: Vitorio Guiti, José Carneiro e Benedito Leme.

CASAMENTOS — Casaram nesta cidade: — O sr. Silvio Girardi, filho do sr. Angelo Girardi e da sra. Leonor Bisin, com a sra. Fátima da Silva, filha do sr. Amador da Costa e da sra. Izaltina de Campos Bieudo.

O sr. Antonio Barbosa da Silva, filho do sr. Silvio Barbosa da Silva e da sra. Anísia Scontre da Silva, já falecida, com a sra. Maria de Lourdes Albertini, filha do sr. Ricardo Albertini e da sra. Benedita Cardoso Albertini.

NOVOS GOVERNANTES — Capivari espera com ansiedade, o dia 1.º de janeiro, quando serão empossados os novos prefeitos, vice-prefeito e vereadores.

Conforme resolução do Tribunal Regional Eleitoral a instalação dos novos legislativos não caberá aos juizes eleitorais. Dessa maneira, as próprias Câmaras, cujo período legislativo terminará a 31 de dezembro, e que deverão escolher quem deva presidir a cerimônia da posse dos vereadores.

HOMENAGEM — Será homenageado, em Raídr, distrito de Capivari, o prof. Hildebrando Scipião de Castro, diretor do grupo escolar, removido para Campinas, corréio, em 25, a passagem do 25.º aniversário de casamento do casal Antonio Diaz Ferraz de Arruda Filho e Dipolina Galvão Ferraz.

FESTIVAL ARTÍSTICO — Realizou-se, nesta cidade, na sede da "Cultura", um festival artístico de alunos de Campinas. Houve um desfile de pequenos artistas do teclado, do arco, do bel-canto e várias declamadoras. Participaram do festival, o jovem acordeonista Miguelito Alchimo, de Capivari, a poetisa, declamadora, jornalista e musicista Tiana Amorim e o músico-compositor dr. Cândido Guerra.

POSTO DE PUERICULTURA

POSTO DE PUERICULTURA

## MUSICA

## ORQUESTRA SINFONICA JUVENIL DO MUSEU DE ARTE DE SAO PAULO

Apresentando-se oficialmente ao publico paulistano pela primeira vez, a Orquestra Juvenil realizou um concerto que constituiu significativa demonstração das atividades desenvolvidas pelo conjunto, a frente do qual se encontra o maestro André Kovach.

Não será demais ressaltar ainda uma vez a importância da existência entre nós, de uma orquestra juvenil, a primeira que vencendo mil e um obstáculos, e graças a direção esclarecida e firme dos responsáveis pelos vários departamentos do Museu de Arte, projeta-se no cenário artístico de São Paulo e do país, como lúmena e promissor reduto para a obra educativa e cultural, cuja ampliação urge seja intensamente empreendida.

O selecionado programa esteve constituído em sua maior parte de trechos de autores clássicos, sendo incluídas no final páginas de Schubert, e encerrando-se com "Pequena Suite" em três movimentos, de Kovach.

O aproveitamento demonstrado pelos jovens membros componentes da orquestra, não só quanto ao preparo técnico individual como especialmente com relação a atuação em conjunto, pode ser por nós devidamente avaliado, por já termos tido contato com a mesma, em anterior audição de caráter particular.

A comprometida atitude daquele pugilo de jovens, animados do elevado ideal que a Música faz gerar nos corações dos que a cultivam a musicalidade resumida da interpretação das puras melodias, traduzidas em sua completa beleza e significação, proporcionaram-nos momentos de comovida admiração e êntero.

Quanto à qualidade do trabalho realizado, encerrando-se a parte técnica, estética e artística, permite formular para um futuro bem próximo os melhores e promissores resultados.

A disciplina demonstrada pelos jovens musicistas, a compreensão já bastante acentuada do sentido das obras executadas, o que ficou demonstrado pela eficiência com que foram resolvidos os problemas do estilo, do fraseado, da agógica e da dinâmica, concorreram para que esse primeiro contato da Orquestra Juvenil do Museu de Arte com o publico paulistano desse margem a uma sincera demonstração de aplauso e de encorajamento para novas e constantes realizações. O maestro André Kovach vem sendo, desde a fundação da Orquestra, o guia seguro e dedicado dessa esperancosa juventude estudiosa e idealista.

Ainda jovem também, idealista, sem dúvida como soem ser todos aqueles que têm a energia disposta para empreender obra de vulto da qual está realizando, com seu talento e vasta cultura musical está talhado para exercer sobre a gente moça que orienta e dirige a mais benéfica e profunda influência no campo da educação musical.

Fez-se ouvir no mesmo concerto o coral de adultos, e dentro os vários trechos executados salientaram-se páginas do folclore nacional, em belos arranjos do maestro Kovach.

A mesma seria orientação do conjunto orquestral afinado cidade, valorizando dos detalhes interpretativos, clareza na exposição dos desenhos melódicos e do texto.

Prestou colaboração ao concerto a menina Maria Regina Lupini, aluna da pianista e compositora Dinorah de Carvalho.

Executando Rondo de Concerto, de Mozart, para piano e orquestra impressionou pela segurança de sua técnica, pela precocidade de sua compreensão musical, pela fina interpretação com que se conduziu durante o longo e belo trecho. Um talento promissor, uma autêntica vocação artística que admitem a previsão de uma brilhante carreira.

Foi alto de significativa homenagem após o concerto da Orquestra Juvenil, a senhora Ivone Levi, diretora do Departamento de Música do Museu de Arte.

Pela nossa coluna associamos-nos a essa justa demonstração de aplauso, pois reconhecemos em Ivone Levi o protótipo de uma moderna bandeirante paulista — inteligente, indomita, esclarecida, capaz de grandes e belas realizações.

I. MELLO

## "CORREIO" AEREO

## Padronização dos termos técnicos de aeronautica

Conforme notícias procedentes do Rio de Janeiro, o Ministério da Aeronautica está tratando da padronização da terminologia técnica de aeronautica, para o que pretende se basear na nomenclatura inglesa, particularmente na norte-americana.

Sem dúvida alguma, tal decisão do Ministério da Aeronautica é das mais louváveis e vem sanar uma grande falha existente em nossa aviação.

A verdade é que essa questão de nomenclatura técnica de aeronautica, vem acarretando até agora uma tremenda confusão. Um piloto para motores de aeronaves é chamado por este Brasil afora, de embolo, caneca, e uma vez ou outra, de pistão; eixo manivela é chamado de virabrequim, girabrequim e moente; as filis de freios, são botões, pastilhas, etc.

Ora, dessa forma pode-se avaliar as inúmeras dificuldades que a falta de uma padronização dos termos técnicos acarreta. Se uma pessoa, morando distante de seu fornecedor, necessitar de uma peça para avião, quatro ou cinco trocas de telegramas são necessárias, culminando, não raro, com a vinda do comprador à localidade onde se encontra a casa de comércio, para fazer-se entender.

Sobre o assunto, o Instituto de Pesquisas Tecnológicas de São Paulo, por intermédio de sua Seção de Aeronautica, esteve preparando, há uns dois anos, um magnífico dicionário técnico que muito auxiliaria nossas autoridades aeronáuticas na iniciativa que ora empreendem.

Com o rápido progresso que se tem notado na aviação brasileira, a confusão reinante no que concerne à terminologia técnica, vem aumentando, o que vem tornar de extrema necessidade o estabelecimento de padrões neste particular. Esta, pois, de parabéns o Ministério da Aeronautica, particularmente a D. A. C., por esta útil iniciativa que porá por terra a incomoda Torre de Babel que ora existe na terminologia técnica de aviação.

NOVA CATAPULTA PARA AVIAÇÃO NAVAL DOS EE. UU. — LONDRES, 29 (U.P.) — Uma revolucionária catapulta para a aviação naval foi inventada e deverá em princípios do ano ser submetida a testes em águas americanas.

O porta-aviões "Perseus" zarpará no dia 31 próximo com destino a Filadélfia, conduzindo a nova catapulta a fim de submeter a prova em manobras com os mais modernos e pesados aviões da Armada dos Estados Unidos.

As provas preliminares realizadas com essa catapulta, que deverá revolucionar a guerra aero-naval, tornará possível que aviões mais pesados possam ser lançados ao ar sem haver a necessidade de que os porta-aviões percam tempo em manobrar para que os aviões possam ser lançados em direção contrária ao vento.

Viagem de automóvel, o sr. Elmo Pedro Favareto chegou a esta cidade, no dia 24 do corrente, tendo-lhe sido prestadas várias homenagens.

PE. LEANDRO — Perduram ainda na lembrança dos sertanejos, as magníficas e justas

homenagens tribuídas ao padre Leandro, pela sua ordenação sacerdotal, levada a efeito na Igreja matriz, no dia 16 do corrente. Prosseguindo no programa elaborado pelo dedicado vigário desta paróquia, pe. Antonio de Oliveira, para as cerimônias litúrgicas da ordenação, o neo-sacerdote pe. Joaquim Corrêa Leandro, filho desta terra, cantou a sua primeira missa na noite de Natal, apresentando, nessa ocasião, o nosso templo católico literalmente tomado, sendo apesar de grande, pequeno, para comportar a verdadeira multidão, que teve de permanecer nas imediações da igreja durante o transcorrer da missa.

PELO ABSOLVIDO O PREFEITO POR SENTENÇA REFORMATÓRIA

SERTÃOZINHO, 26 — Reformando a sentença proferida pelo juiz de direito desta comarca, a 2.ª Câmara Criminal absolveu o sr. Elmo Pedro Favareto, prefeito municipal, que foi condenado a 2 anos de reclusão e perda dos direitos políticos por 5 anos.

Como advogado de defesa, funcionou o dr. Guilherme Percival de Oliveira.

Viagem de automóvel, o sr. Elmo Pedro Favareto chegou a esta cidade, no dia 24 do corrente, tendo-lhe sido prestadas várias homenagens.

PE. LEANDRO — Perduram ainda na lembrança dos sertanejos, as magníficas e justas

**Passo acertado!**

**Solados de borracha "SECURITY"**

**UM PRODUTO**

**GOODYEAR**

## "DE QUADRAGESIMO ANNO"...

(Conclusão da 4.ª página).

venil, pequeno e agil, com uma inteligência viva e uma modelar coragem de convicções católicas, que o fizeram sempre respeitado e benquisto mesmo entre as mais irreverentes rodas" do tempo (era coisa elegante, para alguns, não crer em Deus nem suportar isso a que chamavam "subordinações religiosas"). E em outros setores — Adilino Rangel Pestana, Laerte Setubal, Afonso Negrais, Olegário de Toledo Barros, Carlos de Sousa Gerbelo, Alvaro Mendonça. Entre os enfusados, os barulhentos da turma, recordo a um que se foi, há pouco tinha, para acudir a um necessário, aquelas cerebais por uma grave moléstia, Atagamis Medici, aquele Atagamis que, em comícios de praça ou em correrias de propaganda partidária, colocava-se nas "patruilhas de choque", o usado, cheio de ímpeto, vibrante e vibrilil nas orações e até nas abjuratórias, para se converter, logo depois — e isso é comum nos ímpetuados — numa criatura cândida de beico tremuloso que se despojava do ponco que tinha para acudir a um necessário, que lhe viesse chorar misérias. O outro vibrante e de caráter marcial era José de Alencar Piedade, que voltou a este "ninho seu paterno" para continuar a esgrimir nos nossos pretórios com a mesma bravura dos tempos passados. Nas lutas foi sempre, como seu pai, o dr. José Brasil Paulista da Piedade — que o lápis irreverente de Voltoino converteu em "Major Piedade", sem que ele viesse chorar misérias. O outro vibrante e de caráter marcial era José de Alencar Piedade, que voltou a este "ninho seu paterno" para continuar a esgrimir nos nossos pretórios com a mesma bravura dos tempos passados. Nas lutas foi sempre, como seu pai, o dr. José Brasil Paulista da Piedade — que o lápis irreverente de Voltoino converteu em "Major Piedade", sem que ele viesse chorar misérias. O outro vibrante e de caráter marcial era José de Alencar Piedade, que voltou a este "ninho seu paterno" para continuar a esgrimir nos nossos pretórios com a mesma bravura dos tempos passados. Nas lutas foi sempre, como seu pai, o dr. José Brasil Paulista da Piedade — que o lápis irreverente de Voltoino converteu em "Major Piedade", sem que ele viesse chorar misérias.

Estavam, assim, entrelaçadas as nossas turnas, na sequência imediata dos seus cursos jurídicos. Dali nos separamos — pelos atalhos da vida...

Para as comemorações desses quarenta anos quero trazer a pequena contribuição deste rodapé domingueiro: — não posso dar mais do que isso. E auguro aos remanescentes dela um prosseguimento prospero e longo nas suas trajetórias. Para alguns a Fortuna já sorriu, com abundante proteção; para outros tem sido esquivada. Essa diferença no tratamento pelos Fados não afetou em nenhum o seu apreço à velha casa do largo de São Francisco, nem as tradições que ali se conservam no âmbito das suas salas e na pureza claustral das suas Areadas.

Vamos passando — mas a Casa, essa continua, continua e enriquece o seu patrimônio de recordações com essas contribuições que todos nós, uns mais, outros menos, lhe vamos devotamente fazendo.

Alencar Piedade, seguindo a tradição paterna, entrou, quando no 4.º ano, a compor o bloco acadêmico da propaganda herística com os quintanistas Nicolau Fanele, Eurico Teixeira da Fonseca (apelidado de "Capitão") e Aureliano Leite e com os quartanistas, seus colegas, Manoel Gomes de Oliveira (sim, esse que é hoje desembargador...). Serafim Prates Garcia e Teófilo Dias de Andrade Mesquita e com eles se empenhou a fundo na luta, em discursos, em viagens em trocas. O Partido contava com os chefes, em São Paulo, Rodolfo Miranda, Manoel Pedro Viabom, Rafael Correa de Sampaio e Pedro de Toledo. O Piedade era um companheiro fêbricitante cheio de planos de comícios e, quando necessário, de arruaças — e nisso tudo merecia apoio do pai, que era desse mesmo feito. Depois andou o Alencar por esse mundo afora: — fiscal de ginsio em São Paulo; advogado, promotor público e professor de direito no Paraná, político, de novo, em São Paulo; advogado no Rio, onde nunca deixou de militar em hostes partidárias e, finalmente, por uma telenia invencível, de novo na divisa em São Paulo. E agora, mesmo, está a fazer inveja aos outros, desanimados em "moleiros", pela sua atividade viril que faz acreditar no bom fundamento desse estribilho, barato mas consolador, de que "a vida começa aos quarenta"...

Não encerrarei esta crônica de recordações sem uma referência afetuosamente a Alexandre de Macedo Soares que, iniciando a carreira sob auspícios risinhos, tão estimado e prezado de nós todos pela docura do seu trato e pela modestia dos seus hábitos, encasulou-se depois num emprego de fiscal federal e, com as rendas parcas do cargo (sem jamais recorrer ao expediente ardiloso das multas fiscais em milionários) viveu e se manteve até que moléstia cruel o imobilizou, agravando desgraçadamente os passos que culminaram na sua morte. Foi ele o eleito que grande sucesso.

CALENDARIO GM PARA 1952 — Os concessionários da General Motors do Brasil estão distribuindo aos seus amigos e clientes o sugestivo calendário, cuja reprodução apresentamos. Realizado com um colorido rico e contrastado, trata-se de uma das mais apreciadas folhinhas oçreônicas nesta quadra do ano e que, como de costume, alcançará grande sucesso.

TRANS-VIAS — Guia Geral dos Transportes

Já se encontra à venda em todas as bancas e livrarias o número de dezembro. Informações sobre transportes em geral. Relação de todas as localidades do Brasil servidas por empresas de transportes rodoviários e aéreos. 21 seções de grande interesse para a indústria, comércio, lavoura e publico em geral.

CALENDARIO GM PARA 1952 — Os concessionários da General Motors do Brasil estão distribuindo aos seus amigos e clientes o sugestivo calendário, cuja reprodução apresentamos. Realizado com um colorido rico e contrastado, trata-se de uma das mais apreciadas folhinhas oçreônicas nesta quadra do ano e que, como de costume, alcançará grande sucesso.

TRANS-VIAS — Guia Geral dos Transportes

Já se encontra à venda em todas as bancas e livrarias o número de dezembro. Informações sobre transportes em geral. Relação de todas as localidades do Brasil servidas por empresas de transportes rodoviários e aéreos. 21 seções de grande interesse para a indústria, comércio, lavoura e publico em geral.

CALENDARIO GM PARA 1952 — Os concessionários da General Motors do Brasil estão distribuindo aos seus amigos e clientes o sugestivo calendário, cuja reprodução apresentamos. Realizado com um colorido rico e contrastado, trata-se de uma das mais apreciadas folhinhas oçreônicas nesta quadra do ano e que, como de costume, alcançará grande sucesso.

TRANS-VIAS — Guia Geral dos Transportes

Já se encontra à venda em todas as bancas e livrarias o número de dezembro. Informações sobre transportes em geral. Relação de todas as localidades do Brasil servidas por empresas de transportes rodoviários e aéreos. 21 seções de grande interesse para a indústria, comércio, lavoura e publico em geral.

CALENDARIO GM PARA 1952 — Os concessionários da General Motors do Brasil estão distribuindo aos seus amigos e clientes o sugestivo calendário, cuja reprodução apresentamos. Realizado com um colorido rico e contrastado, trata-se de uma das mais apreciadas folhinhas oçreônicas nesta quadra do ano e que, como de costume, alcançará grande sucesso.

TRANS-VIAS — Guia Geral dos Transportes



CASA DE ORATES — Briard Shaw. A esta peça que talvez como nenhuma outra, viria a valer-lhe o título de "manipulador do sarcasmo", Shaw fez um subtítulo capaz de suscitir polémicas: "Fantasia a moda russa em torno dos temas ingleses". Casa de Orates não é difícil de perceber quando se procede pelo sarcasmo proverbial de Shaw referente àquela verdadeira casa de casaisinhos que era a Europa inflamada, febril e turbulenta e antes de 1914. Nas explicações e modo de prefácio a que constituem parte assaz aprofundada de suas peças, o autor explica e verbera: "A nossa insipidez e futilidade nacional sufocante atmosfera de sala de vistas acabariam enegando o mundo ao domínio da astúcia ignorante e da heresia adomada com as tremendas consequências que agora se apresentam sobre ele". É assim evidente que este estudo de espírito o campo sobre o qual Shaw distribuiu peruladamente (Conclui, na 8.ª parágrafo).



**QUESTÕES CIVEIS, TRABALHISTAS  
E FISCAIS**

## SILVIO R. DUARTE

**JANTAR ANUAL DE REVENDEDORES** — Realizou-se anteontem nos salões do Esplanada Hotel o jantar anual de revendedores oferecido pela firma Cassio Muniz S. A., Importação e Comércio. Neste tradicional agape a que compareceram dezenas de firmas comerciais, foi prestada significativa homenagem aos velhos servidores de Cassio Muniz S. A., tendo na ocasião usado da palavra o presidente da firma, sr. Helleo Muniz de Sousa que ofertou valiosos brindes aos antigos chefes de seções daquela organização. Estiveram presentes, além de diretores da Cassio Muniz S. A., srs. Helleo Muniz de Sousa, Alvaro Dias de Toledo, Erasmo de Toledo, Alexandre Smith e Janos Tolnai, os diretores da General Motors do Brasil e representantes da RCA-Victor. No clichê, um aspecto do banquete.



# A IGREJA ANTE OS PROBLEMAS SOCIAIS

Texto da pastoral dirigida ao povo brasileiro pelos cardeais, arcebispos, bispos e preladados residenciais no Brasil

## B. POSTULADOS DO BOM SENSO

De tal modo os princípios propostos pela Igreja correspondem à verdade e ao bom senso, que mesmo os não-católicos não de sentem-se à vontade para defendê-los. Alguns, no entanto, por que particularmente ameaçados, merecem destaque especial. Damos, a seguir, especial relevo a dois desses importantíssimos postulados.

### a) O divórcio

Quod ergo Deus conjunxit homo non separet. "Pois o que Deus uniu, não separe o homem (Mc 10,9). Ainda e sempre, ele deve ser repellido. No tocante a vida social, a família indissolúvel e "Seimurium republicae", escola de virtudes civis, conservadora das tradições nacionais.

A prática divorcista tem conseqüências nefastas: diminuição de natalidade, de abortos e infanticídios, com enorme seqüela de danosas repercussões individuais, domésticas e sociais. Não é por acaso que entre divórcio e criminalidade infantil se nota correlação tão íntima. A estatística deveria levar ao bom senso os divórcios e alertar os para as ilações entre divórcio, mortalidade de precoce, loucura e suicídio. Se o divórcio é a chave da felicidade, por que tantos suicídios e tantos loucos entre os divorciados?

Adalgam-se os patronos do divórcio em repetir os mesmos cansados argumentos, dos quais não têm capacidade de se libertar, porque, em geral, andam às voltas com casos concretos, senão vividos na própria carne, ao menos ao alcance dos olhos e do coração.

Não se alegue que, sendo o casamento um contrato, e da essência dele que, em certas condições, possa rescindir-se. É preciso examinar com vista muito grossa, para não discernir diferenças profundas e essenciais entre o ato pelo qual se unem dois esposos e uma transação de compra e venda, ou uma hipoteca. Nem se lvoque em favor do divórcio que "ninguém pode vender ou alienar a própria liberdade, e que é nula toda convenção que envolva alienação definitiva ou temporária da liberdade". Não se pode contrair empenho sem alienar parte da própria liberdade futura. Negar, em nome do progresso, a liberdade individual, é fazer consistir a dignidade humana na mais completa irresponsabilidade.

Também é insidioso o paralelo entre o divórcio e a separação de corpos: esta admite, bem mais facilmente, a possibilidade de reconciliação, compromete de modo menos grave a educação dos filhos, salva a estabilidade da instituição familiar, apresenta conseqüências morais menos desastrosas.

Capítulo em que os sofismas divorcistas mais efeito logram obter sobre as imaginações exaltadas é o relativo à liberdade do amor. Há equívocos funestos a esclarecer sobre a natureza do amor, palavra sagrada que tantos repezem, mas que anda tão abastarda por ter desconhecido a força, a elevação e a nobreza. Há equívocos sobre a felicidade que em vão será buscada pelos que a procuram longe do dever.

Não é fácil provar que o divórcio aumente o número de casamentos. É mesmo que o fato se inverte, e de notar que o aumento do divórcio não é, por si só, um bem. O número aumentado de matrimonios só representa um progresso moral quando significa uma quantidade maior de famílias regularmente constituídas para o desempenho de sua função educadora.

Argumento obrigatório da apologia divorcista é alegar que, havendo divórcio, diminuem as uniões adulterinas e a prole ilegítima. Não é exato que a indissolubilidade aumente os ilegítimos. É o que se dá nos países divorcistas, não é diminuição de bastardos, e sim de filhos. Não é diminuição e sim legalização do adultério. A moralidade não progride: o vício se requinta.

Infelizmente, a experiência da vida ensina que é muito fácil e mais comum acular paixões que orientá-las. Não se iludam os que na Câmara ou Senado vivem ensaiando o lançamento de lei tão infeliz: não se deixem anistiar por uns tantos aplausos, de origem duvidosa e escusa, como prediz a descoberta. É para a família brasileira questão de honra que os seus representantes replam o divórcio como um dos piores males que nos ameaçam.

Entre as vozes numerosas que poderíamos fazer ouvir a respeito, em mais uma tentativa de chamar ao bom senso os divorcistas, pronunciamos-nos por uma voz brasileira, respeitável e respeitada, sobretudo agora que já nos chega da eternidade.

O divórcio, diminuindo psicologicamente a reação da virtude contra as tendências interiores, provoca e exaspera os dissídios

## III

inevitáveis entre seres imperfeitos, isto é, multiplica as infelicidades conjugais. A indissolubilidade é de uma eficácia dinamogênica insubstituível.

O divórcio transporta as relações entre os sexos para um campo desfavorável à mulher. A indissolubilidade assegura-lhe o domínio do lar, a família e a mãe, isto é, eleva-a no coração do homem, envolve-a numa atmosfera de respeito, de dignidade, de grandza. O divórcio, com sua tendência ingênita a esterilizar e instabilizar a família, vai aos poucos destruindo a veneração à mãe e a deferência à esposa.

Enquanto os fatores do divórcio, consciente ou inconscientemente, trabalham para a degradação da mulher, os homens sérios, ainda orientados pelos mais opostos sistemas filosóficos, convergem em apontar na fórmula perniciosa da monogamia definitiva, o único baluarte da dignidade feminina.

Não deixa de ser interessante e instrutivo sublinhar o contraste entre o modo de falar dos sábios e dos folclóricos agitados da opinião pública. Enquanto estes, antes as turbas irrefletidas, reclamam o divórcio como um progresso, os naturalistas friamente consideram-no como um regresso ou um estase na evolução da espécie. E que os críticos são diversos. Para o sábio, o progresso implica adaptação mais perfeita do órgão à sua função. Para o jornalista superficial, o progresso é o que vem depois. E o sofismo óbvio: depois disto, logo, melhor que isto.

Consciente ou inconscientemente, os operários divorcistas dão como o alívio demolidor na base de uma das colunas mestras do edifício social. A propaganda contra a estabilidade das famílias e uma obra de anarquia e desordem, de destruição e de morte.

Mas por que não admitir o divórcio como exceção justificada? Por que não mitigar a lei inflexível de indissolubilidade em favor de alguns casos singulares e lastimosos?

E no entanto a indissolubilidade não pode admitir exceções. Não é inflexibilidade de uma dureza sem coração e a própria felicidade da família que assim o exige. Toda a ilusão dos divorcistas está em crer que o remédio por eles apregoado não se aplica senão à particularidade dos casos lastimosos. Engano.

O divórcio dissolve, sim, os lares mal construídos, mas, um choque em retorno, vai ferir toda a instituição da família. A cirurgia só presta os seus serviços quando uma verdadeira necessidade o reclama. Apesar dos grandes progressos da assepsia e da segurança das operações, ninguém descuidava todas as precauções possíveis para conservar hígidos os seus órgãos. O divórcio, pelo contrário, não limita a sua intervenção aos feridos, vai levar a doença aos membros sadios. Não é um remédio, é um ante-propagador do mal. Já o desenvolvedor amplamente, sublinhando os círculos viciosos que ele introduz no funcionamento regular da vida da família.

"A simples previsão normal do

divórcio tende a esterilizar os lares, diminui a força de resistência dos conjuges as dificuldades da vida, não educa as paixões, nem purifica o amor, estimula a anarquia e instabilidade dos instintos sexuais com o triste cortejo de suas conseqüências funestas à família e à sociedade, insinua em toda a convivência conjugal um fermento ativo de desinteligência, desordens e perturbações profundas. Antes mesmo de entrar na faina de sua atividade separadora, a simples possibilidade do divórcio começa a desagregar o que se acha unido.

A ideia do divórcio cria a materialidade divorciável. Não são só as pedras desarticuladas de um lar em ruínas que ele separa; e todo o edifício da sociedade doméstica que abala com a generalidade de um movimento sísmico. Num palavra, para a existência e o funcionamento regular da família a ideia da indissolubilidade é de uma eficácia dinamogênica insubstituível. É o divórcio destrói esta ideia. No seio dos lares introduz não sei que de precário, provisório e hipotético que impede a família de realizar as suas finalidades fisiológicas, psíquicas e morais. O mal que produz, e, pois, imenso: interessa a instituição conjugal em sua generalidade e, por ela, o organismo social inteiro.

Por que, pois, não admitir exceções? — Por um dever de justiça e de caridade. Entre o mal de muitos e o mal de poucos, entre a felicidade da família e a felicidade de uma ou de outra família, a lei não pode hesitar. A sua razão de ser é restituir e promover o bem geral.

"E os conjuges infelizes? Serão sacrificados? — Seria essa a primeira ou a única vez, que uma lei impõe renúncias árduas? Sacrificar doloroso, mas necessário; a dor é o programa do impossível. Infelicidades conjugais, enquanto houver imperfeições humanas, nenhuma lei as evita. O divórcio tende a multiplicá-las, a indissolubilidade a restringi-las" (Padre Leonel Franca, "O Divórcio").

Cita ainda o Padre Leonel Franca o notável jurista E. Cenni: "O divórcio é um mal absoluto. Por si não tem entidade, não sendo mais que a morte do matrimônio; por isso não tem substância alguma como a tem a morte, que outra coisa não é senão a cessação da vida. Não é possível justificá-lo aos olhos da religião, da moral, da filosofia, do direito, da razão. Solapa a família e, com ela, os fundamentos do Estado; é contrário à moralidade pública e particular, prejudicial aos indivíduos e à sociedade e, muito particularmente, é uma armadilha, antes um delito, contra a mulher. Não possuindo conteúdo de espécie alguma, nem religioso, nem moral, nem civil, não pode, sem violação da ordem e do direito da natureza, constituir matéria de lei... O Estado, qualquer que seja a sua natureza, tenha ou não religião, se quer conservar fiel à natureza humana, se tem a peito conservar a moralidade pública, e particular e o bem estar social, não pode admitir o divórcio."

(continua)

## Para mil-e-um serviços

# PICK-UP FORD



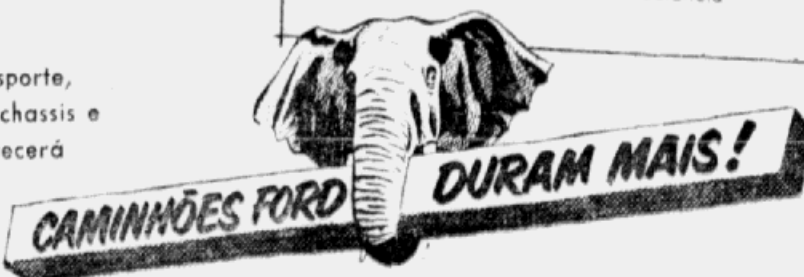
CARROCERIA DE AÇO tipo "pick-up", sobre chassis F-1 de 114" (também F-2 e F-3 de 122 polegadas). Capacidade: 850 k. Motor: 6 cilindros 95 HP ou V-8 100 HP, ambos equipados com o "Piloto de Energia".

A linha Ford se apresenta em 6 tipos de carroceria de magnífica construção



Nenhum outro veículo cobre tão ampla escala de aplicações, para serviços de entregas rápidas, como esta versátil carroceria "pick-up" Ford. Sua construção de aço prensado torna-a apta ao transporte de qualquer espécie de carga; o piso é de madeira tratada, especialmente rija, protegida com tiras de aço, para resistir às tarefas mais duras. E, como os demais tipos de caminhões Ford, o motor é equipado com o "Piloto de Energia", um dispositivo que aumenta notavelmente o rendimento da gasolina.

Seja qual for o seu problema de transporte, o sr. encontrará na variada linha de chassis e carrocerias Ford o modelo que lhe oferecerá o máximo de eficiência com o máximo de economia.



FORD MOTOR COMPANY, EXPORTS, INC.

## DÚVIDAS DE LINGUAGEM

ERNANI CALBUCCI

J. G. O. (Capital) — Do substantivo "prazer" mais o sufixo "oso" formou-se o adjetivo "prazeroso" (e não "prazeiroso"). Da flexão feminina deste adjetivo, isto é, "prazerosa", mais o sufixo "mente", derivou-se o advérbio "prazerosamente" (e não "prazeiramente", com um "i" adventício). As pessoas que dizem e escrevem "prazeiramente" talvez o façam por analogia com "maneiramente" ou outros advérbios semelhantes. Seja como for, o certo é "prazerosamente" e não "prazeiramente".

LEITOR (Capital) — O verbo "bigodear" significa "enganar", "iludir" como se pode ver pelo seguinte exemplo: de Camilo Castelo Branco: "Há néie a linha, o perfil do sábio refugado no concurso ao magistério, do candidato à câmara baixa bigodeado pela perfídia de eleitores que, saturados de generosa e carta constitucional, desde a taberna até à urna, fermentaram a crisálida de consciências novas" ("Cancioneiro Alegre", pag. 15 da 2.ª edição). Outros exemplos: "Se o Sr. Quintino me bigodeia, há de ouvir boas!" (Visconde de Taunay, "Enchilamento", I, 108, apud "Dicionário de Verbos e Regimes", de Francisco Fernandes); "... parente daquele lorde Perrins que bigodeou os dois irmãos barbadinhos" (Monteiro Lobato, "Urupês", pag. 40). Também significa "escarnecer": "Atira-me abaixo do pedestal as devassas que te bigodeiam" (Camilo Castelo Branco, "O Sangue", pag. 171).

JOSE AUGUSTO (Rio de Janeiro) — Se o professor a que se refere disse "Quando cheguei em casa" (em lugar de "Quando cheguei a casa"), certamente o fez por descuido ou então para que não o tachassem de pedante. É pouco provável, porém, que ele escrevesse aquela construção. Na linguagem falada, que visa principalmente à transmissão rápida de pensamentos, sentimentos e vontades, todos somos mais ou menos descuidados, e assim é que dizemos "Me dá uma caixa de fósforos" (em lugar de "Dá-me uma caixa de fósforos"), "Quando cheguei em casa" (em lugar de "Quando cheguei a casa"). Falamos assim, porque "verba volant", mas não escrevemos, porque "scripta manent". Segundo ensinam

## CULTO EVANGELICO

Primeira Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo — (Rua Nestor Pestana, 135) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Amanhã, às 23 horas, haverá o Culto de Vigília.

Quarta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Abel Pereira, 61) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 20 horas. O Culto de Vigília, comemora as 23 horas de amanhã.

Quinta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

Sexta Igreja Presbiteriana Independente de São Paulo (Rua Barão de São Leopoldo, 218) — Escola Dominical, às 9, 11 e 20 horas. Culto e pregação do Evangelho, às 11 e 20 horas.

## O RIO DE JANEIRO DO VICE-REI

(Conclusão da 6.ª página). vassimão. Um fidalgo típico da época, digno representante do frascario D. José I e do truículo marquês de Pombal. O sr. Luiz Edmundo faz desfilar a série dos vice-reis. A parte Gomes Freire de Andrada, braco direito de Sebastião José de Carvalho e Melo, que

## ULTIMOS LANÇAMENTOS

(Conclusão da 6.ª página). te a efervescência de sua ironia. Eis dois pitorescos mas filosóficos trechos de suas notas iniciais: "A alternativa para a "Casa de Orates" é a Vila Hipica que consiste em uma prisão para cavalos com um anexo para as damas e cavaleiros... Mas onde se ha de meter a fina flor social se não foi ali?...". "A Casa de Orates" andava bem familiarizada com as ideias revolucionárias. No papel, Nutria a aspiração de ser moderna, adiantada e liberal e raras vezes compria a igreja ou guardava o Dia do Senhor, utilizando-o somente para um pouco mais de atividade recreativa nos fins de semana". Por trinta e oito páginas de fino sabor legitimamente filiados ao espírito verdadeiramente inimitável de G. B. Shaw flui esse caustico e humorístico tratamento das mazelas sociais. É uma edição Melhoramentos.

HISTORIA DA PROVINCIA FRANCISCANA DA IMACULADA CONCEIÇÃO DO BRASIL — Historiador da vida de sua Ordem religiosa no Brasil, onde por tantos titulos se ligam os franciscanos a historia patria, frei Basilio Rover, O.F.M. enriquece a sua vasta bibliografia sobre o assunto com esta "Historia da Provincia Franciscana da Imaculada Conceição do Brasil", recém editada por "Vozes". Depois de um resumo da origem e ereção das duas Provincias Franciscanas existentes em nosso pais, recorda o A. divulgando materia quase exclusivamente inédita, a separação dos Conventos do Sul da Provincia do Norte. E desde ali escreve a Historia da Provincia desde a execução do Secreto de sua criação até sua restauração, em fins de 1901, observando o assunto com a cronologia dos capitulos, que ordinariamente se celebravam de três em três anos. Esse sistema tem a vantagem de, a par com a historia propriamente dita da Provincia, que muitas vezes se liga a historia local, fazer conhecer os seus prelados e a sua atuação no governo da corporação. A documentação autentica, trasladada do arquivo da Provincia, através de seus documentos e livros manuscritos, entre os quais avulta o Tombo Geral, tem grande valor historico, o qual, aliada a maneira clara da exposição, torna de grande valor mais esta obra do autor das "Paginas da Historia Franciscana no Brasil".

D'Ei-Rei de Portugal, esta bem visto. E D'Ei-Rei de Portugal descendem dos dois imperadores brasileiros. O autor devota espaço ao corpo de leitores, obra, aliás, que considera o que, talvez, não se aplauda, mas necessariamente se compreende.

De qualquer sorte, relembrando agora gostosamente "O Rio de Janeiro no tempo dos Vice-Reis" em terceira edição, penso o que da primeira penel e escrevi. E' obra que instrui e merece a leitura de todos quantos querem aprender. Subcreto critico uma velha opinião do tributo illustre Lafayette Silva: "é um livro todo assim, ensina o que não sabemos e faz-nos recordar aquilo que já conheciamos".





## Página FEMININA

"O homem que se decide a parar ali que as coisas melhorem, verificará, mais tarde, que aquele que não parou e colaborou com o tempo, está tão adiante, que jamais poderá ser alcançado".

## A passagem do ano

O papel está na máquina. Nem é preciso olhar para a folhinha para saber que é o último domingo do ano. E a indecisão do assunto gemia-se com o atropelo de recordações.

"Baba, eu durmo, mas você me acorda na hora, viu?"  
— Assim implorava a menininha que vivia mais no mundo fantástico criado pela velha baiana. Mundo este em que a noite de 31 era marcada por um sinal do céu, enquanto no jardim, até as flores balçavam, e o ano morto — um gigante — ia sumindo terra a dentro. Chegou um dia que a curiosidade foi mais forte. Puxa, os ponteiros do relógio da sala, custam a andar! O rebolico da casa é um furo. Pronto, é agora! Há ansiedade no olhar que se dirige ao alto. A noite permanece igual às outras noites. Apenas o ouvido sente o ruído das sirenes, mais os foguetes. Uma decepção, o prenúncio de muitas outras.

Féio contar. Assim que ganhei das monjas beneditinas, o "Meu primeiro Missal", cuidei de procurar o 31 de dezembro. Quería saber porque da escolha. Lá estava sem nenhum destaque, pois o ano burguês como toda gente sabe começa no 1.º domingo do advento. Fantele: — "S. SILVESTRE L.º, PAPA E CONFESSOR" (31 de Dez.).

— Sob o pontificado deste Papa, de 314 a 355, acabou a era das perseguições e começou a Igreja a gozar de liberdade.

Na sucessão de fatos que constitui o rosário de nossa vida, há sempre coisas que contam mais. Ficam marcadas, rotuladas. Inesquecíveis. O primeiro baile, por exemplo. Foi justamente na passagem do ano. Tudo branco. Aquela valsa "Chuva de Diamantes" tocada em surdina. Alguns minutos para meia-noite. Reminiscência infantil, faz buscar, no céu, o sinal. Nada de novo. A transformação se fez na terra. No próprio coração. E a presença tornou-se presente em todas as horas de todos os dias do ano.

Hoje aqui estamos. Nossos amigos, leitores, presentes nas muitas cartas e telegramas que constituem nosso mais precioso estímulo, mais mais cara recompensa. Que fazer? — Um exame de consciência. Uma análise desse período que amanhã se finda? — Oh! não. A solução está numa palavrinha de Agradecimento.

Quero agradecer a direção deste querido jornal que, me confiando esta página, outorgou autonomia e liberdade para executar o programa que nos impusemos.

Obrigada aos nossos colaboradores visíveis e invisíveis, cuja experiência, compreensão, bons votos, tanto nos tem valido.

Devo agradecer aqueles que nos perseguem, nos calam, pois há uma grande verdade no provérbio que diz: "O vento não castiga as talhas caídas".

Um agradecimento muito especial aos linotipistas, compositores que com uma santa paciência decifram os rasquinhos, rabiscados nos intervalos de um curso dos mais absorventes.

Agradecimento extensivo aos paginadores, que realizam esta maravilha que é a distribuição de matéria pelas colunas do jornal. Você já teve oportunidade de visitar uma oficina, febricitante, no momento de fechar a página? — E' apaixonante.

Obrigada aos jornalistas, que dia após dia, chuva ou faça sol, entregam a mensagem que é auditiva também.

Como agradecer aos queridíssimos leitores? — Sinto seus olhos postos sobre mim em todos os momentos que para eles escrevo. E' uma tremenda responsabilidade.

Toda gente conhece a lenda do lavrador que arrancou todas as flores do caminho para oferecer à Ceres, deusa da agricultura. — Quisera colher todas as rosas dos jardins, as flores todas dos campos, formar um ramalhete "deste tamanho" e atira-lo ao céu. Deus, bondade infinita, transforma-lo-a em pétalas de bênçãos luminosas. Pétalas que, caindo sobre a cabeça dos leitores amigos, facultariam a concretização dos mais belos sonhos e das mais ridentes venturas para o ano de 1952.

MARIA REGINA

## A ENTREVISTA DA SEMANA

## 11.295 peças confeccionadas pelas senhoras da Cruz Vermelha Brasileira PREMIO AS VOLUNTARIAS MAIS ANTIGAS — UMA PALESTRA COM D. ANTONIETA FERRAZ DINIZ, DIRETORA DA SECÇÃO DE BANDAGENS E COSTURA

O convite para o solene encerramento do ano de 1951, quinta-feira última, na seção de costuras padronizadas e bandagens da Cruz Vermelha Brasileira — Filial de S. Paulo — foi um motivo de contato com uma das mais estúpidas instituições de beneficência. Instituição que, em nossa terra, vêm realizando um trabalho dos mais valiosos, porquanto nobre e desinteressadamente.

As cifras aí estão, expressivas

## Coluna MUSICAL

Justamente nesta página, nesta coluna, nos é particularmente grato divulgar a notícia que empolga o meio musical brasileiro. A muito nossa Guiomar Novais foi, há precisamente quinze dias, a solista do 5.000.º concerto da Orquestra Sinfônica Filarmônica de Nova York. Concerto esse que teve a regência do maestro George Szell e Guiomar Novais interpretou o Concerto em ré menor de Mozart, a Quinta Sinfonia de Beethoven.

Segundo contam os telegramas, transcritos pela nossa imprensa, os grandes jornais de Nova York foram unânimes em avaliar o desempenho da concertista.

Um dos telegramas comenta: "Tocara Guiomar Novais mais uma vez com a Sinfônica Filarmônica de Nova York, na véspera de domingo, que será irradiada para todo o país". "A escolha de Guiomar Novais para estrela da comemoração é considerada nos círculos musicais como um tributo à pianista brasileira, cujos méritos a tem colocado tão alto no mundo artístico".

Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

e assombrosas. — 11.295 peças foram confeccionadas por senhoras de nossa melhor sociedade que, um dia na semana, deixam suas ocupações, seus compromissos so-



Um grupo de senhoras da Cruz Vermelha Brasileira, seção de São Paulo, vendo-se ao centro, da Antonieta Ferraz Diniz.

ciais e vão viver a mais esplendorosa da caridade. Pois dão o seu próprio tempo, tomam contato direto com os miseráveis, preparando-lhes e servindo-lhes a sopa; visitando as crianças do Hospital de Indianópolis; e muitas outras ações que permanecem anônimas. Foi pois uma cerimônia como-

— A mesa, sob a presidência do

releito por unanimidade, da Cruz Vermelha Brasileira, seção de S. Paulo.

Ao seu lado, as senhoras, d. Eucalix Salzano e d. Antonieta

— Uma das finalidades da reunião, foi a homenagem prestada a d. Antonieta Ferraz Diniz, pelo 10.º ano de trabalhos in-

(Conclui na 15.ª página).

Pequenos cuidados de beleza

"Para fechar os poros e eificar a água de aveia, que atua como adstringente perfeto".

— A melhor forma de perfumar as peças do vestuário é deixar na guarda roupa um frasco aberto de nosso perfume predileto, deixando os vestidos embebidos da delicada fragrância que emana do frasco.

— A oportunidade surgiu quando do apelo do Instituto Santa Tereza, para o Natal das surdas-mudas.

Apressadamente, já na segunda quinzena de dezembro, fizemos uma lista de dez firmas, ou melhor dez nomes, amigos e assinantes. Um dos primeiros foi a Ind. Caravelas.

Tanto a conselheira da A. F. U. quanto a solicitante ficou angustiada com a informação de que havia sido esgotada a verba destinada aos donativos. Só então, não o olhar compreensivo da moçinha — dona Nair, resolvemos apresentar nossas credenciais de jornalista.

E ela, prometeu interceder junto a dona Vera.

No dia seguinte um telefonema facultou o encontro.

... E o "Belé" voltou carregado de caixas e mais caixas de brinquedos.

Se as pequeninas do Instituto (Conclui na 15.ª página).

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da ilustre e genial patricinha, a ponto de colocar seu retrato, ao lado do piano — sentem-se duplamente emocionados, pois tem ainda presente, aquelas suas palavras de estímulo, de incentivo, pronunciadas antes de um de seus concertos: — "Vencer sem luta, e triunfar sem glória".

— Há muitas outras notícias. Mais aquelas que, há muitos lustros vêm acompanhando a carreira ascensional da il



# O São Paulo representa uma séria ameaça às pretensões da Portuguesa de Desportos

**Derrotados, os "lusos" estarão afastados da luta pelo título — O tricolor ainda acredita numa ampla reabilitação — Formados os dois quadros para o choque de hoje no Pacaembu'**

O São Paulo não almeja nada em relação ao título de campeão. Aliás, desde o final do primeiro turno já ficaram "queimadas" todas e quaisquer possibilidades do clube de Cicero Pompeu de Toledo participar da luta final pelo título da presente temporada. E' que tenho acumulado diversas derrotas, o tricolor ficou com muitos pontos perdidos e incapaz mesmo de reagir no segundo turno, dada a falta de entusiasmo de seus defensores.

Embora afastado da luta que se trava em torno do primeiro posto, o São Paulo compreende que há necessidade de uma grande vitória do clube das três cores no certame em curso. E' que com um resultado positivo de grande expressão poderá o entusiasmo voltar a reinar entre os "cracs" do "mais querido", que estarão aptos a retornarem ao caminho das grandes jornadas. Por esse motivo, a Portuguesa de Desportos, adversário do tricolor na tarde de hoje, estará seriamente ameaçada em suas pretensões. Somente a vitória interessa aos "lusos" que, de maneira alguma, poderão conhecer um revés, que

aniquilará todas as suas possibilidades de esperar uma reviravolta no primeiro posto, para, então, entrar em decisão no parêlo pela obtenção do título.

Os defensores e dirigentes do São Paulo acreditam numa vitória de grande expressão. Os resultados adversos conhecidos até aqui serão relegados a planos inferiores. Doravante, no Canindé, tudo será feito com o intuito de levantar o moral do quadro, e a oportunidade que se lhes depara pela frente é das ríselhas. Essa é uma das razões pelas quais o embate que será travado hoje à tarde no Pacaembu, deverá atrair um público dos mais numerosos, sequito de presenciar um cotejo dos mais disputados.

**FORMAÇÃO DOS CONJUNTOS**  
Oedios quadros deverão atuar assim formados:

**S. PAULO** — Poy; Turcão e Mauro; Bauer, Afrânio e Pé de Valsa; Alcino, Dural, Lauro, Bibi e Luiz Marini.

**PORT. DE DESPORTOS** — Aldo; Nena e Noronha (Haroldo); Santos, Brandãozinho e Ceci; Julinho, Renato, Nininho, Pinga e Leopoldo (Simão).

## PRELIOS COMPLEMENTARES DA RODADA

# AMPLO FAVORITISMO DO CORINTIANS NO EMBATE DE HOJE COM A PORTUGUESA SANTISTA

**Nacional vs. XV de Novembro, Ponte Preta vs. Jabaquara e Juventus vs. Ipiranga, os demais encontros da decima primeira jornada do retorno**

Afara o choque que será disputado entre o São Paulo e a Portuguesa de Desportos no Pacaembu, mais quatro prelios do complemento à decima primeira jornada do retorno, dos quais três serão disputados na capital e um no Interior.

## NO PARQUE SÃO JORGE

O Corinthians, depois de descansar na ultima rodada, reaparecerá no certame com um compromisso dos mais fáceis. A Portuguesa santista não se encontra em condições de fazer frente ao "Campeão do Centenario", que é amplo favorito no encontro que terá por palco o estadio do Parque S. Jorge.

Somente uma dessas surpresas

tão comuns no futebol poderá alterar os prognósticos formados em torno do encontro, já que a diferença de classe entre os contendores é patente.

Os quadros para o embate entre o líder e o conjunto santista:

**CORINTIANS** — Cabeção — Marlio e Juliao — Idario, Toulguinha e Lereia — Claudio, Lulizinho, Baltazar, Jackson e Colombo.

**PORT. SANTISTA** — Laercio — Guilherme e Renato — Tremembé, Nelson e Cabeção — Ney, Zinho, Vaguinho, Barbosa e Rubens Martins.

## NA RUA JAVARI

O Juventus não tem sido feliz em seus ultimos compromissos, o

mesmo acontecendo com o Ipiranga, seu adversário de hoje, que deixou a muito a desejar neste certame, depois de perder o cotejo de varios de seus craques titulares que foram defender outros clubes. Portanto, o cotejo tem um atrativo dos mais interessantes: — reúne dois quadros que estão a procura de uma vitória para desfazer a má impressão deixada nos ultimos prelios do certame bandeirante.

Os conjuntos:

**JUVENTUS** — Jaime — Lulizinho e Cardoso — Diogo, Vitor e Nezio — Castro, Edécio, O'valdinho, Pasquera e Luiz.

**IPRANGA** — Cola — Belmiro e Giancoli — Gonçalves, Reinaldo e Henrique — Plácido, Tico, Valdemar, Valtir e Flavio.

## NA RUA COMENDADOR SOUSA

O Nacional receberá hoje a visita do XV de Novembro, de Piracicaba, que se deslocará de seus pagos para cumprir mais um compromisso no certame bandeirante.

Do cotejo pouco se poderá dizer, já que nenhum dos clubes desfruta de boa colocação na tabela de pontos perdidos. O gremio da Estrada, em seus dominios está com mais "chance" de con-

seguir um resultado positivo diante do "Nhô Quim".

Os quadros para o cotejo da rua Comendador Sousa formam-se:

**NACIONAL** — Secco — Nino e Loricio — Wallace, Helio Leite e Rivetti — Noronha, Paulo, Helio Ferreira, Edurandinho e Elson.

**XV DE NOVEMBRO** — Alfredo — Alan e De Sordi — Cardoso, Nenê e Aedo — Santo Cristo, Moreno, Gené, Gatão e Nelsinho.

**EM CAMPINAS**

O quadro da Ponte Preta terá um compromisso dos mais fáceis, pois irá defrontar-se com o Jabaquara, "rabeira" do certame, que não está devidamente capacitado para realizar exibição que o livre da "goleda" diante dos pupillos de Del Debbio, agora em fase de franca recuperação técnica.

As equipes serão as seguintes:

**PONTE PRETA** — Clasca — Bruniño e Salvador — Inglês, Pitico e Rodrigues — Isabelino, Lelé, Atis, Moacir e Sabará.

**JABAQUARA** — Madalena — Domingos e Arnaldo — Olegario, Léo e Mazzini — Zé Carlos, Alêmio, Juarez, Velguinha e Pinhegas.

# RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

**EXCLUIDO O JUIZ ANGELO PRADO VECCHIO** — Entre os apitadores do quadro principal da Federação Paulista de Futebol, Prado Vecchio estava em evidência. E' que o dirigente da partida Portuguesa de Desportos vs. Nacional deixou muito a desejar na direção desse embate, prejudicando sensivelmente o clube da Estrada, além de ser parcial no seu relatório, não informando a entidade máxima do futebol bandeirante sobre a agressão de que foi vítima por parte do mentor do rubro-anil Cesar Nunes. Tal fato serviu para que o Departamento de Arbitragem, por intermédio do seu diretor, Taciado de Oliveira, excluísse Angelo Prado Vecchio do quadro principal de apitadores. Portanto, a partir da rodada de hoje, esse arbitro não dirigirá mais jogos da Divisão Principal.

**O ATLANTA JOGARÁ HOJE EM ARACATUBA** — O Atlanta, depois de vencer o São Paulo, em sua partida de estréia em gramados bandeirantes, andou conhecendo diversos resultados negativos no Interior do Estado. O conjunto portenho, portanto, não confirmou a vitória sobre o tricolor, demonstrando que é um quadro de reduzida possibilidades técnicas. Hoje, em Aracatuba, caberá ao Atlanta medir forças com o São Paulo, clube que esteve em evidência no certame da Segunda Divisão. Naturalmente, mais uma vez o gremio platino vai a campo para tentar a reabilitação dos resultados adversos conhecidos em seus ultimos compromissos.

**ROBERTO REAPARECERÁ EM SANTOS** — Roberto, destacado médio do Corinthians, completamente refeito da lesão que o afastou dos gramados, já treinou entre seus companheiros, demonstrando que se encontra em condições de reaparecer no quadro do líder. Entretanto, Rato, técnico do clube do Parque São Jorge, resolveu escalar Lorena, resguardando Roberto para o difícil compromisso do Corinthians na proxima rodada, quando o alvi-negro vai enfrentar Santos, lá em Vila Belmiro. Portanto, desta feita, tudo indica que o médio titular voltará à equipe.

**LORENA SERÁ EXPERIMENTADO NA ZAGA** — Lorena está em foco, depois de permanecer muito tempo em obscuridade, aguardando uma oportunidade para atuar no quadro principal. Deslocado para o posto de Roberto, o ex-defensor do Juventus desca conta do recado, pontificando como um dos melhores valores do quadro nos ultimos compromissos do Corinthians. Agora, com o retorno de Roberto, Lorena vai ser experimentado na posição de zagueiro, a qual Juliao não está se havendo com desenvoltura. A continuar nessa marcha, logo teremos Lorena treinando na ponta canhot, pois, ao que tudo indica, Rato procura uma posição para manter Lorena no "onze".

# Disputa-se amanhã a tradicional "Corrida de São Silvestre"

**Consagrados "ases" internacionais num confronto sugestivo — Luiz Gonzaga Rodrigues a esperança dos brasileiros**

Sob os auspícios dos nossos confrades de "A Gazeta Esportiva", realiza-se amanhã, nos derradeiros momentos do ano de 1951, a tradicional "Corrida de S. Silvestre", um empreendimento que registrará a sua 27a etapa, congregando em nossa capital destacados valores do esporte-base mundial.

Nada menos de 24 atletas estrangeiros encontram-se em nossa capital, destacando-se, entre eles, Pentti Salonen, da Finlândia; Curtis Stone, dos Estados Unidos; Raul Inostroza, do Chile; Juan Gau, da Argentina; além de outros menos conhecidos nos circuitos atléticos de nossa terra.

Zetaráo representados neste promissor cotejo entre fundistas de todos os países europeus e americanos, os seguintes países: Alemanha — Kruzeyki; Argentina — Juan Carlos Gonzalez, Juan Miranda, Rodolfo Pocele e Manuel Rivera; Bélgica — Franz Herman e Leon Neyens; Chile — Raul Inostroza, Gustavo Rojas, Alfonso Cornejo e Santiago Nova; Espanha — José Koll; Estados Unidos — Curtis Stone; Finlândia — Pentti Salonen; França — Daimo Schlegel; Jugoslavia — Zdravko Ceraj e Mihalic; Japão — Ishii e Takasashi; Portugal — Felipe Luiz; e Uruguai — Juan Gau, Gilberto Sanchez, V. Rivera e A. Perez.

Os Estados estarão representados na grande corrida internacional pelos seguintes atletas: Distrito Federal — Geraldo Caetano Felipe; Bahia — Osvaldo Santos; Ceará — João Alves Santos; Pará — Oelmar Reis; Rio Grande do Norte — Antonio Batista; Maranhão — Pantera; Santa Catarina — Valdemar Tiago; Espirito Santo — Valdemar Gomes; Paraná — José Soares da Silva; Minas — Helio de Oliveira; S. Paulo — Luiz Gonzaga Rodrigues; Pernambuco — Serejo Mota Filho; Paraíba — Dorival Moura; Piauí — Eliseio Soares; Rio Grande do Sul — Hermenegildo Lopes; Mato Grosso — Jorge da Silva; Alagoas — Moisés Silva; Goiás — Cleomene Anunes; Estado do Rio — Ari Malheiros; Amazonas — Rubens Lenos Ferreira e Sereje — Helio Florentino de Oliveira.

Entre os atletas brasileiros destacamos alguns de possibilidades excepcionais, entre eles, Geraldo Caetano Felipe, que representa o Distrito Federal, e Luiz Gonzaga Rodrigues, de Iguaçu, para defender as cores de São Paulo na promissora competição.

A despeito das pretensões do atleta guaraniño, que incluímos na lista dos melhores especialistas do país, estamos certos de que Luiz Gonzaga Rodrigues confor-

## NOTAS CARIOCAS

**RIO, 29** — Há um movimento entre os jogadores do America para impedir a saída do técnico Delio, o qual, segundo se noticia, está sendo pretendido pelo São Paulo.

O apoio é firmado por todos os jogadores americanos e nesse sentido será dirigido a Delio.

Foi coroado de pleno êxito a missão de Francisco de Abreu, emissário dos clubes cariocas que foi a São Paulo para tratar da questão das arbitragens para o torneio Rio-São Paulo, bem como de alterações no regulamento daquele torneio.

Para a questão das arbitragens, Francisco de Abreu conseguiu a aquiescência dos bandeirantes para a vinda dos juizes ingleses que atuam presently em Buenos Aires, excetuados Sanderland e Braddy, elementos que já figuram no quadro da entidade paulista.

Quanto à reforma do regulamento do torneio, os clubes paulistas concordaram em mandar representantes a esta capital depois do proximo dia 6, para discussão do assunto.

Os juizes ingleses, convidados para dirigir os jogos do torneio Rio-São Paulo, deverão

chegar ao Rio dia 28 de janeiro viajando por via aérea. Além de Dykes e Monead, que já atuaram no Brasil, mas contra os quais não há restrições, virão mais dois.

O pedido oficial para a vinda dos juizes britânicos está feito pela C. B. D. à Associação de Futebol Britânica.

José Lira Filho chefiará a delegação brasileira ao Campeonato Sul-Americano Feminino de Cestobol, do Uruguai.

Foi criada, na Federação Fluminense de Desportos, a Divisão de Futebol Profissional. Qualquer clube vinculado à entidade poderá inscrever-se para disputar campeonatos em projeto.

Sabe-se que dois clubes de Petrópolis e três da cidade de Campos estão providenciando sua inscrição na nova Divisão, que dará novos rumos ao futebol profissional no Estado do Rio, até agora dependente da entidade carioca.

O quadro do Fluminense de basquetebol realizará amanhã um jogo de despedida da "terceira" carioca, por ter partir para a Europa, enfrentando o combinado da Federação Metropolitana.

O Fluminense apresentará o novo uniforme com que jogará no Velho Mundo.

(entrega da primeira ficha), dr. Veiga Filho, avenida Angelina, rua das Palmeiras, Sebastião Pereira, largo do Arouche, rua do Arouche, praça da Republica (lado da Escola Caetano de Campos), avenida

5 POR DIA...

1 — A primeira disputa da Taça "Roca" ocorreu em 27-9-1914, em Buenos Aires. Vitória dos brasileiros por 1 a 0, gol de Rubens Sales. O segundo jogo realizou-se em 22-10-1922, nesta capital. Nova vitória dos brasileiros, 2 a 1. Gols de Nonô (dianteiro do Flamengo), e Chiese, argentino. Em 23, em Buenos Aires, o terceiro jogo. Vitória argentina por 2 a 0. Em 30 (16 anos depois), o quarto torneio e um desastre. Seria na "melhor de três". No 1o jogo, venceram os argentinos por 5 a 1 (15-1-39). No segundo jogo (22-1-39) quando estava 2 a 2 o arbitro (Tijelo) marcou um penal a favor dos locais. Revoltaram-se os argentinos. O meio Arcadio Lopes agrediu o arbitro! E registrou-se um surto. Os argentinos deixaram o campo e Peracio, com a meia dos argentinos desguarnecida, breu a infração penal! Não houve o 3o jogo...

2 — A primeira Olimpíada da era moderna eueu-se em 1896, em Atenas (Grécia). Os brasileiros triunfaram apenas na maratona: Spirios Louis vencer em 2 h. 5' 20". Os ingleses também obtiveram um unico pimeiro lugar. No arremesso de peso. Os austríacos conseguiram ganhar duas provas: nos 800 e nos 1.500 metros. Os americanos venceram as demais: as oito restantes.

3 — Foi em 1893 que se estabeleceu, oficialmente, pela primeira vez, o recorde da hora em bicicleta. A distância foi de 33.325 metros, estabelecida pelo notavel ciclista frances Henry Desgrange.

4 — Em 1938, efetuou-se em Lima, Peru, o 6o Campeonato Sul-Americano de Bola ao Cesto. O presidente do Peru, general Oscar R. Benavides, ofertou, para o campeonato, uma valiosa taça de prata: "Copa America". Nela deveriam figurar os nomes dos países que triunfaram, e desde o 1o certame, esse é temporário. Por isso, a antiga "Copa America", numa "melhor de três" foi disputada entre argentinos e uruguaios que haviam triunfado maior numero de vezes nos cinco campeonatos anteriores. Coube aos uruguaios a posse do velho troféu, pois derrotaram os argentinos duas vezes consecutivas.

5 — Em 6-6-920, no campo do Fluminense, no gremio da terra de Carlos Gomes, não realizou exibição perfeita, como a muitos poderia parecer. Os companheiros de Augusto limitaram-se a desempenhar o seu papel no gramado. Correram atrás da bola. Onde a "redond" estivesse, lá estavam três ou quatro "bugrinos" empenhados em desmanchar o perigo, contra-atacando com notavel disposição. Não foi preciso um desempenho impecável por parte do vencedor para derrotar o clube do Parque Antárctica, que se mostrou de uma negatividade pasmosa, pecando em jogar classicamente, quando deveria empregar as mesmas armas do antononista. Tiveram os palmeirenses lutado com disposição desde o minuto inicial, outro, sem duvida alguma, teria sido o resultado do encontro. E' que o alvi-verde acordou tarde com a realidade. Quando estava disposto a reagir, já a hora tinha soado. Nada dava certo para os seus desejos. Diante do panorama da partida, outro não poderia ser o seu final. Uma vitória do Guarani por maior contagem seria o resultado ideal do encontro.

No conjunto do Guarani, Mau-

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

# JOGOS SEM EXPRESSÃO NA RODADA CARIOCA

O Fluminense, lider do certame, jogará com o Bonsucesso em Teixeira de Castro — Outros cotejos que serão disputados hoje

O certame carioca prosseguirá na tarde de hoje, apresentando quatro partidas destituídas de interesse. A rodada iniciada ontem, com o cotejo Flamengo vs. Olaria, não oferece atrativo algum, já que não apresenta um choque de sensações, que pudesse apresentar resultado surpreendente, que mo- dificasse o panorama do torneio guanabarrino. Mesmo assim, entretanto, o Fluminense, lider do certame, embora tendo um contendor de reduzidas possibilidades técnicas, poderá

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.

Além desse prelio, serão realizados mais três, reunindo as equipes do Botafogo e America, que estarão em ação no Maracanã; Vasco da Gama vs. São Cristóvão, em São Januario e Canto do Rio vs. Bangu, em "Cabo Martins".

A chegada dos pilotos argen-

tinha Ipiranga e chegada na rua da Conceição, em frente ao edificio de "A Gazeta".

ser não sucedeu nesse prelio, caso não se empregue com o devido cuidado. E' que o Bonsucesso, em seus dominios, em Teixeira de Castro não deixa de ser um antagonista temido por todos os demais concorrentes ao certame carioca.



# Grandes figuras das duas mais novas gerações disputarão hoje o G.P. "Linneo de P. Machado"

OS GANHADORES DOS "DERBYS" NINHO, FAALIMBE E HONOLULU PELA PRIMEIRA VEZ FRENTE A FRENTE — INFORMES E PROGNOSTICOS DO "CORREIO PAULISTANO" — PROGRAMA E MONTARIAS OFICIAIS — VARIAS

O Jockey Club de S. Paulo fará hoje, a tarde, em Cidade Jardim, o último festival deste ano esportivo. E tudo faz crer que a partida alcançará significância, já que o vencedor da mesma está muito bem formado, campeão até pela presença de um grande parceiro, já que se trata das rodas turísticas grande e pequena em torno do "metting" de inverno.

A cidade de turfe local presta hoje merecida homenagem ao campeão turfe e criador paulista, fazendo disputar, em nosso hipódromo, o Grande Premio Linneo de P. Machado. A aposta em dois quilômetros e 150 metros de distância, apresenta um campo soberbo — os melhores três anos e os melhores dois anos de idade. Dentre os ganhadores dos "derbys" de Niterói, vencedor recente do "Derby" de 51, em Cidade Jardim, Honolulu, ganhador do "Derby" Brasileiro, na Gavea, e Faalimbe, ganhador do "Derby" da temporária anterior. Mas a prova não se resume a um encontro de "derby-winners". Ela também anota outros criadores, como Majestic, Cascade, Fafala, Fougère, Halitela, Sargento Jr., Garimpeiro e Gran Sargento. A simples citação dos nomes dos concorrentes dá bem a ideia do quanto promete a nacional carreira.

## INFORMES

A seguir, encontrarão os leitores os costumes informes do "Correio Paulistano" para as grandes corridas de hoje, em Cidade Jardim.

**1.º PAREO** — "Santarem" — às 13.45 horas — Cr\$ 30.000,00 — 1.600 metros

1. Celeuma, J. Alves ... 54  
2. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

3. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
4. Maravilha, J. Montanha ... 56

5. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
6. Brunel, P. Vaz ... 56

7. Troia, R. Zamudio ... 54  
8. Impacto, E. Garcia ... 56

9. Celeuma, J. Alves ... 54  
10. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

11. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
12. Maravilha, J. Montanha ... 56

13. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
14. Brunel, P. Vaz ... 56

15. Troia, R. Zamudio ... 54  
16. Impacto, E. Garcia ... 56

17. Celeuma, J. Alves ... 54  
18. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

19. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
20. Maravilha, J. Montanha ... 56

21. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
22. Brunel, P. Vaz ... 56

23. Troia, R. Zamudio ... 54  
24. Impacto, E. Garcia ... 56

25. Celeuma, J. Alves ... 54  
26. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

27. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
28. Maravilha, J. Montanha ... 56

29. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
30. Brunel, P. Vaz ... 56

31. Troia, R. Zamudio ... 54  
32. Impacto, E. Garcia ... 56

33. Celeuma, J. Alves ... 54  
34. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

35. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
36. Maravilha, J. Montanha ... 56

37. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
38. Brunel, P. Vaz ... 56

39. Troia, R. Zamudio ... 54  
40. Impacto, E. Garcia ... 56

41. Celeuma, J. Alves ... 54  
42. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

43. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
44. Maravilha, J. Montanha ... 56

45. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
46. Brunel, P. Vaz ... 56

47. Troia, R. Zamudio ... 54  
48. Impacto, E. Garcia ... 56

49. Celeuma, J. Alves ... 54  
50. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

51. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
52. Maravilha, J. Montanha ... 56

53. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
54. Brunel, P. Vaz ... 56

55. Troia, R. Zamudio ... 54  
56. Impacto, E. Garcia ... 56

57. Celeuma, J. Alves ... 54  
58. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

59. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
60. Maravilha, J. Montanha ... 56

61. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
62. Brunel, P. Vaz ... 56

63. Troia, R. Zamudio ... 54  
64. Impacto, E. Garcia ... 56

65. Celeuma, J. Alves ... 54  
66. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

67. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
68. Maravilha, J. Montanha ... 56

69. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
70. Brunel, P. Vaz ... 56

71. Troia, R. Zamudio ... 54  
72. Impacto, E. Garcia ... 56

73. Celeuma, J. Alves ... 54  
74. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

75. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
76. Maravilha, J. Montanha ... 56

77. Bohemia, L. B. Gonç. ... 54  
78. Brunel, P. Vaz ... 56

79. Troia, R. Zamudio ... 54  
80. Impacto, E. Garcia ... 56

81. Celeuma, J. Alves ... 54  
82. Boa Lua, S. Barbosa ... 59

83. Bolivar, P. Sobreiro ... 58  
84. Maravilha, J. Montanha ... 56

## HOJE NA CAVEA O G. P. "ENCERRAMENTO"

Quejido, Ramon Navarro, Chenille, Radar e Lover's Moon, os concorrentes — Palpites do "Correio Paulistano" — Programa e montarias

RIO, 29 ("Correio") — Será realizada amanhã, a tarde, no Hipódromo Brasileiro, a derradeira jornada de 51. Tudo faz crer que esse festival alcançará inteiro sucesso.

O programa, que está integrado por nove carreiras, todas cheias e em condições de oferecer grandes disputas, apresenta, como número de honra, o Grande Premio "Encerramento", com um campo não muito frondoso, mas bonito. São disputantes Quejido, Ramon Navarro, Chenille, Radar e Lover's Moon.

## O PROGRAMA

E' o seguinte o programa das carreiras da domingo-feira gavaiana, já com as montarias:

**1.º PAREO** — 1.300 metros — As 17.10 horas — Cr\$ 40.000,00

1. England, F. Irigoyen ... 55  
2. Anne Stuart, J. Mesq. ... 55

3. Europa, G. Costa ... 55  
4. Argenta, I. Pinheiro ... 55

5. Aníguas, A. Ribas ... 55  
6. Esquiva, N. C. ... 55

7. Helena, I. Diaz ... 55  
8. Lavenska, O. Macedo ... 55

9. Pilheria, N. C. ... 55  
10. Jonell, J. Portillo ... 55

11. T. Vina, J. Mesquita ... 54  
12. Normalista, I. Pinheiro ... 56

13. Lujan, O. Macedo ... 52  
14. PAREO — 1.000 metros — As 14.35 horas — Cr\$ 60.000,00

1. Cuba, n. correira ... 56  
2. Dallas, P. Mazzan ... 56

3. Dahlan, P. Vaz ... 58  
4. Serr, Bonita, O. Reichel ... 56

5. Douradina, C. Moreno ... 56  
6. Malaia, N. Pereira ... 56

7. Guala, R. Zamudio ... 56  
8. Camapuan, V. Pinh. F. ... 56

9. Baraxa, W. Mazala ... 56  
10. Última carreira do ano em Faltucha a sua maior figura.

A filha de Madariaga tem a credenciação retrospectiva e ainda, as peripetias contrárias da última apresentação. Gostamos muito de Guala para o segundo posto, mas não há como se negar possibilidades a Camapuan e ainda a Douradina, ambas em bom estado. Nebulosa, sempre falada, mas sempre falhando. Judite e uma estreita apenas ligeira e Dallas não prosseguiu grande coisa. Serra Bonita volta com privados animadores e as demais não parecem ainda em condições de figurar.

O 1.º pareo será corrido às 13 e 45 horas.

Todos os pareos serão realizados na pista de grama.

O Betting Duplo desta corrida tem um saldo de Cr\$ 168.301,50.

**2.º PAREO** — 1.000 metros — As 15.20 horas — Cr\$ 30.000,00

1. Arari, L. Rigoni ... 56  
2. Intrepido, E. Castillo ... 58

3. Poeta, A. Rosa ... 56  
4. Minguinho, I. Pinheiro ... 56

5. Parlamento, J. Portillo ... 54  
6. Aquila, J. Tinoco ... 52

7. Urucaia, J. Mesquita ... 50  
8. PAREO — 2.000 metros — As 15.45 horas — Cr\$ 30.000,00

1. Plamboyant, F. Irigoyen ... 54  
2. Aque, O. Macedo ... 54

3. P. de Anjo, O. Ulla ... 59  
4. El Gin, L. Rigoni ... 54

5. P. Prince, J. Portillo ... 56  
6. Kantar, A. Ribas ... 54

7. Eonio, D. Moreira ... 59  
8. Esquiva, S. Camara ... 48

9. PAREO — 1.600 metros — As 16.15 horas — Cr\$ 120.000,00

1. Quejido, D. Moreira ... 58  
2. Retang, N. C. ... 58

3. R. Navarro, J. Mesq. ... 53  
4. Chenille, L. Rigoni ... 56

5. Radar, F. Irigoyen ... 54  
6. Lover's Moon, E. Cast. ... 54

7. Honolulu, N. C. ... 53  
8. PAREO — 1.800 metros — As 16.40 horas — Cr\$ 60.000,00

1. Panther, D. Moreira ... 59  
2. Miel Rosa, E. Castillo ... 55

3. Reporter, A. Ribas ... 55  
4. Shahpur, N. C. ... 52

5. Eagle Pass, O. Ulla ... 56  
6. PAREO — 2.000 metros — As 16.15 horas — Cr\$ 120.000,00

1. Delphi, que tem atuado com regularidade, e Galante, que ganhou na última oportunidade, vão agora decidir entre si a vitória. Jóni é concorrente certo à dupla, valendo Neusa como grande adversária da fórmula. Seria tem acusado progressos.

**3.º PAREO** — 2.000 metros — As 16.40 horas — Cr\$ 60.000,00

1. Nimbale, J. Belfiore ... 29  
2. Nina, P. Ramos ... 25

3. X-9, C. Salvo ... 60  
4. Maruca, J. Belfiore ... 20

5. Argentina, Am. Frassi ... 20  
6. Novela, E. Andreini ... 40

7. Trieste, A. Ambrosio ... 20  
8. Selva, A. Neves ... 20

9. Gostoso, A. Carpinelli ... 20  
10. PAREO — A's 15.00 horas — 2.000 metros.

1. Atlanta, E. Andreini ... 20  
2. Worth, J. M. dos Anjos ... 20

3. Neusa, S. Sapienza ... 20  
4. Paraisa, F. Bosco ... 20

5. Serica, C. Nappi ... 20  
6. Lulu, P. Santoni ... 20

7. PAREO — A's 15.30 horas — 2.000 metros.

1. Delphi, J. M. dos Anjos ... 40  
2. Jóni, A. Carpinelli ... 20

3. Zorbo, S. Mendonça ... 20  
4. Negro Lindo, J. Belfiore ... 60

5. Biguá, J. Furtado ... 20  
6. Lady Luck, E. Andreini ... 20

7. Galante, A. Oliveira ... 20  
8. PAREO — A's 16.00 horas — 2.000 metros.

1. Kentucky, G. Placchi ... 40  
2. Particular, R. P. Santos ... 20

3. Worthly Chap II, L. R. ... 40  
4. Veloz, J. Lorenzini ... 20

5. Tala, P. Ramos ... 20  
6. Annabela II, n. correira ... 60

7. Suzanne, P. Santoni ... 40  
8. Conforme, A. Ambrosio ... 20

9. PAREO — A's 16.30 horas — 2.000 metros.

1. Velocidade, P. Santoni ... 50  
2. Alerte, J. Belfiore ... 20

3. Light, X. X. ... 20  
4. Duque, não correrá ... 50

5. Worthless, N. Locatelli ... 20  
6. Flete, L. Rota ... 20

7. Augusta, A. Ambrosio ... 20  
8. PAREO — A's 17.00 horas — 2.000 metros.

1. Flautim, S. Sapienza ... 40  
2. Lady, A. Ambrosio ... 40

3. Last Dream, M. Locat. ... 20  
4. Joli, A. Del Moro ... 20

## RESULTADOS DOS CONCURSOS

Foram os seguintes os resultados dos concursos patrocinados pelo Jockey Club de São Paulo, nas corridas de ontem:

**BOLO SIMPLES** — 23 vencedores, com 5 pontos, cabendo a cada um Cr\$ 1.229,90.

**BOLO DUPLA** — 2 vencedores, com 12 pontos, cabendo a cada um Cr\$ 29.692,50.

**"BETTING" SIMPLES** — 212 vencedores, cabendo a cada um Cr\$ 195,20.

**"BETTING" DUPLA** — 116 vencedores, cabendo a cada um Cr\$ 1.306,00.

2/4 Frontal, J. Tinoco ... 50  
3/5 Linda Dona, J. Araújo ... 52

6/8 Rulvo, D. Moreira ... 58  
3/7 Veludo, J. Mesquita ... 54

8/9 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

9/10 Carinhoso, C. Calleri ... 34  
4/10 Toé, I. Pinheiro ... 58

11/12 Quina, W. Andrade ... 54  
8/9 Lacrau, E. Cardoso ... 58

## PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO" CIDADE JARDIM

| NOSSO FAVORITO | O INIMIGO  | A DIFERENÇA |
|----------------|------------|-------------|
| CELEUMA        | TROIA      | BRUNEL      |
| CANINDE        | Z. BONILHA | JANIRA      |



# Dago voltou a ganhar embora sem luz

**CORREU LONGE O PENSIONISTA DE BERNARDINI. MAS ATROPELOU COM VIGOR NA RETA E DOMINOU AMRY NOS ULTIMOS METROS — FARGO, ROMID, BOMBORDO, ALADIM, EVER FIGHTEN, DURANGO E PONCHE CLARO, OS DEMAIS GANHADORES DA SABATINA — RESULTADOS GERAIS**

Não podia ter sido melhor o sucesso da última sabatina do ano, ontem, à tarde, realizada em Cidade Jardim. O nosso hipódromo esteve repleto e muito animado estiveram as apostas, tanto que pelos diversos "guichês" passou cifra bem próxima de 18 milhões, inclusive os concursos. Deve-se ter em vista que o programa não era dos mais atraentes, com poucos pares com terceiro place.

Os favoritos não ganharam, na totalidade, mas sempre corresponderam à preferência do público Romid, Bombordo, Durango e Dago.

## FARGO NÃO RESPEITOU OS NOVOS ADVERSARIOS

Nardo saiu à raia com as honras de favorito e não correu mal, na primeira fase. Mas esmoreceu muito, na reta, e acabou fora de marcador.

A vitória ficou a Fargo, que agüar voltou a apresentar muito bem. O filho de Congratulations não respeitou os novos adversários e ganhou com luz, na reta.

Islecle e Vila Franca figuraram, mas desapareceram cedo.

A carreira não chegou muito bem.

## ROMID CORRESPONDEU A PREFERENCIA DO PUBLICO

Romid foi elevado à posição de favorito e correu bem. Esteve em terceiro, na primeira fase, e melhorou para segundo, na entrada da reta. Depois, nos 300 metros, tratou dos papéis e mais adiante mandava na situação. Não encontrou grande resistência por parte de Mirabelle, que liderava o par. Desviou-se e ganhou sem dar susto.

Mirabelle ainda figurou até o final, mas, nos derradeiros instantes, foi alcançada e dominada por Rossela, que acabou formando a dupla.

Os demais correram muito pouco.

## BOMBORDO GANHOU DEPOIS DE BATIDO

Bombordo foi o mais amparado nas apostas e esteve sempre presente. Na entrada da reta assumiu o comando, mas no direito, por ele passou, de passagem, como se diz, o Portenho. Emoreceu, porém, o filho de Galeão, aos poucos voltou Bombordo. Final, Bombordo voltou a alcançar o ponteiro e, nos últimos instantes, fez sua vitória. Na reta, teve luz, mas ganhou mostrando raça.

Portenho conservou o segundo posto e Moravia, muito mal acionada pelo aprendiz, ainda apareceu no terceiro lugar.

## ALADIM ACUSOU GRANDES PROGRESSOS E GANHOU

Baturité, que foi o favorito, não correu grande coisa. Andou em terceiro na primeira fase, mas mostrou-se algo desinteressado e só progrediu, a rigor, no final. Não teve, porém, tempo para pretender sequer colocação e terminou fora de marcador.

Aladim, que corria pouco ao reaparecer, melhor se portou agora. Esteve longe, no início, mas progrediu bastante, na reta, e foi alcançado por Marília, que comandava o lote.

Mesmo manheando, o tordilho aos poucos quebrou a resistência da filha de Lapachito e acabou dono do par.

## ABERTURA DA FASE INTERREGIONAL DO TROFÉU "BRASIL"

Como nos anos anteriores, o Departamento de Esportes, na execução de amplo programa de amparo e difusão dos esportes, promoverá vários empreendimentos especializados durante o próximo ano, movimentando todos os setores desportivos.

Para as atividades de 1952 foi organizado o seguinte calendário:

**FEVEREIRO** — 1ª quinzena: Visita dos técnicos às Comissões de Esportes; 15 a 26: Troféu Bandeirantes, inscrição nas C. E. para os torneios masculinos e femininos de futebol, voleibol e tênis.

**MARÇO** — 10: Troféu Bandeirantes, início dos jogos da fase regional dos torneios masculinos e femininos de futebol, voleibol e tênis.

**ABRIL** — 1 a 4: Troféu Bandeirantes, reunião das C. E. para a elaboração das tabelas de jogos da fase regional dos torneios masculinos e femininos de futebol, voleibol e tênis.

**MAIO** — 10: Troféu Bandeirantes, início das competições municipais de atletismo, natação e box; 10 e 11: Troféu Bandeirantes, final da fase interregional dos torneios masculinos e femininos de atletismo, natação e box.

**JUNHO** — 10 a 25: Troféu Bandeirantes, inscrições das C. E. para o torneio eliminatório de box e tiro ao alvo.

**AGOSTO** — 10: Troféu Bandeirantes, início das eliminatórias do torneio de box; 10 a 20: Campeonato Colegial de Esportes, fase preliminar; 16 a 17: Troféu Bandeirantes, torneio de tiro ao alvo na capital; 24: Troféu Bandeirantes, final dos torneios regionais de atletismo e natação.

**SETEMBRO** — 19 a 28: Jogos Abertos em Ribeirão Preto, 2ª quinzena; 11: Troféu Brasil, 2ª disputa, em São Paulo.

**NOVEMBRO** — 10 a 30: Torneio desportivo da mocidade paulista.

**DEZEMBRO** — 30: Troféu Bandeirantes, final das eliminatórias do torneio municipal de box.

**1.º PAREO — 1.500 METROS**  
1.º Fargo, 58 ks., L. Osorio; 2.º Magoa, 51 ks., L. B. Gonçalves; 3.º Nardo, 58 ks., L. Osorio; 4.º Vila Franca, 54 ks., A. Lacca; 5.º Islecle, 56 ks., F. Sobreiro; 6.º Cleveland, 54 ks., T. O. Silva; 7.º Portenho, 51 ks., R. Zamudio; 8.º Hieroglifo, 54 ks., F. Sobreiro; 9.º Crivador, 56 ks., J. Santos; 10.º Coniteor, 56 ks., O. Reichel; 11.º Araguaya, 56 ks., L. Osorio; 12.º Japim, 54 ks., O. Reichel; 13.º Dawn of Glory, 56 ks., J. Santos; 14.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 15.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 16.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 17.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 18.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 19.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 20.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 21.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 22.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 23.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 24.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 25.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 26.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 27.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 28.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 29.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 30.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 31.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 32.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 33.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 34.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 35.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 36.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 37.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 38.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 39.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 40.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 41.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 42.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 43.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 44.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 45.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 46.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 47.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 48.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 49.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 50.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 51.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 52.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 53.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 54.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 55.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 56.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 57.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 58.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 59.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 60.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 61.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 62.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 63.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 64.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 65.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 66.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 67.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 68.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 69.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 70.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 71.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 72.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 73.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 74.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 75.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 76.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 77.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 78.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 79.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 80.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 81.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 82.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 83.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 84.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 85.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 86.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 87.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 88.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 89.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 90.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 91.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 92.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 93.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 94.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 95.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 96.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 97.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 98.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 99.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 100.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 101.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 102.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 103.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 104.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 105.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 106.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 107.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 108.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 109.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 110.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 111.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 112.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 113.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 114.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 115.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 116.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 117.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 118.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 119.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 120.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 121.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 122.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 123.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 124.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 125.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 126.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 127.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 128.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 129.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 130.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 131.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 132.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 133.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 134.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 135.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 136.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 137.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 138.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 139.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 140.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 141.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 142.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 143.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 144.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 145.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 146.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 147.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 148.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 149.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 150.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 151.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 152.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 153.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 154.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 155.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 156.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 157.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 158.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 159.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 160.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 161.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 162.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 163.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 164.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 165.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 166.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 167.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 168.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 169.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 170.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 171.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 172.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 173.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 174.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 175.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 176.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 177.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 178.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 179.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 180.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 181.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 182.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 183.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 184.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 185.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 186.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 187.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 188.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 189.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 190.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 191.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 192.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 193.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 194.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 195.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 196.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 197.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 198.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 199.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 200.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 201.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 202.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 203.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 204.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 205.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 206.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 207.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 208.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 209.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 210.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 211.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 212.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 213.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 214.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 215.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 216.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 217.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 218.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 219.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 220.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 221.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 222.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 223.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 224.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 225.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 226.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 227.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 228.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 229.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 230.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 231.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 232.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 233.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 234.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 235.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 236.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 237.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 238.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 239.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 240.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 241.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 242.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 243.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 244.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 245.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 246.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 247.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 248.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 249.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 250.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 251.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 252.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 253.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 254.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 255.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 256.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 257.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 258.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 259.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 260.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 261.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 262.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 263.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 264.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 265.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 266.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 267.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 268.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 269.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 270.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 271.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 272.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 273.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 274.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 275.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 276.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 277.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 278.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 279.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 280.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 281.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 282.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 283.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 284.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 285.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 286.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 287.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 288.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 289.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 290.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 291.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 292.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 293.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 294.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 295.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 296.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 297.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 298.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 299.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 300.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 301.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 302.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 303.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 304.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 305.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 306.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 307.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 308.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 309.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 310.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 311.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 312.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 313.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 314.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 315.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 316.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 317.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 318.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 319.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 320.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 321.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 322.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 323.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 324.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 325.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 326.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 327.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 328.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 329.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 330.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 331.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 332.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 333.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 334.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 335.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 336.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 337.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 338.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 339.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 340.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 341.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 342.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 343.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 344.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 345.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 346.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 347.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 348.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 349.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 350.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 351.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 352.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 353.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 354.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 355.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 356.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 357.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 358.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 359.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 360.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 361.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 362.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 363.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 364.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 365.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 366.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 367.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 368.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 369.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 370.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 371.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 372.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 373.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 374.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 375.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 376.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 377.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 378.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 379.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 380.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 381.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 382.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 383.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 384.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 385.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 386.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 387.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 388.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 389.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 390.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 391.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 392.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 393.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 394.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 395.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 396.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 397.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 398.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 399.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 400.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 401.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 402.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 403.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 404.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 405.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 406.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 407.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 408.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 409.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 410.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 411.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 412.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 413.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 414.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 415.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 416.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 417.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 418.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 419.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 420.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 421.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 422.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 423.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 424.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 425.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 426.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 427.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 428.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 429.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 430.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 431.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 432.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 433.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 434.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 435.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 436.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 437.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 438.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 439.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 440.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 441.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 442.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 443.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 444.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 445.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 446.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 447.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 448.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 449.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 450.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 451.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 452.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 453.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 454.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 455.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 456.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 457.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 458.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 459.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 460.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 461.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 462.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 463.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 464.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 465.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 466.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 467.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 468.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 469.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 470.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 471.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 472.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 473.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 474.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 475.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 476.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 477.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 478.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 479.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 480.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 481.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 482.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 483.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 484.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 485.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 486.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 487.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 488.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 489.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 490.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 491.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 492.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 493.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 494.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 495.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 496.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 497.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 498.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 499.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 500.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 501.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 502.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 503.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 504.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 505.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 506.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 507.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 508.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 509.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 510.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 511.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 512.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 513.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 514.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 515.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 516.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 517.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 518.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 519.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 520.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 521.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 522.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 523.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 524.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 525.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 526.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 527.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 528.º Cavaleiro, 56 ks., J. Santos; 529.º Cavaleiro, 5







CORREIO FOLCLORICO



DIREÇÃO  
CORY GOMES DE AMORIM

N.º 82

REDAÇÃO:  
HELY DE FARIA PAIVA

Esta publicação é feita com a colaboração da Comissão Paulista de Folclore e do Centro de Pesquisas Folclóricas "Mario de Andrade".

OS BUZIOS

GETULIO CESAR

Comissão Pernambucana de Folclore

Os buzios são objetos que envolvem credências especiais.

Muitos filhos de santo usam buzios como intermediários dos oráculos dos seus deuses. Eles têm, em buzios espalhados a respeito das perguntas que fazem ao santo, evocando quando um certo afilite os procura desejoso de receber por sua intermediação, lenitivo para sanar os males físicos e materiais que julga ser portador.

O sacerdote que sabe falar com Ogum, Iemanjá e outros deuses do seu culto, joga pequenos buzios, por três vezes, sobre um pano branco ou de cor, segundo o ritual do santo, estendendo no chão, conversa solenemente em diálogo próprio com o santo evocado e transmite ao consultante, o que lêra nas posições dos buzios.

Depois dessa conversa a dona da casa encerra-se de aprendiz.

Jogou sobre o buzio tudo que viu, aconteceu nos negócios do marido. Naquele momento tudo que se passara foi elevado a seu modo, em proporções alarmantes. Ninguém de criança, rugas de família, negócios retardados, tudo enfim, que passou por seu pensamento em confusão, a responsabilidade coube ao elegante buzio.

Quando a amiga se retirou ela apressada envolveu o buzio em um papel saindo com ele cheia de cuidado e repugnância. Em Copacabana jogou o emburru no mar a dizer triunfante: — Toma, Iemanjá, o teu buzio, e devolve a minha paz.

Dias depois o negócio que vinha sendo entabulado, foi resolvido. Apesar do mesmo depender de uns tantos itens para ser feito, o buzio teve a responsabilidade da demora.

Uma espécie de um pequeno corajoso de forma elegante e de brilho metálico, vive parasitando as guleiras de um peixe. As praias se utilizam desse buzio para enfiar em um cordel e pendurá-lo no pescoço do filho menor para facilitar a dentição.

Esse culto crendoso dos buzios chegou até nós trazido pelos prelos escravos de várias regiões africanas.

La o buzio (Cypraea moneta) é usado no culto religioso de várias tribos e também como dinheiro. Entre os Congueiros essa moeda "do gênero" é conhecida por "Zimbo" em outras regiões africanas tomam o nome de "Lumache" e de "Curim".

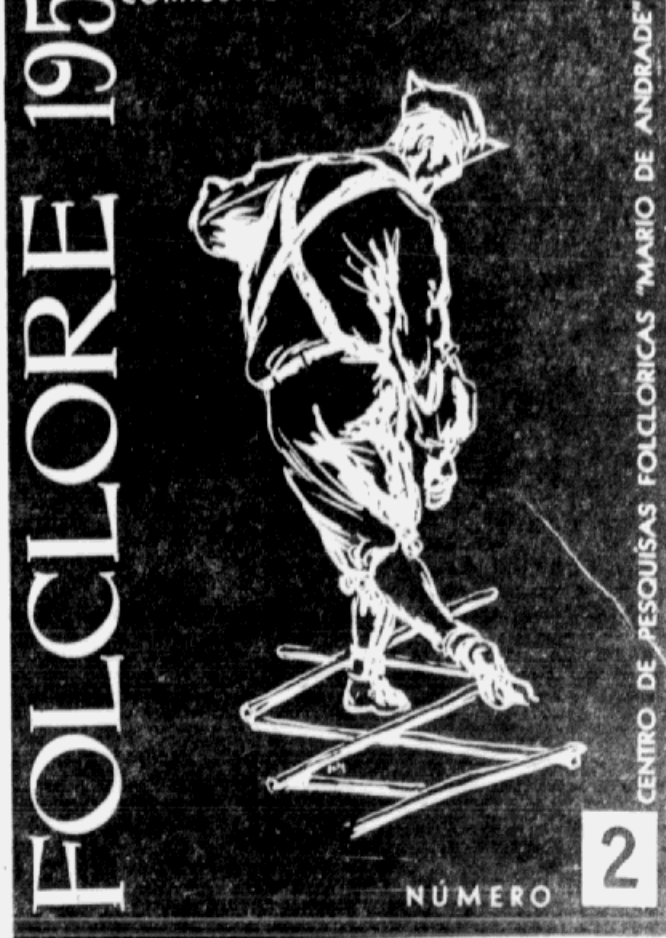
Entre os nossos índios os buzios têm sido apreciados como agnecis curadores, entrando assim na credência desse povo.

Trevel observou uma superstição dos nossos selvagens quando as naus em que viajavam, sob o comando de Villegagnon, pararam no Cabo Frio. Isso no ano de 1550. Escreveu ele: — "... também se encontram no litoral pedras chamadas ou burres que são uma espécie de buzio da grossura de ervilha, que os selvagens trazem nos pescoços, entoados a maneira de perolas, especialmente quando se encontram doentes, pois acreditam que essas conchas estimulam o ventre e lhes evitam de purga. Costumam também os índios reduzi-los em carumelos a pó, que depois é ingerido, para o fim, segundo dizem, de incitar o fluxo sanguíneo. Motivo pelo qual as mulheres, mais comumente que os homens, trazem os referidos carumelos ao pescoço e aos braços".

A superstição tem modalidades interessantes: o que é temido em lugar, por ser aterrorizante, em outro produz felicidade.

A felicidade é bem parecida com a superstição.

FOLCLORE 1952 COMISSÃO PAULISTA DE FOLCLORE



A comissão Paulista de Folclore e o Centro de Pesquisas Folclóricas "Mario de Andrade" comunicam que será lançada no mês de janeiro do ano próximo, a revista trimestral "Folclore". Para assinatura e demais informações, procurar qualquer pessoa da Comissão ou do Centro "Mario de Andrade", no Conservatório Dramático e Musical de São Paulo.

A ESTREIA DO CONJUNTO FRUTA DO MATO

Das onze últimas, tivemos a satisfação de assistir no salão do Conservatório a estreia do Conjunto Fruta do Mato, que tem a direção da conhecida folclorista Laura Della Monica, membro da Comissão Paulista de Folclore, do Conselho Superior do Centro de Pesquisas Folclóricas "Mario de Andrade" e da Associação Tucumana de Folclore. Tratando-se de um conjunto organizado por quem há muito vive realizando estudos do nosso folclore, sabemos de antemão que no programa haveria de encontrar muita coisa de inspiração folclórica e até mesmo o próprio documentário vivo do folclore brasileiro.

E foi o que vimos no desenvolvimento do programa. As rodas infantis, as modinhas, as emboladas, a chamarrinha, a cana-verde, o caterete, a macumba paulista, o

casamento capira da noite de São João, a estalavam para o espetáculo pessoal de todos quando assistiram a estreia do Conjunto Fruta do Mato. E tudo isso com o labor do que esperávamos. As músicas, os rapazes, os dançadores e cantadores folclóricos, sob a direção sempre atenta e inteligente de Laura Della Monica se apresentaram quase sem falhas, dando bem uma prova das possibilidades desse conjunto, que ora se organiza.

Por tudo isso, fazemos votos que o Conjunto Fruta do Mato prossiga a sua rota, sempre trazendo um maior e melhor aproveitamento do nosso folclore, pois é indiscutível, que andamos precisando de propaganda, depois de que é realmente folclore. E para isso, nada mais indicado do que um conjunto dirigido por uma folclorista como Laura Della Monica.

Pelo sucesso da estreia, deixamos aqui registrados os parabéns do "Correio Paulistano".

UMA "ESTORIA" DE PALHAÇA

ELZA DELIER GOMES

Do informante Felleio Pinto Delier, tive a oportunidade de recolher uma "estória", tradicional contada por um palhaço de cor branca, num circo do Largo da Condição (Bairro do Braz — São Paulo), em 1893.

Essa "estória", memorizada fielmente pelo informante, é um documento de grande interesse para futuros estudos sobre esse ignorado setor do nosso folclore, que constitui uma verdadeira tradição nos circos de outrora.

Dada a importância do documento, vamos aqui reproduzi-lo como nos contou o informante.

"Uma pobre moça vivia com sua avó. Desejando arranjar casamento resolveu tomar o namorado da moça rica, que morava em frente à sua janela. Quando orações passava pela sua janela, a moça chamava em voz alta: — Joana! — fazia isso, a fim de enganar o moco que ela possuía muitas empregadas: a tal Joana, porém, era a avózinha, que lá a arrastando as axarengueiras... — E continuava: — Va lá dentro, raspe a cal da parede e traga aqui, lá! A velha respondeu: — Sim, lá! E trazia o pó, que ela imediatamente passava no rosto e suspirava: — Ah! Ah! Depois, quando o rapaz lá se aproximando da janela, ela cantava:

Zaz-traz, zaz-traz, Magueta no rapaz, Com jeitinho tudo se arranja, Com jeitinho tudo se faz.

Quando o rapaz passava mais tarde, ela para dar a impressão

avó. Desejando arranjar casamento resolveu tomar o namorado da moça rica, que morava em frente à sua janela. Quando orações passava pela sua janela, a moça chamava em voz alta: — Joana! — fazia isso, a fim de enganar o moco que ela possuía muitas empregadas: a tal Joana, porém, era a avózinha, que lá a arrastando as axarengueiras... — E continuava: — Va lá dentro, raspe a cal da parede e traga aqui, lá! A velha respondeu: — Sim, lá! E trazia o pó, que ela imediatamente passava no rosto e suspirava: — Ah! Ah! Depois, quando o rapaz lá se aproximando da janela, ela cantava:

Zaz-traz, zaz-traz, Magueta no rapaz, Com jeitinho tudo se arranja, Com jeitinho tudo se faz.

Quando o rapaz passava mais tarde, ela para dar a impressão

HOMENAGEM AO FOLCLORISTA DR. FREDERICO LANE

A Comissão Paulista de Folclore, o Centro de Pesquisas Folclóricas "Mario de Andrade", amigos e admiradores do dr. Frederico Lane, realizaram em data oportuna uma homenagem, que consistia de um almoço, por haver ele obtido o 1.º prêmio do Concurso de Monografia Folclórica da Discoteca Municipal de São Paulo, de 1951, com o trabalho "Armas e técnicas de briga nas reuniões rurais de São Paulo".

As adesões poderão ser enviadas à Avenida São João, 269.

UM KETTENMARCHEN NO BRASIL

Diz-se em literatura oral o KETTENMARCHEN ou conto acumulativo a "estória" com episódios encadeados sucessivamente. São de âmbito universal e há quem os estude apaixonadamente.

O mestre dos KETTENMARCHEN é o prof. Martti Haavio, da Universidade de Helsinki na Finlândia, autor de livro de que se tornou clássico para quem o leu. KETTENMARCHENSTUDIEN, tomos LXXXVIII e XCIX das COMMUNICATIONES FOLKLORE FELLOWS. Foi um aluno distinto de Kaarle Krohn, seguidos de Antti Aarne e seu método.

Divulgo aqui um modelo da KETTENMARCHEN, ouvido por mim e muito conhecido por todo o Nordeste do Brasil. É uma das amostras mais verdadeiras e típicas do gênero. Chama-se O MENINO QUE TINHA A SINA DE MORRER APANHADO.

— "O menino recebeu o destino de morrer apanhado sovas. Fugiu de casa ao tornar-se rapaz e pôe-se a caminhar. Encontrou dois homens brigando. O menino disse: — Haja sangue, não briguem! Furiosos com o estímulo desnecessário os lutadores pararam e deram uma boa surra no intrometido apatista. Depois aconselharam-no: — Quando encontrar gente assim, diga: — Deus os aparte! O menino seguiu e logo adiante deparei com um cortejo de casamento. Gritou logo: — Deus os aparte! — Noivo, sogros, padrinhos, convidados, agarraram o malcriado, batendo-lhe como era possível. Ensternaram-no a dizer: — Viva — Meus parabéns! Passem muito bem!

Lá se foi o menino e achou que devia dizer a frase num enterro, logo aos filhos do morto que acompanhavam chorando o feroz paterno. Outra sova. Outro conselho. Devia dizer: — Meu Deus! Levei a alma deste justo para o Céu!

O menino tropeçou com um cavalo morto à beira da estrada.

CRENDICES

Muitas vezes, devido a um mal do vegetal, os frutos ficam sem semente, tornam-se "pecos" ou "chocos"; mormento o coco é encontrado ou sem água, ou sem a saborosa polpa.

E costuma dizer que "a lua comeu". Assim, como nas praias de coqueiral, em pleno e lindo luar, a lua rebrilhante parece pousada sobre eles, mais de um ingenuo diz certo:

— Mes a lua cheia veio com fo-

— Repare como a lua está bebendo a gua dos cocos! —

O delicioso mamão-caiaço requer certos conhecimentos ao plantar, pois, muitas sementes não servem, e não dão mais mesmo, quer dizer, "grande" a fruta e "pequeno" o mamão. Pois às vezes, brinhalhão ou caprichoso, sai uma árvore que só dá a flor...

O povo simplório, em geral explica como fazer: Para dar o caiaço verdadeiro, é preciso que, ao plantá-lo, esteja a preta assentada. Então, sim, cresce "po-

cabecudo, queime na luz e traga aqui. Com o "prego", então, fazia uma pitininha no rosto e suspirava: — Ah! Ah! E quando o rapaz passava para o almoço ela voltava a cantar: — Zaz-traz, etc. Quando ele retornava do almoço, ela chamava novamente a avózinha, dizendo: — Bastiana! Va lá dentro e me traga um pedrinho de papel vermelho. Lá lá a velha arrastando as axarengueiras buscar o papel, para fazer o desejo da netinha. E esta, então, molhava o papel e passava no rosto. Lá depois à janela, onde cantava: — Zaz-traz, etc. A tarde, quando o rapaz voltava do serviço, ela tornava a chamar a avó: — Joana! Va lá dentro, queime uma relha, bem queimada e traga aqui. E lá lá a velha queimava a relha, entregando-a a seguir, a netinha. Ela, então, pintava bem as sobrancelhas e depois ia à janela esperar o rapaz. Desta vez, afinal, conseguiu tomar o namorado da moça rica, mas sempre cantando o tal: — Zaz-traz, zaz-traz, Magueta no rapaz, Com jeitinho tudo se arranja, Com jeitinho tudo se faz.

Premios do 6.º Concurso de Monografias sobre o Folclore Nacional, na Comissão Paulista de Folclore

Reuniu-se no dia 14 do corrente a comissão julgadora do 6.º Concurso de Monografias sobre o Folclore Nacional, composta dos srs. prof. Herbert Baldus, Sergio Milliet e Sergio Buarque de Holanda. O resultado do julgamento foi o seguinte: 1.º prêmio, Cr\$ 20.000,00; Frederico Lane, "Armas e Técnicas de Briga nas Regiões Rurais de São Paulo"; 2.º prêmio, Cr\$ 10.000,00; Alceu Maynard Araújo, "Alguns Ritos Místicos"; 3.º prêmio, Cr\$ 5.000,00; Rosalva Tavares de Lima, "Acervo do Estudo do Romancismo do Brasil"; 4.º prêmio, Cr\$ 5.000,00; Gerardo Brandão, "Mitos das Cruzes"; 5.º prêmio, Cr\$ 5.000,00; José Pimentel de Amorim, "Medicina Popular em Alagoas".

A comissão julgadora resolveu recomendar ainda para publicação as seguintes monografias: Luiz de Andrade, "Raízes Psicológicas dos Cultos do Fogo"; Saul Martins, "As Diversões"; Veris-

mo de Melo, "Jogos Populares do Brasil". Os detentores do primeiro prêmio e da primeira menção honrosa são membros efetivos da Comissão Paulista de Folclore.

O "Correio Paulistano" recebeu do sr. diretor da DASS do Serviço Social da Indústria, em Belo Horizonte uma carta reiterando pedidos feitos anteriormente das aulas do Curso de Técnicas de Professor Oracy Nogueira. A redação informa que os pedidos anteriores não nos chegaram às mãos, adiantando porém que está sendo providenciada a impressão daquelas mesmas aulas numa publicação só. Oportunamente, segundo nos informou o secretário geral da Comissão Paulista, será enviada a mesma a todos os interessados que vem fazendo solicitações de renovação.

IV Semana Nacional de Folclore

Realizar-se-á de 3 a 10 de janeiro do próximo ano, em Manaus, no Estado de Amazonas, a quarta Semana Nacional de Folclore.

Durante a semana serão apresentados tradicionais folcloreiros alagoanos, tais como reisado, guerreiro, chanchaço, fandango, pastoril, presep, talares, baianas, quilombos, alem de uma exposição de arte popular.

O secretário-geral da Comissão Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

"MANUAL DE FOLCLORE"

O secretário geral da Comissão Paulista de Folclore, Rosalva Tavares de Lima, publicará brevemente um "Manual de Folclore", com destinação didática.

O "Correio Paulistano" recebeu do sr. diretor da DASS do Serviço Social da Indústria, em Belo Horizonte uma carta reiterando pedidos feitos anteriormente das aulas do Curso de Técnicas de Professor Oracy Nogueira. A redação informa que os pedidos anteriores não nos chegaram às mãos, adiantando porém que está sendo providenciada a impressão daquelas mesmas aulas numa publicação só. Oportunamente, segundo nos informou o secretário geral da Comissão Paulista, será enviada a mesma a todos os interessados que vem fazendo solicitações de renovação.

IV Semana Nacional de Folclore

Realizar-se-á de 3 a 10 de janeiro do próximo ano, em Manaus, no Estado de Amazonas, a quarta Semana Nacional de Folclore.

Durante a semana serão apresentados tradicionais folcloreiros alagoanos, tais como reisado, guerreiro, chanchaço, fandango, pastoril, presep, talares, baianas, quilombos, alem de uma exposição de arte popular.

O secretário-geral da Comissão Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

Alagoana de Folclore, dr. Théodore Brandão convidou oficialmente para realizarem conferências no referido certame os seguintes folcloristas: Renato Almeida, Luiz de Camargo Casado, Joaquim Ribeiro, Heloisa Alberto Torres, Danle de Loyano e Rosalva Tavares de Lima, que será o delegado do Estado de São Paulo.

"O Cordão"

MEMORIA APRESENTADA NO I CONGRESSO BRASILEIRO DE FOLCLORE PELO DR. AGENOR LOPES DE OLIVEIRA

Até uns vinte anos passados, o Carnaval Carioca, tinha um cunho aculturadamente regionalista e possuía um certo sabor local, de fundo nativista inconfundível. Era o famoso "Carnaval do Rio de Janeiro", cuja alta fama chegou ao Velho Mundo.

Ultimamente, porém, devido à influência estrangeira, principalmente a afro-norte-americana e a afro-brasileira, esses festejos populares degeneraram, perdendo, em consequência disso a fisionomia e as características que o distinguiam das de outras terras e lugares.

Foram, assim, desaparecendo, uma a uma, as fantasias e mascaradas típicas, substituídas que foram pelas apresentações sem gosto, sem arte e sem espírito. Homens vestidos de mulher, em gritarias ensurdecedoras, trepados nos bondes, batendo os limpadores dos carros, perturbando a atenção do pobre motorista responsável pela vida dos passageiros; quebrando bancos, arrancando cortinas, numa expansão de selvageria sem nome!

As próprias canções carnavalescas, atualmente propagadas pelo rádio, com antecedência de meses, não mais são ouvidas completamente, pois a mistura de cânticos berrados com os uros e palavrões impede sempre apreciadas pelos circunstantes.

"Tambores" improvisados com barricas vazias emitindo ruídos de

em consequência disso a fisionomia e as características que o distinguiam das de outras terras e lugares.

Foram, assim, desaparecendo, uma a uma, as fantasias e mascaradas típicas, substituídas que foram pelas apresentações sem gosto, sem arte e sem espírito. Homens vestidos de mulher, em gritarias ensurdecedoras, trepados nos bondes, batendo os limpadores dos carros, perturbando a atenção do pobre motorista responsável pela vida dos passageiros; quebrando bancos, arrancando cortinas, numa expansão de selvageria sem nome!

As próprias canções carnavalescas, atualmente propagadas pelo rádio, com antecedência de meses, não mais são ouvidas completamente, pois a mistura de cânticos berrados com os uros e palavrões impede sempre apreciadas pelos circunstantes.

"Tambores" improvisados com barricas vazias emitindo ruídos de

em consequência disso a fisionomia e as características que o distinguiam das de outras terras e lugares.

Foram, assim, desaparecendo, uma a uma, as fantasias e mascaradas típicas, substituídas que foram pelas apresentações sem gosto, sem arte e sem espírito. Homens vestidos de mulher, em gritarias ensurdecedoras, trepados nos bondes, batendo os limpadores dos carros, perturbando a atenção do pobre motorista responsável pela vida dos passageiros; quebrando bancos, arrancando cortinas, numa expansão de selvageria sem nome!

As próprias canções carnavalescas, atualmente propagadas pelo rádio, com antecedência de meses, não mais são ouvidas completamente, pois a mistura de cânticos berrados com os uros e palavrões impede sempre apreciadas pelos circunstantes.

"Tambores" improvisados com barricas vazias emitindo ruídos de

em consequência disso a fisionomia e as características que o distinguiam das de outras terras e lugares.

Cunhas, as Cunhadas e as Cunhadas (Curumins) (12), ficavam ao lado de fora assistindo e também cantando em acompanhamento, tocando os seus tambores, chamados "Guarará" (o investigador (13), o "Tambu" (resistente e sonoro), e o Uady; a flauta Murmurar (feita de osso de defunto); as galias: Memby (do sopra) e a Memby-Xio (do sopra chorando, a "Gaita que chora", origem dos nossos atuais cariocuquismos "Choros"; a "Bula-sina Oatapu" (que soa alto, longe), feita da casca de um grande Carumaru, e da grande trompa de guerra, chamada Inyá (de Inyá-bá), o soa agredido, que também era tocada a frente das legiões guerreiras por ocasião dos assaltos aos inimigos pelo pandeiro indígena chamado Engos (circular e liso); um tipo, quase sempre acompanhado das palmas e exclamações entusiásticas dos assistentes e do tributo: Aue! Aue! (14), segundo os testemunhos que nos foram, legados pelos antigos escritores e historiadores dessa época.

Esses bens predileitos dos bravos e inteligentes aborígenes cariocas faziam com que eles realmente fossem bem recebidos nas outras tribos, mesmo nas de outras raças.

A outra ínsula aos Tamoyos, parece ter-se transmitido a nossa gente, talvez por uma questão atávica, por tradição ou influência mesológica, chegando assim até os nossos dias.

— Isto posto, vamos examinar como surgiu o "Córdão" em nosso Carnaval, qual a sua organização e estrutura e qual o seu significado.

Indubitavelmente, o "Córdão" nada mais é do que uma sátira mordaz de nossa gente, surgida espontaneamente do anonimato coletivo, um desabafo, uma espécie de desabafo da alma popular, contra aquela série de vexames a que foi submetida a população da "Muy Heróica e Leal cidade de São Sebastião do Rio de Janeiro", após a chegada dos burocratas do Vice-Rey, da maquiagem estatal lusitana então montada no país, dos fidalgos ridículos e devassos, enfim, da nova organização social transplantada para nossa terra, e agravada subitamente com a chegada inesperada de D. João VI e sua numerosa Corte, fúrdios às iras do todo poderoso Napoleão Bonaparte.

— Isto posto, vamos examinar como surgiu o "Córdão" em nosso Carnaval, qual a sua organização e estrutura e qual o seu significado.

Indubitavelmente, o "Córdão" nada mais é do que uma sátira mordaz de nossa gente, surgida espontaneamente do anonimato coletivo, um desabafo, uma espécie de desabafo da alma popular, contra aquela série de vexames a que foi submetida a população da "Muy Heróica e Leal cidade de São Sebastião do Rio de Janeiro", após a chegada dos burocratas do Vice-Rey, da maquiagem estatal lusitana então montada no país, dos fidalgos ridículos e devassos, enfim, da nova organização social transplantada para nossa terra, e agravada subitamente com a chegada inesperada de D. João VI e sua numerosa Corte, fúrdios às iras do todo poderoso Napoleão Bonaparte.

— Isto posto, vamos examinar como surgiu o "Córdão" em nosso Carnaval, qual a sua organização e estrutura e qual o seu significado.

Indubitavelmente, o "Córdão" nada mais é do que uma sátira mordaz de nossa gente, surgida espontaneamente do anonimato coletivo, um desabafo, uma espécie de desabafo da alma popular, contra aquela série de vexames a que foi submetida a população da "Muy Heróica e Leal cidade de São Sebastião do Rio de Janeiro", após a chegada dos burocratas do Vice-Rey, da maquiagem estatal lusitana então montada no país, dos fidalgos ridículos e devassos, enfim, da nova organização social transplantada para nossa terra, e agravada subitamente com a chegada inesperada de D. João VI e sua numerosa Corte, fúrdios às iras do todo poderoso Napoleão Bonaparte.

— Isto posto, vamos examinar como surgiu o "Córdão" em nosso Carnaval, qual a sua organização e estrutura e qual o seu significado.

Indubitavelmente, o "Córdão" nada mais é do que uma sátira mordaz de nossa gente, surgida espontaneamente do anonimato coletivo, um desabafo, uma espécie de desabafo da alma popular, contra aquela série de vexames a que foi submetida a população da "Muy Heróica e Leal cidade de São Sebastião do Rio de Janeiro", após a chegada dos burocratas do Vice-Rey, da maquiagem estatal lusitana então montada no país, dos fidalgos ridículos e devassos, enfim, da nova organização social transplantada para nossa terra, e agravada subitamente com a chegada inesperada de D. João VI e sua numerosa Corte, fúrdios às iras do todo poderoso Napoleão Bonaparte.

— Isto posto, vamos examinar como surgiu o "Córdão" em nosso Carnaval, qual a sua organização e estrutura e qual o seu significado.

Indubitavelmente, o "Córdão" nada mais é do que uma sátira mordaz de nossa gente, surgida espontaneamente do anonimato coletivo, um desabafo, uma espécie de desabafo da alma popular, contra aquela série de vexames a que foi submetida a população da "Muy Heróica e Leal cidade de São Sebastião do Rio de Janeiro", após a chegada dos burocratas do Vice-Rey, da maquiagem estatal lusitana então montada no país, dos fidalgos ridículos e devassos, enfim, da nova organização social transplantada para nossa terra, e agravada subitamente com a chegada inesperada de D. João VI e sua numerosa Corte, fúrdios às iras do todo poderoso Napoleão Bonaparte.

— Isto posto, vamos examinar como surgiu o "Córdão" em nosso Carnaval, qual a sua organização e estrutura e qual o seu significado.

Indubitavelmente, o "Córdão" nada mais é do que uma sátira



## O QUE SERÁ A POPULAÇÃO...

(Conclusão da última página).

melhor seria de desejar, pois a densidade no sistema de transporte constitui a angústia dos que diariamente têm hora marcada para suas obrigações. Mesmo a comparação entre a população da zona suburbana com a da zona rural mostra diferença apreciável, pois o elemento demográfico dessa zona é mais que o dobro da zona rural. E isto, sem alu-

dir à enorme diferença entre as populações das zonas urbana com a suburbana. O crescimento "vertical" da cidade é uma das causas dessa diferença, que se acentua mais e mais. Embora monumental, São Paulo nunca será um pólo de beleza como Paris ou outras capitais europeias, onde a altura dos edifícios é batida pela administração pública, que concilia o útil ao agradável, e dessa harmonia advém benefícios de diversas magni-

tudes, e não congestionamento e desordem, notadamente nas horas de término de expediente, onde o conglomerado humano — enorme — tenta diluir-se de um instante para outro, pelas diversas vias que demandam os distritos mais afastados.

DISTRITOS

O cálculo também nos permitiu determinar as populações dos diversos distritos, sendo os mais representativos os seguintes:

| DISTRITOS     | População estimada p/31-12-52 | Superfície em kms. 2 | Densidade (habitante p. km 2) | Porcentagem da popul. s/ o total |
|---------------|-------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Tatuapé       | 136.842                       | 34.5389              | 4041                          | 6,15%                            |
| Itaquera      | 133.116                       | 16.3500              | 8141                          | 5,22%                            |
| Santa Cruz    | 105.091                       | 33.9951              | 3091                          | 4,96%                            |
| Vila Prudente | 104.244                       | 31.7644              | 3281                          | 4,11%                            |
| Santana       | 104.640                       | 38.1599              | 2742                          | 4,10%                            |
| Itaquera      | 102.935                       | 89.0762              | 1156                          | 4,04%                            |
| Lapa          | 100.529                       | 33.6340              | 4233                          | 3,94%                            |
| Estrela       | 96.072                        | 22.9369              | 2917                          | 3,77%                            |
| Atibaia       | 80.173                        | 8.9326               | 8134                          | 3,14%                            |
| Penha         | 79.843                        | 8.7933               | 9075                          | 3,13%                            |
| Itapecerica   | 79.048                        | 3.9821               | 19851                         | 3,10%                            |
| São Paulo     | 2.550.040                     | 1572.0480            | 1621                          | 100,00%                          |

Esse quadro retrata a população absoluta dos 11 distritos mais populosos, absorvendo as maiores porcentagens. Está, em primeiro lugar, Tatuapé, vindo a seguir, outros bairros de população operária, certamente o distrito das Perdizes que, embora inteiramente residencial, se situa entre esses como contendor de grande contingente humano.

## DENSIDADE

A densidade de São Paulo, de 1.621 habitantes por quilômetro quadrado, é diminuta se comparada com a de diversos distritos, notadamente os centrais. O quadro acima, todavia, não espelha a situação demográfica em face da densidade. Para tanto, fornecemos o quadro dado a seguir:

| DISTRITOS     | Densidade |
|---------------|-----------|
| Bela Vista    | 20490     |
| Itapecerica   | 19851     |
| Liberdade     | 18704     |
| Sta. Ifigênia | 18255     |
| Sta. Cecília  | 16810     |
| Cordeiro      | 16692     |
| Mooca         | 13992     |
| Cambuí        | 14357     |
| Barra Funda   | 13617     |
| Belém         | 13381     |
| Adimacão      | 12153     |
| Consolação    | 10903     |
| Don Rêgo      | 10996     |

Portanto, a Bela Vista é o distrito de maior densidade da Capital, o que se reflete no número apreciado de cortiços ou formigueiros humanos que o infesta, vindo, em segundo lugar, o Itapecerica, também na mesma situação. Dignam-se as ruas Carlos Pinto e Carneiro Leão. Já a Liberdade e Sta. Ifigênia se caracterizam pelos prédios de apartamentos que consistem em residências superpostas, outorgando grande densidade. Os bairros centrais são de maior densidade. O distrito de menor densidade é o de Parelheiros, com 24 habitantes por quilômetro quadrado. Trata-se, porém, do maior distrito, pois tem uma superfície de 378.6516 quilômetros quadrados, composta a sua população dos seguintes números:

237 habitantes na zona urbana;  
317 habitantes na zona suburbana;  
8380 habitantes na zona rural.

## PENOSA A SITUAÇÃO

(Conclusão da última página).

cosos no porto de Santos. Têm fotografias nos jornais, dão entrevistas às vezes e geralmente são enviados às colônias especialmente preparadas para receberem. Vestem-se razoavelmente, usam sapatos de couro, as meninas leem livros de fadas, o cabelo, etc., etc. Diferente é a situação dos que abandonam as terras ressequidas do Ceará, Vale de São Francisco ou do agreste de Pernambuco. Quanto a esses, os poucos estatísticos existentes na secretaria da Agricultura deixam muito a desejar e não se referem evidentemente aos milhares de homens que abandonam a terra, o cabrito e o jegue no distrito de Sergipe, enfrentando as duras condições de vida em condições de fome e frio. Estes homens são enviados às colônias de trabalho, onde vivem em condições de fome e frio. Estes homens são enviados às colônias de trabalho, onde vivem em condições de fome e frio. Estes homens são enviados às colônias de trabalho, onde vivem em condições de fome e frio.

8934 habitantes totais, na porcentagem de 0,35 s/ a população total de São Paulo.

Não chega a meio por cento. Há distritos com menor população absoluta, como Peris. Vila Jaraguá, respectivamente de densidade de 129 e 103 habitantes por quilômetro quadrado. A sua área, todavia, é menor.

## 11.595 PECAS CONFECCIONADAS

(Conclusão da 9a página).

terruptos prestados à frente da quela instituição.

Sincronizando o sentimento de suas companheiras, a sra. Madalena Pimentel, pronunciou expressivas palavras, das quais destacamos:

— "Todas nós que privamos continuamente com a sra., não sabemos bem o que mais admirar em sua forte personalidade, se a boa amiga, se a lutadora incansável que jamais esmoreceu diante de um problema por mais árduo que pareça.

D. Antonieta, a sra. tornou-se um símbolo no meio das suas auxiliares; — não se compreende este departamento da Cruz Vermelha sem a sua constante presença. Em terminando, entregou-lhe um significativo pergaminho com o nome de todas as suas comandadas e também uma deliciosa joia.

— Bastante emocionada, num improviso muito feliz, a homenageada agradeceu às suas amigas, transferindo-lhe a homenagem e fazendo um apelo para a continuação e concretização dos trabalhos assistenciais, ligados àquela importante setor da Cruz Vermelha.

— Coube ao sr. Francisco Patti o discurso final, pronunciando com a autoridade que o credencia e o brilho que todos nós conhecemos.

Quanto aos números de arte, estiveram a cargo da sra. Zuleika Damasceno Costa que foi acompanhada ao piano, pela sra. Madalena Pimentel.

— Foram as seguintes as senhoras distinguidas com medalhas e diplomas:

— Medalha de ouro, por 10 anos de dedicação e colaboração a C. V. B.

— Maria Clara Santana — Marinete, 20. Marilândia Ayres Netto — Laura Villalobos, Angélica Lemos Fonseca — Maricota Barbosa Ferraz — Zilda Villalobos de Carvalho — Júlia Leme da Fonseca — Celita Assumpção — Elisa Birman — Tatiana Grimbey.

Diplomas às senhoras que trabalham desde 1941 isto é, 9 anos devendo receber medalha se continuarem em 1952.

Wanda Ferreira — Constança Machado — Lita Rocha Mattos — Angelina Vaz Oliveira, Vergília Tabory.

1944 — Maria Scelasia — Baby Ribeiro — 8 anos de dedicação e trabalho. 1945 — Berta Fonseca — Adello Siqueira — M. José Teixeira de Carvalho — Marina Pereira de Almeida. 1946 — As chefes da seção: Celia Carvalho — Balbina Correia — Maria Ayres Monteiro — Silvia Serpa e Madalena Pimentel.

Elza Teixeira de Carvalho — Hortência Pessoa — Isaura Lionel Pereira — Matilde Marsicano — Júlia Bráulio Pimentel — Eliana Nadir Carbone — Ruth Maffei — Isabel Leme Sheldon — Isabel Carezzato — Aninha Melão — Augusta de Castro — Jency Melão — Elza Guyer da Silveira — Judith Artigas — Maria Melão — Olívia Piva — Ricardina Lopes — Ferraz — Marianinha Seabra — Juliana Lafosse — Maria Lucia e Zarine Galvão Gonçalves Carneiro. Todas com 5 anos de trabalho. Zuleika Damasceno da Cunha — Albertina Silva — Maria Costa Camargo.

E dez anos de "Mongão honroso" e acompanhadas do Credo da Cruz Vermelha, pelo cardeal F. Spellman, — traduzido e artisticamente enquadado.

Cumprido notar ainda que, num sentido muito especial, foi, em seguida à cerimônia, entregue uma "medalha de chocolate", confeccionada sob modelo, à da Antonieta. Medalha que fez as delícias de sua netinha.

No dia seguinte voltamos à sede da Cruz Vermelha, bem ali, sob o Viaduto do Ché.

— Arrumação característica de fim de festa. Máquinas de costura, silenciosas. E dona Antonieta, ao lado de dona Belmira, acolhendo o feitiço da sopa do dia seguinte. E enquanto trabalhava, vai esclarecendo.

— "A sopa dos pobres, é um milagre de Santo Antônio, o dono desta casa.

— Quanto atendidos? — Começamos com 15, hoje temos 75, 80 freqüentes.

— Qual o critério? — Todo pobre é um pobre de Cristo. Basta estender a mão, descer até aqui que será atendido. Não fazemos indagações e nem negamos; pois não fixamos condições para dadas.

Tudo isso se refere à previsão feita para 31-12-1952.

A insuficiência dos meios de transporte é a principal causa do desenvolvimento heterogêneo da cidade. Semes de parecer que nunca há de ser demográfica. Dissimulando aumento nos coeficientes de morbidade, de mortalidade, de promiscuidade etc.

aparencia, apenas correspondem aos apelos. Lá estavam dois caldeirões "deste tamanho" e a reportagem quis saber quem fornecesse os ingredientes, prepara a comida.

O esclarecimento veio claro. — "A sopa está sob o controle da incansável MARIA SCIASCIA, que é diretora superintendente e conta com um grupo de senhoras, auxiliares voluntárias, que fazem rotatório semanal.

E' conveniente constatar o desprendimento dessas senhoras, de unhas esmalçadas, ricas que lavam os legumes, descascam; escovem e temperam e ainda servem aos mais necessitados. Servem em bandejas onde são colocadas as refeições, com assas, acompanhadas de pão.

E' continuado: — A distribuição começa às 15 horas. E as senhoras deixam tudo preparado para as companheiras do dia seguinte.

E o fornecimento? — Tudo é ganho, sabe Deus, com que sacrifícios. Mas, se a concretização iminente do ideal, presente, é devido ao apoio dos patrões da sopa: — sr. Adalberto Ferreira do Vale, diretor da "Prudência e Capitalização", e da sra. Teresa Lara Dalé, que, espontaneamente trouxe seu valioso apoio, em memória de um sonho de seu pai, o conde de Lara.

Ambos garantem tudo, pois reconhecem: — "que a sopa não pode parar".

— Mas, de quem foi a ideia? — Percebe-se que dona Antonieta não se sente a vontade. Em sua sincera modestia, relata:

— "Foi uma menininha quem, desde pequena, acrescentava à minha cozinha, para fazer sempre mais comida, para dar aos seus pobres. E seus pais, o deputado Rafael de Haro Jambelero e D. Dolores Ortiz de Haro Jambelero, abençoaram-se com a mania de única filha, no meio de 12 irmãos — mania de lavar, vestir, alimentar as crianças sujas, apinhadas na rua. Eram as suas bonicas preferidas.

E a menina que sonhava com caldeirões enormes, cheios de suculenta sopa, já adulta e graças a colaboração preciosa de amigas dedicadas, pôde concretizar aquele sonho.

O PAVILHÃO DE INDIANÓPOLIS

A menina dos olhos de D. Antonieta P. Diniz, no momento, o pavilhão de crianças pobres, tuberculosas, no Hospital da Cruz Vermelha, em Indianópolis.

E explica: — "A construção desse pavilhão, uma imprescindível necessidade, é hoje, uma esplêndida realidade graças ao sr. José Ferraz Camargo. Este benemérito cidadão e o igualmente benemérito Rotary Club, financiaram a obra, doando-lhe Cr\$ 800.000,00.

— Mas a construção já está em 1.200.000,00. Assim, foi que realizamos um "avant-première" com o filme "Viagem à Lua", no Cine Marrocos, alcançando Cr\$ 115.000,00. Temos um débito de Cr\$ 400.000,00.

E os aparelhos? — Justamente o Pavilhão divulgar. — Foi o pavilhão já conta com um aparelho de Cr\$ 50.000,00, doado pela Belmira Aguiar de Toledo Piza, neto da grande paulista Isabel Alves Lima.

Outras doações estão prometidas. Oxalá encontrem limitados e auditores às palavras do Divino Mestre:

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

— "O que fizerdes a um destes pequeninos é a mim próprio que o fazeis. E meu Pai pagará-vos ao quântuplo".

## "Córdão"

(Conclusão da 14a página).

Os criados do Paço, então conhecidos de "Toma larguras", medindo e marcando os melhores pedregal da cidade, com o ditado "P.R.", para o aboleto da fidalguia recém-chegada, que nos sua boa gente desconsoladamente traduzia: "Ponha-se na rua" era um símbolo da apertada situação que se tornou angustiada para os habitantes da nova metrópole...

Senão vejamos. — O "Córdão", era constituído por dois "grupos" diferentes. Um, o chamado "Grupo dos Tamoyos", também denominado dos "Índios" ou dos "Cabo-cios", inequivocamente representava, além do elemento indígena nativo, os que aqui haviam nascido brasileiros, depois da descoberta do Brasil e da fundação da cidade, antes da chegada das Cortes portuguesas com o seu aparelhamento oficial.

Seus componentes apresentavam-se vestidos com a indumentária festiva dos aborígenes, e era assim constituído: pelo Tuchua (15) e sua esposa ou esposas, pelo Pale (16) empunhando o aguilhão de Maracá, pelas índias com seus braceletes, colares e Tapacuras (diga vermelha colocada acima do tornozelo esquerdo, símbolo da virgindade), e pelo grosso dos índios empunhados, associando (Tomunhoço), armados de "Tapepe" (17), escudos, arcos e flechas, agulhas de aguilhão "machados de pedra", feitos de madeira.

O outro grupo, o chamado "Grupo do Rei dos Diabos", indistigável crítica à Corte lusitana, ao elemento alienígena aqui chegado, era assim constituído: a frente, vinha sempre o grande estandarte (simbolizando das velas das naus lusitanas), geralmente muito luxuoso e bem confeccionado, trazendo o nome do "Córdão" (18), bordado em ouro, prateado ou pinturas a óleo alusivas; logo em seguida, vinha o "Rei dos Diabos" (simbolizando o Vice-Rei, ou D. João VI), empunhando uma espécie de baculo (etro), tendo ao seu lado direito a "Dialolina" ou "Rainha dos Diabos" (a Rainha de Portugal, D. Maria, a Louca) e do lado esquerdo o "Príncipe" (o Príncipe herdeiro, depois Pedro II); em seguimento, vinham as "Princesas" (Fidalgas da Corte); vinham os "Velhos" (os velhos fidalgos brasileiros, conquistadores das brasileiras...), tirando através das grandes "lorgnetas" (namoros...), alguns deles empunhando enormes cajados em forma de baculos, nos quais se amparavam, tremulando, deixando esses figuras, vinham os "Diabos" (colados) vestidos de vermelho, agitando a cauda (espada, para espantar o povo); depois vinham os "Morecos" (tradução de Andu, "o que faz favor", os morecos heme-ros) — "brancos" (os portugueses), representando o "Piscão" (sugador do sangue do povo (com impostos), — "Pretos", representando os nacionais funcionários da Justiça local (os "Melhores"), que executavam as sentenças judiciais; vinha também o "Xexi", um velho ridículo que empunhava enorme facho (também símbolo erótico), representando o Magistrado, o Juiz que lavrava as sentenças de morte; e finalmente, vinha a "Morte" (19), representada por uma fantasma toda negra, sobre a qual vinham pintados de branco os ossos do esqueleto humano, com máscara de Caveira (Angerona) e agitando sobre a cabeça dos circunstantes um enorme alfanje ceifador. Era a morte trazida pela corte... Era as execuções capitais (forças) implantadas pelos reis... A alusão era evidente à morte!

Ao fim deste "grupo", vinha o conjunto, fantasiado diversamente, imitantes os colonos lusos), cantando e tocando uns tambores de forma quadrada, em sua maioria, com uma cadência uniforme, nos desfiles: — Tan, Tan, Tan...

A ordem do desfile do "Córdão", era: à frente os "Cabo-cios", depois os lusitanos... — Depois do desfile, faziam alto em lugares espúrios (as "Cabeças"), geralmente largos ou práticos da cidade, então tinham lugar a "Cerimônia", muito significativa:

O "grupo dos Índios" destacava-se do conjunto e ficava parado à distância do outro "grupo", que ficava aguardando a sua vez de entrar em cena.

Assim colocados os dois "grupos", iniciava-se então a "festa dos Índios", o "Tuchua" (ou "Cabeça"), cobria-se o controle, acompanhado da esposa ou esposas e ladeado pelo "Pale" agitando o "Maracá", circundado pelas índias e índios, formados em círculo e davam início às danças em volta: em roda ("Cambas"); acompanhados de cânticos e assosios, ao som do compasso marcado pelos tambores, numa cadência própria, que se repetia continuamente: Tan, Tan, Tan, Tan...

Era a simbolização do elemento nativo ("Tuchua"), em sua terra, livres, contentes, despreocupados, dançando alegremente!

Depois, em certo momento, o "grupo do Rei dos Diabos" iniciava um cântico, e com o seu "Rei" à frente, avançava cautelosamente em direção dos "Cabo-cios".

Estes, então, subitamente, como que tomados de surpresa, ficavam alvoroçados e os guerreiros armados tratavam de rodear seus Chefes (fase histórica da descoberta e da colonização), protegendo-os, armas em riste, em posição de defesa com seus Tapepe e flechas.

Era a chegada dos lusitanos e da sua Corte às terras do Brasil.

Cheçados, frente a frente os dois Chefes dos "grupos" destacava-se o "Rei" para perambular com o "Cabeça" (promessa dos brancos), e assim ficavam sempre a carter, até que em dado momento misturavam-se os componentes dos dois "grupos" (namoros, união, fuso das raças), dando em seguida início à celebração "Dança do Velho", que nada mais era do que uma crítica de nossa gente ao "Mimeto" (20), dança francesa da época ainda usada na Corte lusitana, a despeito da guerra que ela estava empunhando.

Na segunda-feira de Carnaval, dias imediatos ao conflito, os corpos dos assassinados saíram do Necrotério da Polícia, em caixões conduzidos a mão, e acompanhados de enorme massa popular, em sua maior parte fantasiada e mascarada...

No trajeto da Praia de Botafogo, os componentes do cortejo fúnebre original, tendo à frente, como batidores, inúmeros fantasmas de índios empunhados e seguidos por vários "diabos", "morecos" ("Bé-ges chões", "dominós" e pelo compêndio "Do Burro", foram repentinamente atacados de um "frenesi" e puseram-se a cantar, a dançar e a pular, e, assim, deram início ao "Córdão" de São Paulo, onde os cadáveres mortuários baixaram à terra sob uma chuva de "confetes" e serpentinas jogadas pelos tremendo foliões enroscados e enlouquecidos, dançando por entre tumbas e nauas.

Foi um verdadeiro "Samba no Cemitério" (22).

Quando o então Chefe de Polícia, dr. Alfredo Pinto, pretendia proibir a saída dos "Córdões" e da fantasia de "Índio", o famoso jornalista dr. Brício Filho, sob aplausos gerais, pelas colunas do seu órgão "O Seculo", abriu enérgica campanha contra essa medida desnacionalizadora.

Há poucos anos passados, o esforçado maestro Vila Lobos reconstituiu fielmente o antigo "Córdão" carioca e levou-o à apreciação de numeroso público reunido na "Feira de Amostras", sob o nome de "Sólide do Córdão" (23), obtendo invulgar sucesso e recebendo entusiásticos aplausos dos presentes, constituídos, em sua maior parte, de pessoas de mais de 30 anos de idade...

Oxalá, possa a ilustrada, operosa e dedicada "Comissão Nacional de Poléore" reabilitar em nossos futuros Carnavais essa nossa interessantíssima tradição popular carioca!

São esses os nossos sinceros votos.

"Evoé!"

(1) — Alteração de "Macumã", vocabulário híbrido, Tupi-Guarani. Contrução e corruptela de umbae coisa, objeto; "Umbã", escuro, preto, negro, negrismo; "Coisa de preto". — Apellido da pelos nosos indígenas ao Rio popular, nascido no Rio de Janeiro, sob a influência de Brício Filho, sob aplausos gerais, pelas colunas do seu órgão "O Seculo", abriu enérgica campanha contra essa medida desnacionalizadora.

Há poucos anos passados, o esforçado maestro Vila Lobos reconstituiu fielmente o antigo "Córdão" carioca e levou-o à apreciação de numeroso público reunido na "Feira de Amostras", sob o nome de "Sólide do Córdão" (23), obtendo invulgar sucesso e recebendo entusiásticos aplausos dos presentes, constituídos, em sua maior parte, de pessoas de mais de 30 anos de idade...

Oxalá, possa a ilustrada, operosa e dedicada "Comissão Nacional de Poléore" reabilitar em nossos futuros Carnavais essa nossa interessantíssima tradição popular carioca!

São esses os nossos sinceros votos.

"Evoé!"

(1) — Alteração de "Macumã", vocabulário híbrido, Tupi-Guarani. Contrução e corruptela de umbae coisa, objeto; "Umbã", escuro, preto, negro, negrismo; "Coisa de preto". — Apellido da pelos nosos indígenas ao Rio popular, nascido no Rio de Janeiro, sob a influência de Brício Filho, sob aplausos gerais, pelas colunas do seu órgão "O Seculo", abriu enérgica campanha contra essa medida desnacionalizadora.

Há poucos anos passados, o esforçado maestro Vila Lobos reconstituiu fielmente o antigo "Córdão" carioca e levou-o à apreciação de numeroso público reunido na "Feira de Amostras", sob o nome de "Sólide do Córdão" (23), obtendo invulgar sucesso e recebendo entusiásticos aplausos dos presentes, constituídos, em sua maior parte, de pessoas de mais de 30 anos de idade...

Oxalá, possa a ilustrada, operosa e dedicada "Comissão Nacional de Poléore" reabilitar em nossos futuros Carnavais essa nossa interessantíssima tradição popular carioca!

São esses os nossos sinceros votos.

"Evoé!"

(1) — Alteração de "Macumã", vocabulário híbrido, Tupi-Guarani. Contrução e corruptela de umbae coisa, objeto; "Umbã", escuro, preto, negro, negrismo; "Coisa de preto". — Apellido da pelos nosos indígenas ao Rio popular, nascido no Rio de Janeiro, sob a influência de Brício Filho, sob aplausos gerais, pelas colunas do seu órgão "O Seculo", abriu enérgica campanha contra essa medida desnacionalizadora.

Há poucos anos passados, o esforçado maestro Vila Lobos reconstituiu fielmente o antigo "Córdão" carioca e levou-o à apreciação de numeroso público reunido na "Feira de Amostras", sob o nome de "Sólide do Córdão" (23), obtendo invulgar sucesso e recebendo entusiásticos aplausos dos presentes, constituídos, em sua maior parte, de pessoas de mais de 30 anos de idade...

Oxalá, possa a ilustrada, operosa e dedicada "Comissão Nacional de Poléore" reabilitar em nossos futuros Carnavais essa nossa interessantíssima tradição popular carioca!

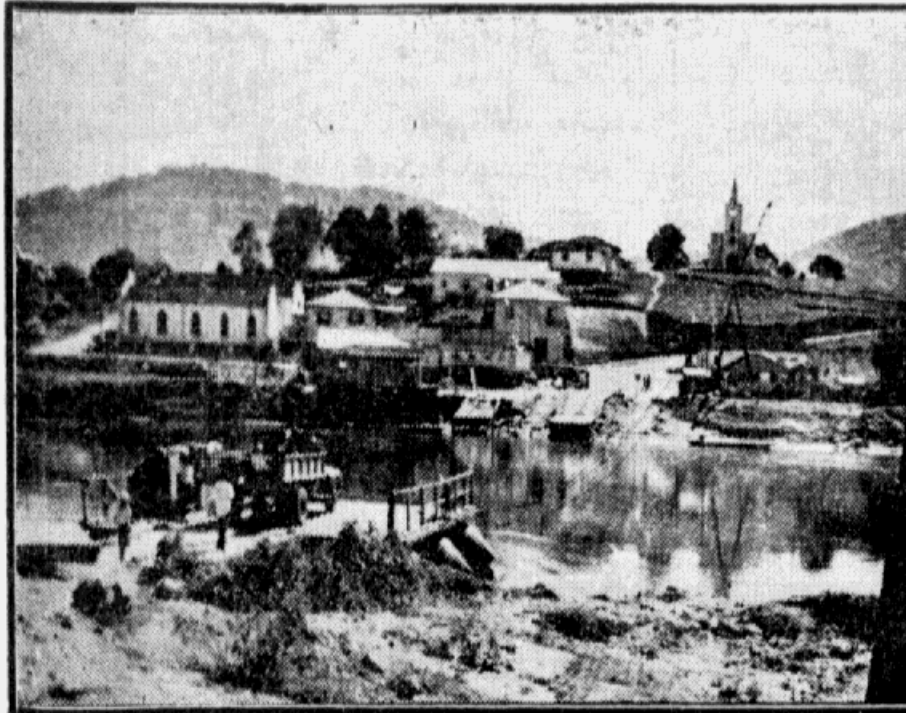
São esses os nossos sinceros votos.

"Evoé!"

(1) — Alteração de "Macumã", vocabulário híbrido, Tupi-Guarani. Contrução e corruptela de umbae coisa, objeto; "Umbã", escuro, preto, negro, negrismo; "Coisa de preto". — Apellido da pelos nosos indígenas ao Rio popular, nascido no Rio de Janeiro, sob a influência de Brício Filho, sob aplausos gerais, pelas colunas do seu órgão "O Seculo", abriu enérgica campanha contra essa medida desnacionalizadora.

Há poucos anos passados, o esforçado maestro Vila Lobos reconstituiu fielmente o antigo "Córdão" carioca e levou-o à apreciação de numeroso público reunido na "Feira de Amostras", sob o nome de "Sólide do Córdão" (





**UM RIO E SEU DESTINO** — Em Santo Antonio do Juquiá, o rio desse nome, grande afluente do Ribeira de Iguaçu, separa o acesso ao planalto, via Cotia. Aqui se lançam as fundações da esperada ponte — assunto pelo qual se bateu com energia o "Correio Paulistano". A malsinada balsa desapareceu e os trilhos da Sorocabana, que ficam à margem esquerda, poderão ter novo destino, a frente. O rio Ribeira, amplo e vagaroso em Registro, onde a ponte é ainda esperada não já desesperadamente. A promessa vem sendo renovada de há 30 anos aos nossos dias. Aqui temos a balsa, enervante perigosa, chegando à margem esquerda do rio. O caminhão carregado de camarões de Cananéia terá que vencer este obstáculo e mais outro em Juquiá para poder subir a serra rumo a esta capital, via Pilar, Piedade, Itiuna e Cotia. Ao fundo Registro com os armazéns da antiga K. K. K. cooperativa dos japoneses que o governo tomou conta durante a guerra e até poucos dias atrás. Em Registro se espera pelo prometido campo de sementes e mudas que a Secretaria da Agricultura quer um decimo do que deve ao Estado. Mas a ponte? A Secretaria de Educação com ginasio instalado. Mas a ponte? Registro é uma exceção no plano de miséria agrícola, da moderna agricultura de todo o Vale. Os japoneses fizeram tudo independentes de fomento agrícola estadual e federal. Também o Instituto Agronomico ignorou sempre essa expansão. Tudo no litoral é tão longe de Campinas...

## VALE DO RIBEIRA DE IGUAÇU: ESSE DESCONHECIDO

Quem vê o Ribeira de Iguaçu a partir de Sete Barras descendo sereno como a consciência de um justo, olhando a riba silenciosa com indistincta inocência e caminhando para o mar, sem revolta e pressa, mal adivinha sua origem e o longo e tortuoso percurso desde o nascedouro em Serra Azul nas glebas paranaenses, afluente das águas entre os rios que constituem as fronteiras da serra de Paranapiacaba. Essas margens graníticas lhe fazem o leito irado e ele corre, desaperado varando apertos sem conta. Do ribeirão do Batatal, em diante, antes de Itiuna, já poucos contrafortes da serra chegam até o rio. Mas o repouso deste grande curso fluvial começa mesmo em Sete Barras para baixo. O Ribeira e seu vale... Vale quem tem diz o ditado. Aqui com o rio e seu vale as coisas diferem. Tem e não vale. Porque os são os grandes desconhecidos da coletividade paulista. Enquanto o nomadismo do café, que entrou por Ilaperuna e rastilhou fulgores no Vale do Paraíba, criou o centro paulista e embarafustou agora desmedida e impensadamente norte-Parana adentro ignorando o muito que poderia fazer pelo Brasil ficando em São Paulo, o velho e desconhecido Vale do Ribeira seu nobre e grande rio esperam ser despertado pelos paulistas. E temos que juntar aqui os famosos Campos da Bocaina que com as glebas

litoraneas do Estado de São Paulo são duas regiões paulistas que o bandeirismo ainda não teve tempo de enfrentar. Nos Campos da Bocaina na Serra do Mar, à direita da estrada velha Rio-S. Paulo numa altitude de 800 a 1.400 metros na vasta e ignorada região que a alcantilada Cunha patrocina melancólica, tudo se espera. Do governo e da iniciativa particular. Quais pomos de ouro da Mitologia, as frutas ali carregam-se de frutos de origem europeia — que diferentemente da história ali mesmo apodreem. A respeito desse estado de coisas perguntamos aos técnicos do Instituto Agronomico se eles, de motu proprio, largariam o conforto de Campinas para fi-

mo secretário da Viação, que a iniciativa de seu antecessor engenheiro Caio Dias Batista de construir a esperada e já desaperada ponte sobre o Juquiá — frente à cidade de mesma denominação — foi objetivada. Já se assentam as fundações. O Vale do Ribeira começara a sentir o planalto, um pouco de verdade. Mas isto de uma ponte e quase nada perto do caráter e tipo das iniciativas do progresso paulista. Em Sete Barras e mais ainda em Registro as secularmente prometidas pontes são ainda promessas. Isto tudo porque a região é uma grande desconhecida. Que continuam pois os monocultores anadilhos do café a abandonar São Paulo.

**Reportagem**  
**de**  
**MOUPYR MONTEIRO**  
**Fotos de**  
**Antonio Sebastianelli**

Mas muitos conhecem há muito tempo essas regiões. Na Bocaina e pelo seu aproveitamento como sede de grandes parques da fruticultura bateu-se até morrer o agrônomo Virgílio Penna. E morreram com ele as esperanças. Contudo o Vale do Ribeira e o seu rio já mereciam anteriormente a devoção e os cuidados de parte do governo e de cidadãos esclarecidos. Em 1908 publicava-se o alentado volume "Exploração do Rio Ribeira de Iguaçu". Eram presidente do Estado, Jorge Tibiriçá e secretário da Agricultura Carlos Botelho. O chefe da Comissão Geográfica e Geológica que efetuava tão notável trabalho o engenheiro João P. Cardoso terminando a apresentação do Relatório consignava "a importância dessa parte do Estado, a qual acha-se reservado um futuro grandioso, atendendo-se aos esplendidos elementos de que é dotada".

Outro não menos notável engenheiro o já falecido Cel. Cornelio Schmidt foi quem chefiou diretamente a denodada turma exploradora do Vale do Ribeira. Dando conta das riquezas minerais do Ribeira no trecho inicial, há quase meio século atrás, o engenheiro Schmidt focalizava a presença no Itapirapuan de notáveis afloramentos de galena, no ribeirão do Rocha os indícios de antimonio, no Opial e seus arredores o ouro, na Capela da Ribeira a cal, em Iporanga o chumbo e a prata, em muitos lugares o ferro e em todos os ribeirões e correios o ouro de aluvião "que constitui em outras dras e nesta mesma região a fortuna e o desastre de muitos aventureiros".

"A natureza espalhou generosamente e a mãos cheias todos os benefícios possíveis a esta zona — conseguiu aquele ilustre destravador dessas lindas desconhecidas, ajuntando, — apenas com a condição de os homens a explorarem, fornecendo ao mesmo tempo as facilidades consequentes do grande numero de quedas d'agua que é a moderna hulha branca" (o grifo é nosso).

O Relatório da exploração do Rio Ribeira de Iguaçu — que consultamos na bem organizada biblioteca da Diretoria de Publicidade da Secretaria da Agricultura — é uma peça altamente ilustrativa de heróicos tempos da administração paulista. Nos dias de hoje que o comodismo das grandes cidades amarra o pesquisador mais que o necessário em torno das sedes e laboratórios, documentos como este e outros Relatórios da antiga e benemerita Comissão Geográfica e Geológica são bem a síntese do dever e capacidade no exercício das funções públicas — e muito falam em prol daqueles — "que pelo seu trabalho, pelo seu esforço, pela sua boa vontade, não pouparam e não têm poupadado sacrifícios para, na Secretaria da Agricultura, bem servir ao Estado e ao país".

Recordamos aqui a este passo nomes desses funcionários da administração paulista que chefiaram e executaram os primeiros trabalhos de levantamento geográfico sistemático do sertão paulista. — então "terreno desconhecido e habitado pelos selvagens" como se consignavam enormes regiões

empíricas mapas do território paulista. Esse importante trabalho de exploração dos rios paulistas foi realizado, no Itié por Jorge Black Scottar; no Parana pelo já mencionado Cornelio Schmidt; no Peio e no Aguiar por Olavo Humel e Gentil de Moura em meio a constante hostilidade dos índios coroados. Depois Genil de Moura levantou o Peixe. Em 1906 Humel e Alexandre N. Coccol levantaram a bacia do Juqueri-querê e a ilha de S. Sebastião. Já em 1910 registram-se mais outros notáveis trabalhos. Volta a Comissão a cuidar da exploração dos cursos

Iguaçu em 1906 por Cornelio Schmidt pagina das mais conclusivas desse ciclo notável da Secretaria da Agricultura da qual já fazia parte em 1892 o Serviço Geológico e Geográfico.

Mas tanto e ingente trabalho não foi aproveitado no Vale do Ribeira de mentindo-se ao vaticínio do conselheiro João Alfredo presidente da Província, que justificando a criação desse Serviço dizia: — "E! a meu ver uma das mais urgentes necessidades da Província, o estudo do seu território: e, é fora de dúvida que os dispêndios que esta notável empresa houver de determinar serão

de mercador a um abalizado relatório que, por determinação do secretário da Agricultura de então, os agrônomos Narciso de Mendos, João Ferreira da Cunha e Rinaldo Azzi elaboraram e apresentaram em 17 de setembro de 1947 — há 4 anos passados — ao titular da pasta.

Os três experimentados e competentes técnicos da Secretaria da Agricultura — que alias se desculpavam de citar no relatório a fonte preciosa de informação que lhes foi o Relatório de 1908 da antiga Comissão Geográfica e

Secretaria da Agricultura, dele da conta. O certo é que o Vale do Ribeira pudesse ver em certo tempo da Presidência Tibiriçá, lhos tem destinado as interpretações governamentais não seria necessário que aos 23 de dezembro de 1951 viesse este reporter estariar por mais uma pagina do velho "Correio Paulistano", punhando para que se olhe para aquela nobre região paulista. Que sirva de exemplo atual aqueles que tudo podem fazer — os paulistas — as paginas do relatório de 1908, fragmento vivo dos heróicos tempos que funcionários do Estado lutavam para a passo pelas impérvias e rudelindes do sertão paulista explorando, desbravando, assentando nos mapas a fisionomia do chão e de suas coisas — para que aqueles cultos que deveriam semear e colher vissem, seguindo-lhes a tarefa.

Mas no Vale do Ribeira isto não se deu. Distanciou o famoso progresso paulista apesar de tão perto do coração do Estado, o velho rio continua a rolar vazioso em demanda do mar alagando certo com tristeza suas ribas silenciosas, sem gente, sem pontes, sem gado, sem agricultura.

O fenomeno de Registro — da colonização japonesa — não corre por conta do amparo e atenção governamental. É uma providenciada a colônia flor repletando bela e sugestiva — mais ainda a região do Ribeira — como um região do Ribeira — como um atestado do muito que ali poderiam os poderes públicos — realizar — se o Vale do Ribeira como os Campos da Bocaina não fossem os dois grandes orfãos da comunidade paulista.

### QUEM FOI QUE PERDEU?

Encontramos no Depósito de Bens Adquiridos na Primeira Delegacia de Polícia da Prefeitura de Abreu, n. 223, as seguintes coisas: Carteira e documentos pertencentes às seguintes pessoas: Manoel Mendes, Manoel Pimenta, Eugênio Alves, Francisco Paes Peres, Hilde Carlos, Benedito do Prado, Atencio de Souza, Felício, Borguetti, Jolier Garcia, Tavares, José Maria Rodriguez, Ivan Carlos dos Santos, Olavo Silva, Antonio Corcassierro, Manoel Mendes, Maria Sutilia, Manoel Marques dos Santos, Maria Pedeado, Cláudio Napoleão, Helmeiro da Silva, Rafael Benito, Luiz Simão, José da Cruz, Ovídio, Alvaro Louzada, Carvalho, Miguel Amari, Francisco de Sousa Rodrigues, Alvaro Tavares do Carmo e João de Almeida Junior. Cinco bolas para apanha com as quantias de Cr\$ 6.00; 3.00; 25.70; 39.60; e 22.70 três parais moque com as quantias de Cr\$ 1.00; 51.00 e 40.00; quatro pares de luvas; um pacote com cadernos escolares; uma caixa com roupas para criança; duas bolas com marmotas cinco argolas com chaves; um parais com vidros de perfume; uma letra de cambio sobre João de Almeida Junior e Ezequiel de Almeida; uma sacola com roupas de criança; oito bolas para senhores e quatro para senhoras; uma sacola com lençóis; um fardete; uma pasta de papelão com cadernos escolares; um breche "Antônio dos Reis"; uma edição de Cr\$ 10.00; dois pares de esôler; um boné para criança; um coquepa para senhora; nove embrulhos com roupas usadas; dois livros religiosos; um livro "Arte Culária"; uma caixa de madeira; um livro de receitas; uma sacola com roupas de mulher; uma sacola com roupas de homem; e Cr\$ 2.00; um capuz; um casaco para senhora; e um par de calças; um pulôver; quatro pares de sapatos; uma carteira para senhora com Cr\$ 1.200.00, encontrada numa casa comercial da rua Barão de Itapetininga; quinze guarda-chuvas para senhores e cinco para homens.

### ACONTECE CADA UMA...

VIENA, 29 (AFP) — Por ter desejado "feliz Natal" a dois soldados soviéticos que controlavam os trens, na passagem da linha de demarcação, um soldado norte-americano ficou detido durante duas horas, no Corpo da Guarda soviético, — anunciaram os Serviços Norte-Americanos de Informação. Somente depois que um interprete traduziu para o russo a expressão "Merry Christmas", o soldado norte-americano foi posto em liberdade.

MIAMI, 29 (U.P.) — "Para lavar pratos, paga-se somente o sabão e um dólar por hora, não importa quem os lave". Essa foi a sentença do juiz. O dr. John Franklin reclamava dez dólares por hora pelo tempo que passou lavando pratos em sua casa, enquanto sua esposa se restabelecia dos ferimentos sofridos num acidente de automóvel. Alegava que lhe devia ser paga a "tarefa corrente" de psicólogo de dez dólares por hora, na ação que lhe foi movida sob a acusação de ter sido o responsável pelo acidente. Mas, o juiz David Volkes disse que o dr. Franklin poderia ter arranjado uma empregada a razão de um dólar por hora para fazer esse trabalho. E acrescentou:

"Não me parece que um psicólogo deva ser pago a razão de dez dólares por hora por trabalhos manuais por mais de seis horas que sejam". E Franklin cobrou 25 dólares por suas 25 horas de trabalhos domésticos...



É a mais velha atividade do Vale do Ribeira: a pesca. Nesse outro setor descurado processando-se a pesca e industrialização da manufatura, verdadeira riqueza que o Atlântico entrega ao rio Ribeira em termos obsoletos. Por que o governo ainda não cuidou da questão? Mas já não dissemos antes que sem pontes nem vale a pena falar em produção? Este pescador em Registro vende a "garrilha" à boca do rio...

carem perdidos e isolados — até da ciência — em prováveis estações experimentais de fruticultura nos Campos da Bocaina. Se o Legislativo não toma a iniciativa duvidamos que o Executivo o faça, nesse sentido. Porque, a promoção da ideia teria que partir dos próprios técnicos da Secretaria da Agricultura e ninguém procura facas de ponta... A reportagem dos jornais é que deve suscitar estas questões ao governo? E por outro lado, por muito que se saiba e queira fazer, o ilustre governador sr. Lucas Nogueira Garcez não possui o dom divinatório de prever todas as coisas. A Secretaria da Agricultura precisa se mexer.

O Vale do Ribeira é mais feliz, um pouco, que os Campos da Bocaina. Não no setor da técnica agronomica. Foi devido aos

esforços do atual governador co-

tinuaremos nós pelos nossos caríssimos institutos oficiais paulistas e estudar o café. Cada dia mais de agora em diante iremos dando o resultado do nosso suor e sangue a alheios. Coloquemos como estamos fazendo as mãos do nomadismo cafeeiro as melhores mudas, oriundas das melhores linhagens criadas pelo agrônomo. Formemos mesmo aqui a custa do tesouro paulista o "Instituto de Pesquisas Científicas para a melhoria das cafeteiras do Norte-Paraná". Seria um longo mas brilhante título.

E continuemos a ignorar os Campos da Bocaina e o Vale da Ribeira. Estações experimentais ali? "Pui" assoprarão os técnicos. Isto é muito longe do conforto e da ciência. Já se largou Ubatuba e S. Bento do Sapucaí. Ciência à distância incomoda muito.



A mais nova atividade do Vale do Ribeira, as "New Hampshire" que a diligência de Yagji Sumita está fazendo surgir no quadro agrícola ribeirinho. Ele já colocou 14 mil pintos de um dia fomentado a criação em diversas propriedades e possui 1.100 pintos quando a reportagem do "Correio Paulistano" ali esteve. Temos a pequena Elsa, de 1 ano de idade perplexa com a do-

cidade amiga dos pequenos "new hampshire" vindos de Mogi das Cruzes, da Granja Confinância. Também aqui, ausência da Secretaria da Agricultura. Na verdade o excelente agrônomo regional do Fomento ali destacado não pode fazer de tudo. O fomento da avicultura deveria ali estar ao cargo do Departamento de Produção Animal. Mas Registro é muito longe e o Vale do Ribeira esse e mesmo desconhecido.

d'agua reunindo quase toda famosa equipe na bacia do Rio Grande: Guilherme Wendel e Arthur O'Leary desceram o grande rio desde a barra do Fardo até a junção com o Paranaíba; Alexandre M. Coccol levanta o Pardo; o Turvo e o S. José dos Dou- rados são explorados sob a chefia de Marl Ayrosa.

Cornelio Schmidt determina as coordenadas geográficas e Guilherme Florence mais Joviano Pacheco estudam a formação geológica dessa ampla região.

O trabalho pioneiro de Theodoro Braga que já em 1886 levantara o Paranapanema, a contribuição eminente de Orville Derby somava e florescia em contínuas jornadas. A exploração e levantamento do Ribeira de

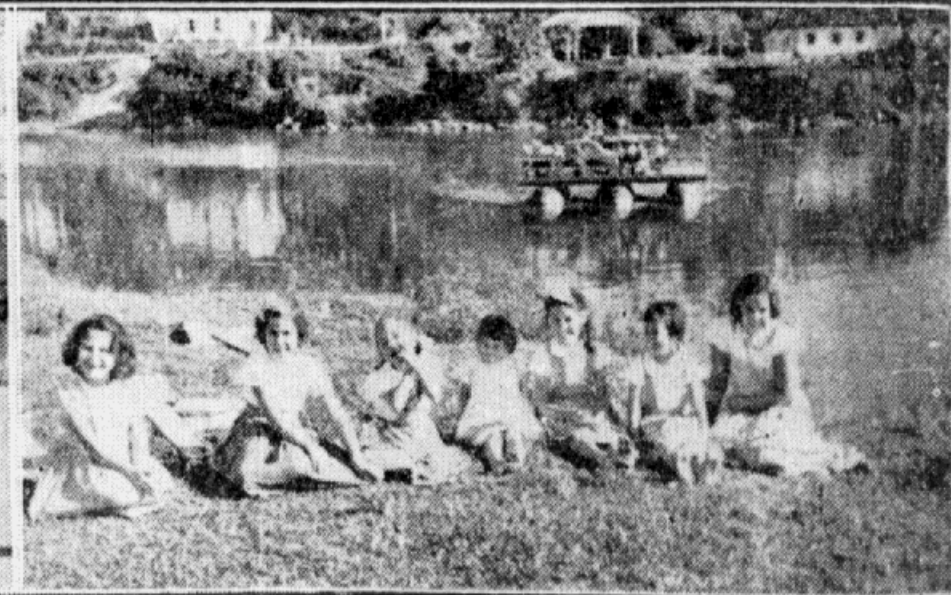
compensados não só pela expansão que à riqueza pública trará o aproveitamento dos recursos naturais, cujo valor ficará conhecido, como também pelos preciosos elementos que ela ministrará a solução do problema da colonização.

O Vale do Ribeira desde 1906 explorado e levantado topograficamente, perillado nas suas características geológicas, revelado nas suas riquezas naturais, nas possibilidades de exploração agrícola, não foi ainda alcançado pelas realizações da técnica agronomica que era licito esperar da poderosa e arquiimperial organização científica da agricultura paulista. A própria Secretaria da Agricultura na típica descontinuidade de suas iniciativas deu ouvidos

Geológica — recomendaram nas conclusões do alentado trabalho que realizaram, entre outras medidas a serem tomadas por outras secretarias de Estado, estas quatro providências fundamentais, a cargo da sua própria Secretaria, a da Agricultura:

- A) Criação de uma Estação Experimental Tropical, em Santos;
- B) Criação de um campo de produção de sementes e mudas destinado a atender aos agricultores do litoral sul, em Registro;
- C) Criação de um Posto de Monta, em Xiririca;
- D) Criação de um Posto Zootécnico em Registro.

Se os curiosos desejarem ter este relatório, o Boletim de Agricultura de 1948, editado pela Se-



Ao centro, no Registro, 4 linhas de ônibus que dali — da margem direita — partem rumo aos municípios vizinhos de Cananéia, Xiririca e Iguaçu, ao distrito de Sete Barras. So uma linha salta o rio em Registro — esta balsa! oh balsa! — rumo a S. Paulo. As estradas são boas mesmo porque o tráfego é reduzido. Sem pontes tudo é difícil. A esquerda um grupo de brasileiros descendentes de japoneses ou já de filhos de japoneses, na margem direita, na Fazenda de "da Ribeira, de Okamoto, o veterano líder agrícola dos japoneses no litoral. Duas destas franjinhas são netas do introdutor do chá naquela região. E a margem esquerda este sorridente grupo de brasileiros, filhas dos velhos ribeirinhos. Mas não existe nenhuma separação. O grupo foi ocasional. Ao fundo a balsa. Sempre a balsa onde havia existir a ponte.



## NÓS, OS AUTOMOBILISTAS

EM COLABORAÇÃO COM A "GENERAL MOTOR"

### II

Estudaremos hoje como fazer as curvas.

Por mais competentes motoristas que sejamos todos nós podemos adquirir vícios de direção que demonstram certa ignorância da realidade dos fatos.

Todos sabem, por exemplo, que é preciso cuidado para passar a frente de outro carro, sobretudo quando um terceiro se aproxima em sentido contrário, e muitas vezes se fica, repentinamente, sem saber se há tempo para passá-lo.

Pecamos uma comparação: quando se tenta passar um carro que desenvolve, digamos, 30 quilômetros por hora, é o mesmo que tentar passar por uma fila de carros parados, da extensão de noventa metros, devido à nossa própria velocidade. Em outras palavras, é como passar por cerca de 18 carros estacionados à margem da estrada, paracheque com paracheque. Muitos de nós nunca encaramos a coisa por este ângulo. Mas se tivermos sempre em mente essa imagem ex-

ta, como "a seguir na mesma direção". E quando essa força nos faz andar em linha reta, contrariando o nosso desejo de dar a volta, recebe o nome de força centrífuga.

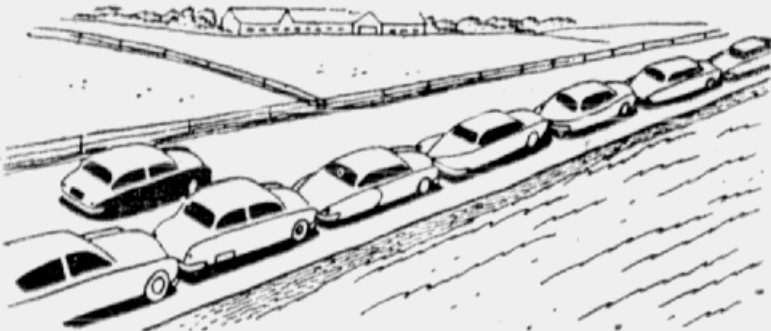
Toda gente sabe o que isso é e sentimo-lo quando fazemos uma curva com o carro. Por isso as rodovias e ferrovias apresentam nas curvas o conhecido desnível, e os aviões se inclinam de lado para dar a volta. Mas nem todos dão conta da potência dessa força, nem da razão do seu aumento em proporção à velocidade.

Um carro de 1.500 quilos, fazendo uma curva de 150 metros de raio, só tem que vencer a força centrífuga de 78 quilos, a 32 quilômetros por hora. Mas a 48 km. p.h. essa força passa para 173 kg., e a 96 km. fica nove vezes mais possante do que a 32, ou seja, são mais de 700 quilos procurando lançar-nos fora da es-

QUANDO DESEJAMOS SEGUIR NESTA DIREÇÃO

A INÉRCIA NOS IMPELE PARA ESTA DIREÇÃO

quilda. E só despertamos quando se nos deforma subitamente uma curva, ou já na metade da mesma, sentindo o Adamastor da força centrífuga empurrando-nos para o abismo.



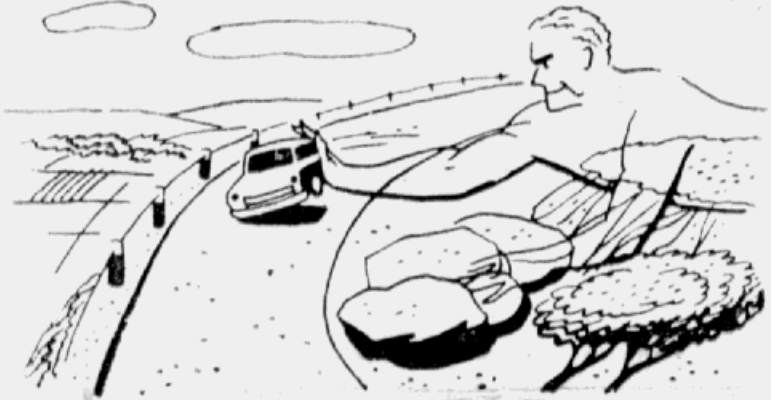
pressiva, é provável que não mais nos arrisquemos a passar a frente de outro carro, sem ter a certeza de que um terceiro não se aproxima em sentido contrário, salvo à grande distância.

Mas o que ora nos interessa não é tanto o fato de passar à frente de outro carro, senão o de dar a volta ou dobrar uma es-

trada. A única coisa que normalmente nos auxilia a resistir é a fricção entre os pneumáticos e a estrada. No instante em que a força centrífuga supera a de fricção, é mergulho certo na ribanceira.

A questão é que nem sempre se avalia a rapidez com que se corre. Numa rodovia, por exemplo,

Que fazer? Pisar o freio é o único recurso quando se vai depressa demais. Mas, seja como for, acerrar-se de uma curva com excessiva rapidez, impede-nos que a façamos corretamente. Aliás, se as condições permitirem, é preferível acelerar quando se sai da curva. Como as rodas traseiras continuam com tração é nos im-



quina. Veremos amaldiçoar as mesmas velhas leis da natureza sempre em jogo. E a todas se adaptam as da cinética da "inércia", adquirida por um corpo em movimento, sobretudo no ato de fazer uma curva. Isto porque a inércia não só tende a manter-nos em movimen-

to, depois de rodar a certa velocidade por muito tempo, parece de sobremesa importância calcar um pouco mais o acelerador. Depois aceleramos mais um pouquinho. Quer dizer, modificamos para mais o termo de comparação, até que pouco a pouco perdemos o senso habitual da velocidade ad-

quilda. E só despertamos quando se nos deforma subitamente uma curva, ou já na metade da mesma, sentindo o Adamastor da força centrífuga empurrando-nos para o abismo.

## Sobreposta a política de preços à de produção

DECLARAÇÕES DO SR. ACACIO GOMES, UM DOS DIRETORES DA SOCIEDADE RURAL BRASILEIRA, SOBRE AS ÚLTIMAS MEDIDAS GOVERNAMENTAIS NO DOMÍNIO ECONÔMICO

O presidente da República acaba de sancionar a lei que autoriza o Executivo a intervir no domínio econômico visando naturalmente o combate à elevação do custo de vida. A propósito do assunto, opina o sr. Fernando de Almeida Prado, após detida análise comparativa do movimento bancário, meio circulante e custo de vida.

"Quando o meio circulante, do qual faz parte não somente a moeda em circulação, como também os depósitos bancários à vista, pois, ambos constituem fundos disponíveis de que o público pode se utilizar, continuarem a ser inflacionados com novas emissões de papel e novos créditos bancários improdutivos, o nível geral dos preços só poderá subir, arrastando, consequentemente, na sua alta, os preços das utilidades necessárias à vida. Essa é a razão principal da presente elevação de custo da vida, que não estacionará e, menos ainda, recuará, enquanto não for removida a sua causa eficiente — a inflação.

O aumento do meio circulante, no tocante a papel moeda, cresceu de 1939, para agosto de 1951, de Cr\$ 4.971.000.000 para Cr\$ 33.399.000.000 ou seja do índice de 100 para 672, enquanto que o custo da vida se elevou de 100 para 480 (dados da Prefeitura Municipal de São Paulo para a classe operária — junho de 1951).

Como existe a tendência do índice do custo da vida, que é relacionado com o nível geral dos

preços em acompanhar o índice do aumento do meio circulante, temos a péssima perspectiva de que continuará o aumento do custo da vida, para o que a irritação do governo e a sua intromissão no domínio econômico não trará, absolutamente, remédio algum enquanto ele não tiver energia para, por a sua finança em ordem adequada e não tiver iniciativa para estimular a produção, que está desencorajada pelo abandono e intimidação pelos tabelamentos.

PREÇO E PRODUÇÃO

Procurado pela reportagem do "Correio Paulistano" o sr. Acácio Gomes, um dos diretores da Sociedade Rural Brasileira, assim se manifestou:

"Verificamos que terminamos o ano somente com medidas como a fixação do salário mínimo, criação da Comissão Federal de Abastecimento e Preços, ao mesmo tempo que constatamos a inexistência de providências de que se possam esperar resultados práticos e objetivos para o aumento da produção. Sobrepostos, portanto, a política de preços à política de produção, quando nesta reside a solução para impedir sempre a crescente elevação do custo das utilidades e, consequentemente, do custo da vida".

"Verificamos que terminamos o ano somente com medidas como a fixação do salário mínimo, criação da Comissão Federal de Abastecimento e Preços, ao mesmo tempo que constatamos a inexistência de providências de que se possam esperar resultados práticos e objetivos para o aumento da produção. Sobrepostos, portanto, a política de preços à política de produção, quando nesta reside a solução para impedir sempre a crescente elevação do custo das utilidades e, consequentemente, do custo da vida".

mente de sua eficiência. E' fator básico para a melhoria da situação, o aumento da produção por unidade de área cultivada, e isso só se consegue com a adoção de métodos técnicos e racionais, os quais, apesar de melhorados entre nós, ainda não se encontram no estágio ideal, capaz de permitir que seus benefícios atinjam a toda a coletividade brasileira.

Prosseguindo, disse: "Sentem-se o aumento da população urbana, a par da diminuição da rural. E a mecanização, que será capaz de suprir a deficiência sempre maior de mão de obra agrícola, infelizmente encontra-se ainda em período de infância. Observa-se a acelerada progressão da destruição dos recursos naturais da terra, sem que se cuide de sua recuperação e conservação. Somente os solos mais férteis são em geral usados, obedecendo a um sentido imediato, que poderá ter funestas consequências para todo o país. Observamos apenas alguns casos pessoais de recuperação e conservação do solo, muito embora estejamos, nesse particular, em situação bastante superior à de uma década atrás.

Concluindo, salientou, o sr. Acácio Gomes:

"O cultivo de terras inadequadas, os maus métodos agrícolas, o desflorestamento, desempenham papel preponderante no esgotamento do solo e diminuição da produção agrícola. Isso tudo impede que a produção acompanhe as necessidades do aumento das populações. E' necessário, portanto, que a par das medidas tomadas ultimamente se cuide com mais interesse de tudo que diz respeito ao aumento da produção".

### BOLSAS DE ESTUDO

Serão concedidas pela Escola de Sociologia e Política de São Paulo a candidatos aprovados no concurso de habilitação a realizarem na segunda quinzena de fevereiro de 1952, 11 bolsas de estudo, durante dois meses, sendo quatro para estudantes de outros Estados, no valor de Cr\$ 2.000,00 mensais cada uma; e quatro a estudantes desta capital, no valor de Cr\$ 1.000 cada uma.

Informações, na Secretaria da Escola de Sociologia e Política de São Paulo, Largo São Francisco, 19 (Prédio da Escola de Comércio Álvares Penteado), ou pelo telefone 32-7274, das 8 às 12 horas e das 20 às 22 horas.

### Transferência de fundos e valores para o exterior

A propósito das instruções baixadas pelo sr. Horacio Lafer, ministro da Fazenda, relativamente à transferência de fundos e valores para o exterior, a Associação Comercial e o Federeção do Comércio enviaram ao titular da pasta das Finanças o seguinte telegrama:

"A Associação Comercial de São Paulo e a Federação do Comércio do Estado de São Paulo, tomando conhecimento das instruções baixadas por vossa excelência a propósito da cobrança da taxa de 8% sobre transferências de fundos e valores para o exterior, pedem venha para solicitar a modificação do item relativo para efeito de se esclarecer que não estão sujeitos a majoração os fechamentos de câmbio, oriundos de pedidos registrados na Fiscalização Bancária até 31 do corrente. Relativamente à importação de mercadorias, entendem as signatárias ser imprescindível que fiquem ressaltados casos de depósitos feitos para retirada de documentos, embora as mercadorias só cheguem depois de 1.º de janeiro de 1952.

O critério excepcional estabelecido mencionado no item itavo para importação de mercadorias deve ser estendido a todos os demais casos, como remessas de royalties, cartas de crédito, etc. E' importante notar que os pedidos devidamente registrados na Fiscalização Bancária só não determinam o imediato fechamento de câmbio em circunstâncias inteiramente alheias a vontade dos interessados, não sendo justo que estes fiquem prejudicados em virtude de dificuldades para as quais não contribuem.

Agradecemos antecipadamente a atenção que for dispensada ao assunto, as entidades signatárias renovam os protestos de sua alta consideração".

### Congresso dos Professores do Ensino Secundário e Normal Oficial do Estado de São Paulo

Patrocinado pela Associação dos Professores do Ensino Secundário e Normal Oficial do Estado de São Paulo, (Apesnoep), será realizado, nesta capital entre 26 e 31 de janeiro próximo o Congresso anual dos docentes daquele nível de ensino.

Convocados pela diretoria da Associação para uma reunião preparatória, através dos jornais da capital, estiveram presentes, no Instituto de Educação "Caetano de Campos", os srs. professores: Mario Marques de Oliveira, Corina Palheiros, Osvaldo Senger, Anibal Anderas, Domingos Visioli, Raul Schwinden, F. Aníbal Fernandes e Clemente Segundo Pinho, João Teodoro D. Marote. Foi estabelecido o seguinte teor geral:

- 1.º — Estudo dos programas e metodologia das disciplinas;
- 2.º — Congregação e direção dos estabelecimentos;
- 3.º — Situação econômica do magistério secundário e normal oficial;
- 4.º — Reorganização do órgão de classe;
- 5.º — Assuntos gerais.

Durante o Congresso, deverá haver Assembleia Geral para eleição da nova diretoria.

Foi organizada a comissão do Regimento Interno, integrada pelos srs. professores: Raul Schwinden, Anibal Anderas e Clemente Segundo Pinho.

A próxima reunião preparatória será realizada no Instituto de Educação "Caetano de Campos", no dia 3 de janeiro, às 9 horas, para a qual serão convidados os professores do ensino secundário e normal.

Serão organizadas, nessa oportunidade, as várias comissões de organização, divulgação, cerimonial e estudos gerais. As adesões do interior do Estado poderão ser encaminhadas à Comissão Central instalada no Instituto de Educação "Caetano de Campos".

### Dr. Uzeda Moreira

Pulmão, Coração, Aparelho Digestivo, Rins, Raio X, Tratamento da Tuberculose e da Asma

Consultas das 9 às 12 e das 14 às 18 horas

Rua Libero Badur, 152

Telefone: 32-3423

Telefone Residência: 61-4055

### Natal dos Pobres da Vila Santa Catarina

A Associação Fraternidade Brasileira de Amparo à Criança efetuará no Dia de Reis as 14 horas, à Av. Santa Amaro, Vila Santa Catarina, uma festividade de Natal e Ano Bom, dedicada às crianças pobres.

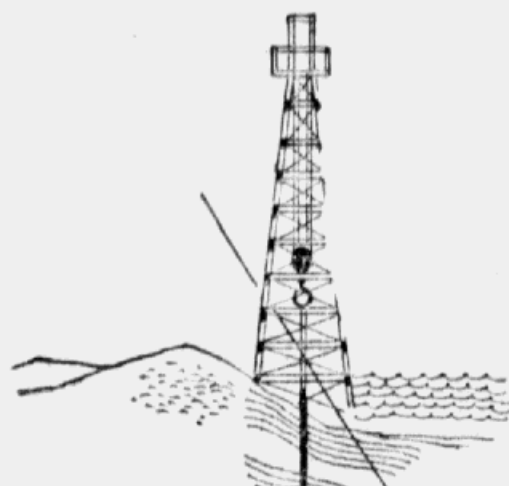
Haverá distribuição de roupas, brinquedos e doces.

### Secretaria da Educação

Do Serviço de Legislação e Publicidade da Secretaria da Educação, pedem-se divulgar:

O secretário de Estado dos Negócios da Educação, atendendo a que a Assembleia Legislativa, pela Resolução n. 74, de 14 do corrente mês, removeu as dificuldades que motivaram a suspensão do concurso de remoção do magistério secundário e que essa medida permitiu, também a realização do concurso de ingresso, resolve autorizar a abertura de inscrições para o concurso de provimento de cadeiras do ensino secundário fixando o prazo de 2 a 17 de janeiro do ano vindouro.

A comissão que é presidida pelo prof. Emílio Simonetti está instalada no largo da Sé n. 106, 3.º andar.



ganhando distâncias no fundo da terra para acelerar o progresso humano!



Quando V. abastece ou lubrifica o seu carro num posto

SHELL, talvez nem imagine o esforço gigantesco de produção realizado para que tal conforto lhe

cheque às mãos tão facilmente. Desde a localização das zonas petrolíferas, as pesquisas geológicas e geofísicas, a extração do óleo bruto da

profundas camadas do sub-solo até à sua transformação em produtos, o emblema SHELL está presente, orientando o esforço de produzir mais

e melhor. Pesquisas, sondagens, perfurações a milhas de distância da superfície para permitir ao homem rasgar novas rotas de progresso nos con-

tinentes, nos mares e nos céus e desvendar, com a força criadora da sua inteligência aliada ao conhecimento científico, os horizontes do futu-

ro! Símbolo de homens que desbravam as entranhas do solo, o emblema SHELL dá-lhes a cada instante novos e poderosos recursos para

transformar o milagre da natureza num milagre da ciência, levando a todas as partes do mundo o concurso do petróleo através de milhares e

milhares de produtos hoje indispensáveis ao bem-estar dos povos e ao progresso das nações.



SHELL-MEX BRAZIL LIMITED

## DOIS COMERCIANTES FORAM PALAVRAS CRUZADAS ONTEM PRESOS PELA C.E.P.

ENCAMINHADOS À DELEGACIA DE ORDEM ECONOMICA

Duas praieiras em flagrante foram efetuadas ontem pelos oficiais da Força Pública que colaboram com a Comissão Estadual de Preços, punindo-se dois açouqueiros que vendiam carne no câmbio negro. O primeiro autuado foi José Weiss, proprietário da Casa de Carnes "A Maior", sita à rua da Gavea, 814, surpreendido no momento em que cobrava Cr\$ 27,00 por 1.550 gramas de coxão mole, quando o preço certo seria apenas Cr\$ 24,00. O infrator declarou na ocasião que era obrigado a infringir a tabela de preços porque já comprava a carne do marchante Senise no câmbio negro, pagando Cr\$ 8,00 pelo quilo de dianteiro, quando a

portaria da C. E. P. estipula somente Cr\$ 4,20.

Na Casa de Carnes "Rizzetti", à rua Anastácio, 178, de propriedade de Antonio Rizzetti, foi preso o empregado Geraldo Matoli, quando vendia 3.100 gramas de ponta de agulha por Cr\$ 21,00 superior portanto, em Cr\$ 7,00 ao preço estipulado pelo organismo controlador.

Ambos os dois comerciantes foram encaminhados à Delegacia de Ordem Econômica.

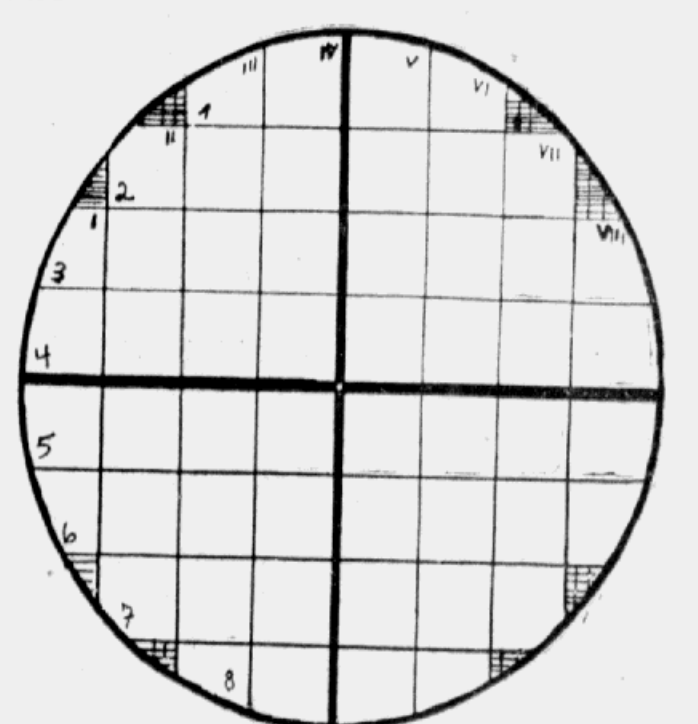
### Técnicos à procura de emprego

Os seguintes técnicos procuram colocação tanto na capital, como no interior do Estado: Açouqueiros; Afinação de Piano e Sanfona; Agrônomo especializado em avicultura e outros; Aplicador (arboricultor) combate às pragas, pedas enxeridos; Arquiteto paisagista; Auto-Mecânicos (1 deles com prática de Ekedas); Avicultor; Avôes; Construtor; montagem e desmontagem; Carreiros; (ambos domésticos ou via doméstica e via trabalho fora); Confeiteiros (com curso 4 anos, 12 e 9 anos respectivamente, de prática, carmelos, chocolate, pralines, confituras); Desenhistas, Calculista, da propaganda e de máquinas elétricas; Especializado em aparelhos químicos; Eletroinstaladores, de autos e de motores alta tensão, 20 anos de prática; Envernizador (pintor de móveis); Farmacêutico; Laboratório de Análises Clínicas (técnico com 5 anos de prática e curso feito na Alemanha); Laboratório Fotográfico; Marcenaria; Obras; Químico Industrial (especializado em petróleo e derivados); Salameiros; Salsicheiros; Sapateiros; Serralheiros (simples, artístico e de Estrada de Ferro elétricas); Soldador (elétrico); Torneiros (simples e de metais); Foguista. Informações, no Departamento de Informação e Colonização à Avenida Ipiranga, 1267, 2.º andar, telefone, 32-3926, das 14 às 17 horas.

### MUSEU PAULISTA

Comunicamos aos diretores do Museu Paulista que terça-feira — Dia de Ano Bom — o estabelecimento não estará aberto à visita do público.

## PROBLEMA N. 735 — CONCURSO DE NATAL



HORIZONTAIS: 1 — pessoa exímia em certa atividade, per-versa; 2 — renque; governanta de padre; 3 — bolor; o escol; 4 — extraordinária; sulcar; 5 — inspiração; rosto; 6 — lado (pl); veneração; 7 — presente; igual; 8 — ala (z vale a); acampamento (z vale a).

VERTICAIS: I — atmosfera; 3 — noiva; II — chachara de mau gosto; gemido; III — alem; cura; IV — agulha de pinheiro; nave lateral das igrejas (pl); V — delícia; inquirição; VI — adorar; patroa (pl); VII — registro de seções; lista; VIII — aragem; princípio de vida e morte.

SOLUÇÃO DO PROBLEMA N. 734

HORIZONTAIS: I — Ca; car; 2 — ar; mora; 3 — amar; ator; 4 — amarar; asa.

VERTICAIS: I — Am; II — ama; ama; III — aza; III — ama;

### ATENÇÃO PARA O NOSSO CONCURSO DE NATAL

Até o próximo dia 3, recebemos as soluções do problema de Natal, prazo esse estabelecido para os concorrentes da capital; para os do interior, até às 16 horas do dia 4, quando iniciaremos a apuração.

Pretendemos entregar os prêmios no dia 5, sábado, véspera de Epifania e são eles os seguintes: um rádio e três assinaturas desta folha.

### Funcionamento do Mercado Municipal

O Mercado Municipal, amanhã estará aberto ao público, até às 21 horas e no dia 1.º do Ano, permanecerá fechado.

## TERÇA-FEIRA NO PACAEMBU' A FESTA DE CONFRATERNIZAÇÃO OPERÁRIA

Será eleita no grande baile do dia 1.º a "Rainha dos Trabalhadores de 1952"

Em obediência à tradição já firmada, levará a efeito o Sesi no dia 1.º, no Ginásio do Estado Municipal do Pacaembu, a grande Festa de Confraternização Operária. Essa reunião terá início às 14 horas, devendo prolongar-se até cerca de 22 horas. Um dos motivos de interesse dessa reunião é a eleição da "rainha dos trabalhadores de 1952". A sucessora de "S. M. Dirce Cestari" deverá ser eleita, em voto direto, por todos os presentes ao baile, dentre as finalistas escolhidas pelo júri, e que são as srtas. Maria Barros Gomes, Maria Luiza Bueno, Junes Tessariol, Helena Alves, Aleksandra Krotov, Teresinha Cardelicho, Laura Fonseca, Daryat Pastore, Helena Puggliese Adams e Maria José Ibrahim. Essas jovens, já consideradas "princesas", receberão valiosos prêmios. A rainha será atribuída, entre outros prêmios, uma viagem ao Rio, por uma semana, com direito a acompanhante. Aguarda-se para este ano afluência recorde à Festa de Confraternização Operária.



# AGRICULTURA E PECUARIA

## Instruções práticas para o cultivo da soja

Razões principais que aconselham o cultivo da soja — Variedades mais indicadas — É uma das leguminosas mais aconselhadas para se fazer rotação com algodão, milho, trigo, batatinha, etc. — Dados culturais mais importantes a serem observados — A época da colheita está de acordo com o fim que se tem em vista, se para produção de forragem ou se para produção de sementes — Rendimento agrícola

Cinco razões que aconselham o cultivo da soja:

1.a — Sendo uma leguminosa, possui a facilidade de melhorar o solo em que é cultivada.

2.a — Possui alto teor em proteínas, sendo de extraordinário valor como alimento para os animais, quer na forma de feno, quer na de grãos.

3.a — De incomparável riqueza nutritiva, é recomendada para alimentação humana, sob a forma de grãos ou farinha.

4.a — Planta de inestimável valor industrial.

5.a — Cultura que não sobrecarrega os trabalhos normais do agricultor, porque sua melhor época de plantio abrange o mês de novembro e a primeira quinzena de dezembro.

### SOLO

#### Escolha e rotação

A soja se desenvolve bem nas terras onde se cultiva algodão ou milho. Recomenda-se sua cultura em rotação com essas plantas.

#### Preparo do terreno

Arado o terreno logo depois da colheita da cultura anterior, faz-se uma outra aração e a graduação pouco antes do plantio, para permitir a germinação e o desenvolvimento das plantas em ótimas condições.

### VARIEDADES

Atualmente a variedade mais recomendada para a produção de grãos é a "Abura" (semente amarela), enquanto que a variedade "Otootán" (semente preta) é a melhor como forrageira.

### PLANTIO

#### Adução

É mais aconselhável, uma vez estabelecido um plano de rotação, aplicar o fertilizante nas parcelas onde são cultivados o algodão e o milho. A adubação química somente para a soja, não é econômica.

#### Inoculação

O tratamento das sementes pela inoculação de bactérias específicas melhora a produção, mas não é uma operação indispensável.

### Época

Semear-se durante o mês de novembro até a primeira quinzena de dezembro.

**ESPAÇAMENTO E QUANTIDADE DE SEMENTES** — Para a produção de sementes, 60-80 centímetros entre linhas, deixando-se duas plantas a cada 10 cms. Para a produção de forragem, adota-se o espaçamento de 30-40 centímetros entre linhas, distribuindo-se as sementes em filete, na base de 300 sementes por 10 metros lineares.

No primeiro caso são necessários 60-70 quilos de sementes por hectare e, no segundo, 110-120 quilos.

### SEMEADURA

O trabalho de riscar é facilmente executado com o cultivador do tipo "Planet". São preferíveis ainda os cultivadores de alavanca de expansão, para re-

gular a distância entre sulcos. Em qualquer caso, no entanto, o cultivador aparelhado com duas peças sulcadoras, uma em cada su-

porte lateral trazido, permite riscar duas linhas ao mesmo tempo. A riscagem em linhas de nível facilita os trabalhos de cul-

tivo mecânico e reduz os estragos da erosão.

A semeadura à máquina reduz o custo e permite uma distribuição

uniforme das sementes. Riscado o terreno, logo após a graduação, procede-se à semeadura. Utiliza-se uma semeadora comum, com uma chapa adequada, que deve calar 230-240 sementes em cada 10 metros de percurso. Para isso, os furos de chapa, em relação ao número e tamanho, devem permitir a queda de 2-3 sementes em cada 10 centímetros.

### TRATOS CULTURAIS

Recomenda-se passar um cultivador do tipo "Planet" provido de enxadinha, em forma de bico, na parte traseira central, e de enxadinha em forma de alicha, dos dois lados. Este método difere essencialmente dos usados em nossas propriedades agrícolas para quase todas as culturas, pelo fato de que as raízes das plantas não são afetadas por essas pequenas peças. Muitas vezes não se dá atenção a esses detalhes, empregando-se comumente sulcadores para chegar terra; tais máquinas, tendo que trabalhar muito próximo às plantas, atingem as raízes, cortando-as em grande número; esse prejuízo, as plantas denunciarão algum tempo depois, pelo desequilíbrio entre os sistemas radicular e vegetativo.

Enquanto as plantas não cobrirem o terreno, convém fazer todos os cultivos necessários.

### PRAGAS E MOLESTIAS

De maneira geral são poucas as pragas que atacam essa planta. Podem ocorrer, entretanto, ataques esporádicos de lagartas, cujo combate é feito de maneira idêntica ao método empregado na cultura do algodão.

Destacamos como praga mais seria o nematoide (verme) que ataca as raízes da planta, engrossando-as irregularmente. Não há em nosso meio moléstia que ocasione prejuízos graves. Algumas manchas nas folhas, que aparecem no período final da cultura, não afetam a produção.

### COLHEITA

Para a produção de forragem, as plantas devem ser cortadas antes que as vagens iniciem a maturação, período em que ainda as vagens estão amarelecendo e, portanto, não houve queda de grãos. Quando se trata de produção de sementes, é preciso colher a planta toda quando as vagens amarelecem. Qualquer descuido então poderá prejudicar o rendimento, porque depois de maduras as vagens começam a se abrir. É necessário assim observar atentamente o período de maturação, que é relativamente curto, cortando as plantas mesmo que apresentem ainda algumas vagens não completamente maduras.

Transportadas as plantas para o terreiro, ali será completada a seca, depois do que serão batidas para separação das sementes. A batida pode ser manual como se faz para o feijão ou com bateadeira mecânica. Em seguida são as sementes ventiladas, operação que melhora o aspecto do produto e possibilita mais alta cotação no mercado.

### Rendimento agrícola

A produção média de um hectare oscila entre 1.000 e 1.200 quilos de sementes. Há exemplos de produções maiores.

Com relação à forragem, uma cultura bem cuidada rende de 20.000 a 25.000 quilos de massa verde por hectare, que correspondem a cerca de 5.000 quilos de feno.



INSEMINAÇÃO ARTIFICIAL — Em Itapetininga, através dos trabalhos realizados pelo Posto

ai mantido pelo Departamento de Produção Animal, a Secretaria da Agricultura prossegue na sua campanha pela inseminação artificial, propiciando por esse processo ao rebanho varum da região do Estado. No clichê vemos, em Itapetininga, reunidos alguns produtores obidos pela inseminação artificial. O representante do "Correio Paulistano" examina nesse lote, um bezerro "Schwiz".

Na foto, os srs. Ciro Albuquerque, engenheiro agrônomo, chefe do setor do Departamento de Produção Vegetal e o sr. Newton Ribeiro da Cunha, médico veterinário do Departamento de Produção Animal que dirige em Itapetininga as atividades referidas. Ao centro o agrônomo regional do Fomento Agrícola sr. João Antonio Fischer. (Foto Sebastiãoelli).

### NOTAS AGRICOLAS

## Aspectos culturais da viticultura argentina

Vinhedos que produzem cerca de 30 mil quilos por hectare! — Variedades de citrú indicadas para o mercado interno e para exportação

"A grande viticultura argentina que injeta anualmente na economia do país para mais de 11.000.000 de hectolitros de vinho e cerca de 180 mil toneladas de uva para mesa, está distribuída por três regiões que, em ordem de importância, são: Mendoza, com 120.000 hectares, San Juan, com 40.000, e Rio Negro, com 10.000.

Essas regiões são praticamente planas e de clima desértico; o solo é oriundo do desmonte milenar dos Andes e todos os vinhedos são irrigados pelas águas provenientes das geleiras da Cordilheira.

Características culturais — Nesse ponto é que reside a diferença fundamental entre a viticultura argentina e a nossa. Aqui lutamos desde os primeiros dias da formação do vinhedo com diversos obstáculos. Lá, já assim não acontece. Não há ero-

são, não se abrem valetas, não se enxada, amarram-se sumariamente os pampas, e a aplicação de uma ou duas pulverizações e uma outra enxofrada garantem a boa defesa da cepa contra pragas e moléstias. Quando sobrem a maturação, o ar é seco e a temperatura ultrapassa frequentemente a casa dos 40 centígrados. Nessas condições, não há esse atropelo trágico que caracteriza a vindima paulista. Colhe-se calmamente deixando que os dias corram longos e tranquilos, pois a uva, na ramagem, se vai desidratando, atingindo elevada riqueza sacarina.

A produção é de pasmar. Não são raros os vinhedos que produzem cerca de 30.000 kg. por hectare!

Variedades — Nas regiões citadas, só se cultiva a videira vinífera e de pé franco, tanto pa-

ra vinho como para mesa, dominando as seguintes variedades: em ordem decrescente de importância econômica:

Região do Cuyo (Mendoza e San Juan): Para mesa: Almeria, Moscatel rosado, Moscatel blanco de San Juan, Emperor, Dattier de Beyrouth, Alphonse Lavellée, Luthario nero, Prune de Cascais, Sultanina Branca, etc. Para vinho: Criolla, Malbec, Malaga, (?), Barbera, Pedro Ximenes, Torronte, Pinot Branco, Semillon, Sauvignon, etc.

Região do Rio Negro: Para vinho: Cabernet, Criolla, Nerlot, Malbec, Semillon, Sauvignon, Pinots, Malvazia, Barbera, Pedro Ximenes, Riesling, etc.

Pragas e moléstias — O oídio é o grande espantoso do vinhateiro argentino, seguido, em ordem de perigo, pela Peronospora, mas essas doenças são bem controladas com pouco tratamento.

A filoxera existe em toda parte, mas a sua ação raramente se faz sentir de maneira catastrófica, como é do caso desse temível piohio. Parece que as águas de irrigação e a permeabilidade das terras têm anulado ou, pelo menos, contrabalançado a ação do inseto. (Conclui na 19.a página).

### MATERIAIS AGRICOLAS

Adubos completos — Adubos simples — Salitre do Chile — Adubos verdes — Arsenito branco — Mourões para cerca — Telas de arame — Rodiátox, etc.

ARTHUR VIANNA — C. M. AGRICOLAS

RUA FLORENCIO DE ABREU, 270

## CRIEMOS O BICHO DA SEDA

São grandes as vantagens monetárias, resultantes da criação do bicho da seda, comparadas com as demais atividades agrícolas. É interessante apresentar, embora resumido, alguns dados relativos à sericicultura, destinados a orientar os nossos homens de campo, na solução de seus problemas diários. Se observarmos as propriedades agrícolas do nosso Estado, notamos que, nelas, os trabalhadores agrícolas, atilantes, empreiteiros, meeiros, arrendatários etc., em grande maioria, recebem seus salários após o término da safra, depois da venda do produto, como se verifica nas culturas de cereais, algodão etc. Durante o período que medeia da semeadura à venda, eles se não possuem recursos próprios, o que é comum, são obrigados a contrair dívidas, quer nas casas bancárias, quer nos negociantes, dívidas essas necessárias para manutenção própria e da família e também para o preparo do solo, aquisição de sementes, inseticidas, tratamentos culturais, colheitas etc. Sendo, geralmente, de mais de seis meses o espaço de tempo que vai do início da cultura ao seu término, e como durante esse período há oscilações de folga nas atividades, até mesmo porque em toda família de trabalhadores agrícolas pode-se contar, geralmente, com o concurso de outras pessoas, como sejam crianças, mulheres e velhos, seria então de grande conveniência que se criasse o bicho da seda, como uma atividade agrícola subsidiária.

Em sericicultura, uma pessoa adulta e duas crianças podem, perfeitamente, e sem muitos esforços, criar cinquenta gramas de ovos por vez, realizando quatro ou mais criações durante a safra serícola que, no Estado de São Paulo, tem início em setembro e prolonga-se até princípio de maio. Com a criação do bicho da seda, desde o nascimento das larvas até a colheita dos casulos, exige, em geral, um mês e dez dias, tempo em que, cada quarenta dias, uma produção de cem quilos de casulos que, negociados aos preços atuais, de mais ou menos Cr\$ 30,00 (trinta cruzeiros) o quilo, produzirão uma renda bruta de Cr\$ 3.000,00 (três mil cruzeiros). Levando em conta que essas três pessoas poderão, no mínimo, fazer quatro criações por ano, o lucro total será de Cr\$ 12.000,00 (doze mil cruzeiros). Importância essa que poderá concorrer para saldar muitas despesas da família e mesmo socorrer outras culturas. (Conclui na 19.a página).

## USINAS DE ACUCAR

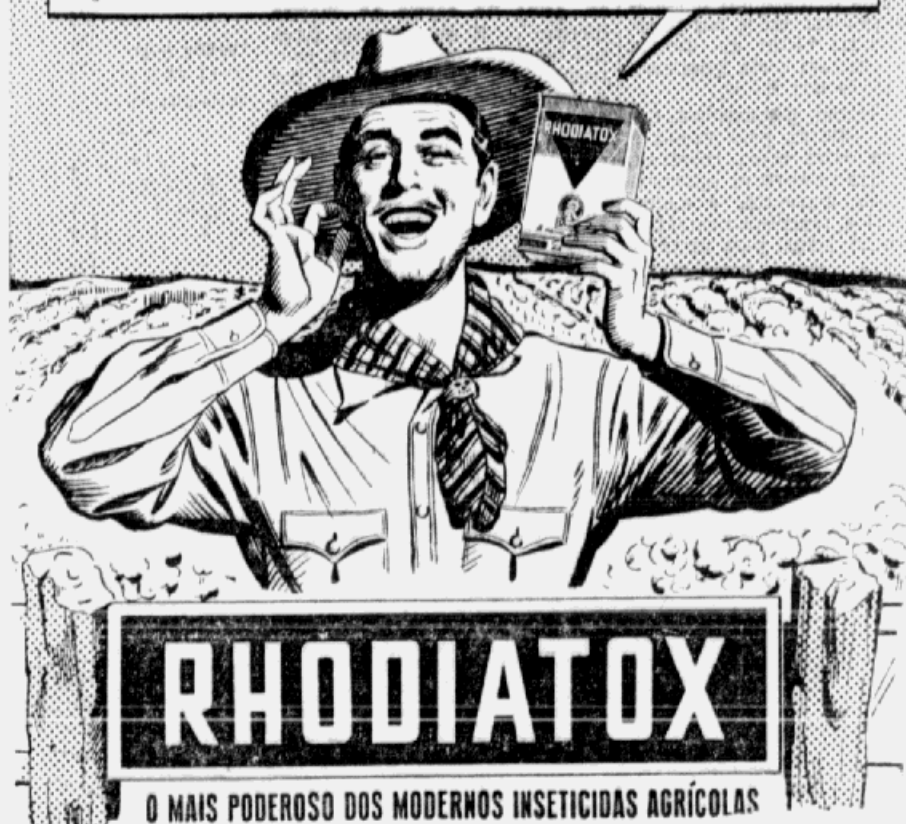
### CORRENTES

para transportadores de cana, bagaço, bagacilho e força.

Façam suas encomendas para a próxima safra à "IBAF" RUA SANTANA GOMES N.º 385 — CAIXA POSTAL, 226

Servindo corrente desde 1920 — CAMPINAS

É COM ISTO QUE ALGODÃO DÁ DINHEIRO!



A marca de confiança  
TAMBÉM A SERVIÇO DA LAVOURA

COMPANHIA QUÍMICA RHODIA BRASILEIRA

DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO

Rua Libero Badaró, 119 • 4.º andar • Caixa Postal, 1329 • São Paulo, S. P.

Rhodiatox é encontrado e vendido em todas as boas casas do ramo.

## CULTURA DO REPOLHO

Variedades mais indicadas para cultivo em nosso Estado — Preparo do canteiro de semeadura — Preparo e adubação do canteiro definitivo

Existem dois grupos de repolhos abrangendo as diversas variedades: I — Repolhos brancos; II — Repolhos roxos. Entre as variedades do primeiro grupo sobressaem: o Chato de Quintal — variedade antiga, recomendável para plantação em larga escala, por ser muito rústica; o repolho Louco que produz ótimas cabeças no verão (novembro a março), muito aconselhado para culturas comerciais de verão; o repolho Pé Curto da Holanda — recomendável, também para culturas comerciais por ser rústico e precoce — pode ser semeado de julho a janeiro; o repolho Chato de S. Diniz, é uma boa variedade para outono e inverno — pode ser semeado de março a agosto.

Entre os repolhos brancos existem os crespos: o repolho Crespo de Milão, o repolho Crespo das Virtudes, que podem ser semeados de novembro a março. Entre os repolhos roxos sobressaem: o Roxo de Erfurt, o Roxo Cabeça de Negro, variedades próprias para chucrute.

**EPOCA DE SEMEACÃO**  
Nos climas frios pode ser semeado o ano todo; nos climas quentes dá-se preferência para os meses que vão de março a julho. A variedade Louco produz bem nos meses de verão, sendo por isso a variedade mais indicada para essa estação do ano.

**SEMEACÃO EM ALFEBRE**  
Deve ser feita em canteiros bem preparados, revolvidos e destorçados, devendo-se adubá-lo com esterco curtido e fino. A semeadura é feita em sulcos de meio centímetro de profundidade e distanciados de 15 centímetros, cobrindo-os, após a semeadura, com terra penetrada.

**GERMINAÇÃO**  
Dá-se entre o quarto e sétimo dia, conforme o clima e estação do ano. Uma vez verificado o início da germinação retira-se a estufa protetora, de bambu ou taquara, que foi colocada com o fim de proteger a sementeira contra o ataque dos passaros.

**TRANSPLANTACÃO**  
Faz-se quando as plantinhas tiverem de 15 cms. mais ou menos, de altura, e contarem com 5 a 7 folhas verdadeiras. No momento de se fazer a transplantação é conveniente irrigar abundantemente o alfofre, para facilitar o arrancamento das mudas. Para diminuir a transpiração é aconselhado cortar 1/3 do limbo das folhas.

As mudas devem ser arrancadas sem torções e em blocos, o que se consegue empregando uma pássina própria para transplante.

**PREPARO DO CANTEIRO**  
O repolho não exige tipos es-

LIVRE-SE DO AMARELÃO



Consulte seu médico. A ANKILOSTOMINA FONTOURA é o medicamento recomendado para a cura rápida do amarelo.

ANKILOSTOMINA FONTOURA

— DESTROÍ E ELIMINA OS VERMES DO AMARELO

**Enquanto você pensa...**

**agora as pragas!**

**CLAYTOX e ACCOTOX destroem os inimigos da lavoura!**

**ANDERSON, CLAYTON & CIA. LIMITADA**



## E' impossivel o cruzamento carneiro x cabra

TEM-SE CONSEGUIDO A FECDUNDACAO E ATE' INICIO DO DESENVOLVIMENTO EMBRIONARIO. MORRENDO PORÉM OS EMBRIÕES NO DECURSO DA SUA EVOLUCAO

Muito se tem falado do cruzamento entre carneiros e cabras e de um possível híbrido, o famoso "chabin" que seria obtido usualmente no Chile. Mais tarde, verificou-se que tal híbrido não era senão meio de certas variedades locais de carneiros.

Até hoje não foi conseguido híbrido algum entre carneiro e cabra. Trabalhos experimentais muito bem conduzidos, através da inseminação artificial, mostraram que, em alguns casos, pode ocorrer a fecundação e um início de desenvolvimento embrionário, mas os embriões morrem fatalmente no decurso de sua evolução.

Interessantes e recentes trabalhos de Warwick e colaboradores, mostraram que, quando se procede a união macho ovino com fêmea caprina, dá-se a fecundação e a morte do desenvolvimento embrionário. Quando se procede ao acasalamento recíproco, isto é, macho caprino e fêmea ovina, não há fecundação. Isto mostra a profunda influência do citoplasma do ovulo, isto é, da mãe utilizada nos acasalamentos.

### A EXPLICAÇÃO TECNICA

O fato dos embriões morrerem deve-se seja às condições genéticas dos embriões híbridos, seja devido às condições do útero materno, incapaz de levar a termo um embrião híbrido. Esta última circunstância parece ser de grande importância, pois, como mostraram muito recentemente os americanos, as condições da fêmea ovina e da fêmea caprina não são apropriadas para levar a termo um embrião da outra espécie. Assim, transferindo-se ovos fecundados de ovina prenhe para cabra, nada se obtém; transferindo-se ovos de cabra prenhe para ovina, também nada se conseguiu, enquanto que a autotransferência, isto é, ovos de ovina prenhe para outra ovina ou de cabra para outra fêmea da mesma espécie, resultou em feto normal.

Os "híbridos" cabra x carneiro pertencem, pois, ao grupo de vários outros prenhezos que nunca foram conseguidos experimentalmente e que, apesar disso, consta existir, entre os leigos e muitos técnicos que se baseiam, provavelmente, em observações mal interpretadas.

## CRIEMOS O BICHO DA SEDA

(Conclusão da 18.ª página).

Pelo exposto, saltam à vista as vantagens econômicas, oriundas da criação do bicho da seda, bastando para isso, cultivar um pouco de amoreira, plantar um pouco de rútila e de fácil multiplicação e, ao mesmo tempo, conservar e cuidar das já existentes.

Por serem tais resultados a expressão da realidade e estando o governo do Estado assás interessado no fomento da criação do bicho da seda, o Serviço de Sericultura, instalado em Campinas encontra-se a disposição dos interessados para orientá-los racionalmente sobre a matéria, visando a obtenção de elevado rendimento econômico.

### Aspectos culturais

(Conclusão da 18.ª página).

Conversacional — Enquanto Rio Negro só produz teia para tecer e fabrica artificialmente para mais de 800.000 hectolitros de excelente vinho tinto, Mendoza e San Juan são grandes produtores de vinho.

De San Juan, é típica a produção do seu precoce "moscatel branco", que invade e domina o mercado de Buenos Aires nos meses de janeiro. De San Juan saem também a famosa "Almora" ou "Ohanes", a glória da exportação argentina de uvas e muito vinho de mesa e composto. Tais produtos representam anualmente 40.000 toneladas de uva de mesa e mais de 2.000.000 hectolitros de vinho.

O grande exportador vinícola é Mendoza, que produz cerca de 8 milhões de hectolitros, 70% do vinho do país, elaborados de 1 milhão e pouco de toneladas de uva, anualmente colhidas. Além disso, produz Mendoza mais 120.000 toneladas de uva de mesa, para exportação e mercado interno.

Os preços, no pé, são, em média, os seguintes: por quilô: uva para vinho, 0,40 a 0,60 pesos; para mesa, mercado interno: 0,40 — 0,50 até 0,80 pesos; para exportação, Moscatel rosado: 0,60 pesos; e para exportação, Ohanes e outras: 0,80 a 1,20 pesos.

### VARIETADES DE CITRUS PARA CONSUMO DO MERCADO INTERNO E PARA EXPORTAÇÃO

1) Para mercado interno: — Laranjas Piratima, Pera e Baiatiana; tangerinas Cravo, Salsuino e Dancy; mexericas do Rio (Itaipu), Itaipu Tahiti, Galego e Siciliano.

2) Para exportação: — Laranjas Baiatiana, Hamlin, Pera e Natal; pomelos Red-blush e Marsh-seedless; Itaipu Siciliano; mexericas do Rio (Itaipu).

## Divulgam-se as conclusões da I Mesa Redonda Regional de Conservação do Solo

Gravíssimos prejuízos à economia do Estado causados pela erosão e outros fatores de desgaste do solo — Levantamento aerofotogramétrico — Conselho Estadual de Conservação do Solo — Condicionados os trabalhos de mecanização a uma orientação de defesa do solo — Texto do importante documento

Uma análise das recomendações contidas nas conclusões da "I Mesa Redonda Regional de Conservação do Solo" importante reunião promovida pela Secretaria da Agricultura em Taubaté, além de revelar o alto padrão do trabalho ali examinado, evidencia sob certos aspectos a necessidade imediata de serem aplicadas essas recomendações. Dessa reunião no Vale de Paraíba, que o Departamento de Engenharia e Mecânica da Agricultura tomou a iniciativa de realizar, no programa objetivado de uma série de 10 certames regionais, surgiram como de se inferir recomendações técnicas e científicas para a agenda de uma política estadual de conservação do solo, e que excluídos determinados itens de aplicação regional, constituem providências normativas, capazes de atender na sua aplicação mais ampla aos interesses de defesa imediata de um dos maiores patrimônios da nação que é seu solo agrícola.

O importante documento epígrafado sob o título "Conclusões da I Mesa Redonda Regional de Conservação do Solo" que agora concluiu sua elaboração sob a direção de Oliveira Costa, presidente de honra da reunião, realizada dia 26 de agosto último em Taubaté, pelos engenheiros agrônomos Rui Franco e Guido Cesar Rando, presidente e vice-presidente respectivamente; Miguel Bechara e Luiz Clanciliani, 1.º e 2.º secretários.

E' o seguinte o texto das Conclusões.

Considerando: 1) que a erosão e outros fatores de desgaste do solo, têm ocasionado gravíssimos prejuízos à economia do Estado; 2) que assegurando o direito de propriedade deve o governo, no entanto, promover o melhor uso das terras de acordo com suas necessidades e capacidades; 3) que é de suma importância o problema de conservação do solo no Estado de São Paulo, dada a exploração intensiva de suas terras, exigindo uma pronta ação de todos os interessados; 4) que ao governo cabe dar assistência técnica e estímulo financeiro aos agricultores, visando a melhor orientação-os na execução das práticas de uso do solo em bases conservacionistas; 5) que, finalmente, é imprescindível uma coordenação geral de esforços, visando maior harmonia de trabalho e maior eficiência na aplicação dos recursos técnicos e financeiros disponíveis, a fim de que seja preservado as gerações futuras o solo agrícola, garantia da estabilidade econômica do Estado.

Recomenda:

### I — APROVEITAMENTO RACIONAL DO SOLO E AGUA

1) que sejam desenvolvidos esforços junto aos poderes públicos, no sentido de se estabelecer bases econômicas para as culturas de rotação, indispensáveis a execução dos programas conservacionistas; 2) que sejam proporcionados ao solo coberturas verdes bastante densas, constituídas de preferência com cereais de inverno, favorecendo a proteção contra os agentes atmosféricos, com consequente produção de matéria orgânica, para a fertilização do solo; 3) que sejam intensificadas as práticas de adubação, principalmente a orgânica, particularizando-se o uso do composto; 4) que sejam adotados, de acordo com as exigências específicas de cada região, as práticas de calagem sucessivas, para o controle de acidez do solo; 5) que os poderes públicos promovam e intensifiquem os levantamentos aerofotogramétricos, imprescindíveis aos planos de conservação do solo e úteis ao urbanismo e planos estratégicos;

### II — EDUCACAO E ENSINO

6) que sejam realizados concursos visando estimular a elaboração de monografias sobre a conservação do solo, destinadas a diferentes tipos de leitores, justificando tais assertivas na incipiente bibliografia que possuam sobre o assunto; 7) que sejam estabelecidas bases para a realização de cursos de conservação do solo, mais longos e completos nas Escolas Normais do Estado, aliando-se aos princípios teóricos, demonstrações práticas de acordo com os recursos materiais e humanos existentes em cada localidade; 8) que sejam acentuados os princípios para a elaboração de um plano conjunto, entre as Secretarias da Agricultura e Educação, visando o aproveitamento dos terrenos pertencentes às Escolas Rurais transformando-as em campo-ecolares de ruralismo, para o ensino de todas as medidas preconizadas pela técnica agrônoma;

### III — FOMENTO E ASSISTENCIA TECNICA

9) que os planos de conservação do solo, elaborados pelos órgãos técnicos oficiais, tenham a cooperação espontânea dos lavradores de maneira que estes, tenham feliz êxito por atuarem convencidos e

### Cultura do repolho

(Conclusão da 18.ª página).

### PLANTACAO DAS MUDAS NOS CAITEIROS DEFINITIVOS

Devem ser observadas as seguintes distâncias: entre as linhas 80 centímetros e nas linhas 50 centímetros.

### IRRIGACAO

Na época da seca deve-se irrigar todos os dias; à tarde nos meses quentes e pela manhã nos meses frios. Deixar o terreno para não "melar" as mudas.

### TRATOS CULTURAIS

Nas pequenas plantações faz-se com o sacho ou uma enxada pequena; nas grandes plantações pode ser feita por meio de cultivadores especiais, de tração animal ou a motor.

### COLHEITA

Inicia-se cerca de 70 ou 80 dias após a transplantação.

no Vale do Paraíba, para a execução de trabalhos mecanizados, de combate à erosão, irrigação e drenagem;

IV — MEDIDAS ECONOMICAS E FINANCEIRAS

13) que se considere indispensável o estabelecimento de garantia de preços compensadores aos produtos da terra, financiamentos a juros módicos e facilidades para a aquisição de máquinas agrícolas necessárias à lavoura; 14) que seja criado um "Banco Rural", como melhor solução para o afetivo problema de crédito agrícola, considerando-se que esta medida contribuirá para a criação de riquezas e o bem estar das comunidades rurais e urbanas, eliminando-se assim as perturbações oriundas da dificuldade da vida, cujas causas residem no desequilíbrio entre crédito, produção e consumo.

## PROGRESSO AGRICOLA



Um agrônomo examinando os efeitos produzidos pelo mal de Panamá.

NOVA YORK (SIPA) — Segundo uma lenda árabe medieval, foi a banana e não a maçã, a fruta proibida do Paraíso. Muitos dos modernos produtores de bananas não acham nessa lenda nada de extraordinário e afirmam mesmo que no hum Paraíso Terrestre teria sido possível a banana crescer espontaneamente e em condições ideais.

Tomemos como exemplo a variedade Gros Michel, a mais importante de todas as que se cultivam hoje em dia com fins comerciais, e que tem dado lugar a toda espécie de dificuldades desde que, com aquele propósito, foi iniciado o seu cultivo. A luta tem sido incessante, contra os ciclones, contra as molestias, contra o excesso de água, contra a escassez da mesma, e contra sua qualidade impropria.

Tem sido necessário por em jogo todo o fundo de conhecimentos dos agrônomos e investigadores científicos no serviço da United Fruit Company para ganhar a

## O PÃO, ALIMENTO VITAL

O pão é um alimento básico que deve fazer parte obrigatória de todas as nossas refeições. Imprescindível a todos os humanos, entre as crianças ele adquire uma preferência especial, já que alcançada por qualquer outro gênero de primeira necessidade.

Bourdrel, aqui citado apenas devido à clareza de sua ideia, conceitua que "o bom pão é aquele que não somente nutre, mas também refaz nossa mentalidade geral, em virtude de fornecer substâncias nutritivas que estão em perfeita coordenação com as necessidades do nosso organismo".

O pão acompanha todos os outros produtos indispensáveis à nossa alimentação cotidiana tais como a carne, o peixe, o queijo, os ovos, etc.

Dentre outros alimentos que podem ser ingeridos juntamente com o pão, destaca-se o leite, que não somente se lhe assempa na propriedade alimentícia, mas também contribui para a melhoria destas, pois contém todas as vitaminas conhecidas além minerais.

O crescimento, e elasticidade e a porosidade do pão dependem bastante do método de fermentação empregado. Se o processo de fermentação da massa se prolonga por longo tempo, o pão se torna compacto e pesado. Se, por outro lado, o tempo empregado na fermentação é curto demais, o pão deixa de adquirir a elasticidade necessária, torna-se "isco" e apresenta miolo muito pesado.

Os padeiros através da prática não desconhecem a importância do processo da fermentação, que é muito delicado e depende de inúmeros fatores, notadamente a umidade do ar e a qualidade da farinha de trigo.

No Brasil, o grande problema consiste em preparar o pão misturando as farinhas nacionais com a farinha de trigo, dando a esta última a percentagem mínima sem detrimento do seu valor nutritivo. Ainda mais, o ideal seria o aumento das qualidades nutritivas desse alimento, tornando-se-lhe, por exemplo o leite desnatado já que as misturas com a farinha de milho amarelo (fubá), ou com a soja, não alcançaram os resultados desejados, a primeira devido à cor e a segunda por se caracterizar pelo travo amargo da leguminosa de que se origina, além de provocar em certas pessoas fenômenos alérgicos e dispépsia.

Assim, em que pese o fato de se considerar como adequada a

Em 17 de dezembro de 1951, reuniram-se às 10 horas, na sede social, à rua São Luiz n.º 161, os acionistas do Laboratório Paulista de Biologia S.A., abaixo assinados, representando mais de dois terços do capital social, com direito de voto, como se verifica de suas assinaturas no "Livro de Presença". O diretor — gerente convidado, então, os srs. acionistas a elegerem o presidente da assembleia. Por aclamação foi escolhido presidente o acionista Roberto Pasqualin, que convidou a mim, Domingos Giolito, para secretário. Constituída assim a mesa, o sr. Presidente declarou instalada a assembleia geral extraordinária, que fora regularmente convocada por avisos publicados no Diário Oficial do Estado e no "Correio Paulistano", nos dias 7, 8 e 11 deste mês, avisos estes do teor seguinte: "Laboratório Paulista de Biologia S.A. Assembleia Geral Extraordinária. São convocados os srs. acionistas do Laboratório Paulista de Biologia S.A. a se reunirem em assembleia geral extraordinária, em sua sede social, à rua São Luiz n.º 161, nesta capital, no dia 17 de dezembro do corrente ano, às 10 horas, a fim de deliberar sobre a seguinte ordem do dia: a) — aumento do capital social; b) — criação de novos cargos de diretores; c) — eleição de diretores; d) — reforma dos Estatutos Sociais; e) — outros assuntos de interesse social. A proposta da Diretoria, concernente à matéria supra, bem como o parecer favorável do Conselho Fiscal, encontram-se, desde já, à disposição dos srs. acionistas. São Paulo, 6 de dezembro de 1951. Rodolfo Pasqualin — diretor gerente". O sr. Presidente, então, determinou e eu li a proposta da Diretoria e a respectiva exposição justificativa sobre o aumento do capital social, sobre a criação de novos cargos na Diretoria, bem como sobre a reforma parcial dos Estatutos Sociais, e o parecer favorável do Conselho Fiscal, documentos estes do seguinte teor: "PROPOSTA DA DIRETORIA — A Diretoria do Laboratório Paulista de Biologia S.A. tem a honra de submeter a Vv.Ss. a presente proposta de aumento de capital social, de criação de dois novos cargos na Diretoria e de modificação parcial nos Estatutos Sociais. A proposta de aumento de capital social funda-se na real necessidade de se atender ao crescente desenvolvimento dos negócios sociais. O atual capital de Cr\$ 3.750.000,00, já integralmente realizado, tornou-se insuficiente para fazer face ao enorme surto dos negócios sociais, pelo que a Diretoria, visando interesse da sociedade, bem como dos próprios acionistas, vem propor a elevação do capital social para Cr\$ 15.000.000,00, ou seja um aumento de Cr\$ 11.250.000,00. Este número será realizado com a utilização das verbas que se encontram, em disponibilidade, nos seguintes fundos de reserva, e na conta de lucros e perdas: Cr\$ 937.500,00 do fundo de reserva ordinário ou legal; Cr\$ 937.500,00 do fundo de depreciação; Cr\$ 937.500,00 do fundo de previsão; Cr\$ 937.500,00 da reserva para a Lei 62 e Cr\$ 7.500.000,00 da conta de lucros e perdas. Os fundos acima mencionados, ou sejam, de reserva ordinária ou legal, de depreciação, de previsão e reserva para a Lei 62, que, atualmente, são, respectivamente, de Cr\$ 2.382.187,70, Cr\$ 1.437.554,40, Cr\$ 1.437.554,40, Cr\$ 1.437.554,40, Cr\$ 1.444.687,70, Cr\$ 500.054,40, Cr\$ 500.054,40 e Cr\$ 500.054,40. O referido aumento de Cr\$ 11.250.000,00 será dividido em 112.500 novas ações ordinárias, nominativas, de Cr\$ 100,00 cada uma, as quais serão distribuídas entre os senhores acionistas na proporção do número de ações que estes já possuem. Apropriação do referido aumento do capital social, o art. 5.º dos Estatutos Sociais passará a ter a seguinte redação: "Art. 5.º — O capital social é de Cr\$ 15.000.000,00 (quinze milhões de cruzeiros), dividido em 150.000 (cento e cinquenta mil) ações ordinárias, nominativas, de Cr\$ 100,00 (cem cruzeiros) cada uma". Propõe, também, a Diretoria, dada o grande desenvolvimento das operações — objeto da sociedade —, que se criem dois novos cargos na Diretoria, ou sejam, mais um cargo de diretor gerente e o de diretor de produção. Realmente, para se possa atender, com o zelo e eficiência precisos, aos inúmeros e contínuos afazeres da administração, que foram enormemente aumentados com o crescente surto dos negócios sociais é premente a necessidade da criação destes dois novos cargos. Aceita esta proposta, necessária, outrossim, se torna uma reestruturação dos Estatutos Sociais, no Capítulo III, atinente à administração, pelo que a Diretoria propõe a Vv.Ss. que sejam reformados os artigos 9.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º e 18.º daquele capítulo, os quais passarão a ter a seguinte redação: "Art. 9.º — A sociedade será administrada por uma Diretoria de quatro membros: um diretor-superintendente, dois diretores-gerentes e um diretor de produção. § 1.º — O mandato da Diretoria é de dois (2) anos. § 2.º — Os diretores podem ser reeleitos. Art. 13.º — Compete à Diretoria, além das suas funções normais, prescritas em lei: a) — alienar e operar bens imóveis

pertencentes à sociedade, uma vez autorizada pela assembleia geral; b) — determinar a abertura e o fechamento de filiais, agências, depósitos ou escritórios, e outras dependências da sociedade, em outras partes do país; c) — organizar regulamentos para os serviços internos. Art. 14.º — Compete ao diretor superintendente: a) — superintender, administrar e fiscalizar os negócios sociais; b) — executar e fazer executar as resoluções da assembleia geral e da Diretoria; c) — representar a sociedade ativa e passivamente, em juízo ou fora dele; d) — assinar todos os atos e contratos que envolvam alienação ou oneração de bens sociais, conjuntamente com qualquer dos diretores — gerentes; e — promover as reuniões da Diretoria e do Conselho Fiscal, convocar as Assembleias Gerais, ordinárias e extraordinárias, e presidir as reuniões da Diretoria; f) — assinar com outro Diretor, as ações, cauteias e debêntures; g) — autenticar balanços; h) — movimentar contas bancárias, assinar, aceitar, emitir, sacar, endossar cheques, cambiais e quaisquer títulos e atos de responsabilidade da sociedade; i) — constituir advogados; j) — contratar os serviços profissionais estipulando vencimentos, prazos e quaisquer condições de trabalho; k) — nomear e demitir, em nome da sociedade, médicos, de farmácias, de dentistas, de farmacêuticos, bem como de outros técnicos especializados; l) — determinar aos outros diretores quaisquer funções não especificadas nestes Estatutos; m) — constituir, em nome da sociedade, mandatários, especificando no instrumento os atos ou operações que poderão praticar, nos limites de suas atribuições e poderes. Art. 15.º — Compete aos diretores-gerentes, conjuntamente, exercer as atribuições e poderes conferidos em lei e no art. 14.º do Capítulo III. Art. 16.º — Compete a cada Diretor gerente, especialmente, além das funções previstas nas letras d e f do artigo 14.º, a — dirigir e controlar o expediente interno, industrial, comercial e contábil da sociedade; b) — substituir o diretor-superintendente nas suas faltas ou impedimentos; c) — auxiliar o diretor-superintendente em todas as incumbências que este lhes atribuir, secundando-o na sua gestão para defender os interesses da sociedade; d) — elaborar o balanço anual da sociedade; e — contratar e demitir os empregados da sociedade, fixar-lhes os respectivos salários e comissões e importa — digo importações — penas disciplinares; f) — acompanhar os exames efetuados pelo Conselho Fiscal, fornecendo a este as informações e documentos requisitados; g) — orientar e conduzir todos os assuntos fiscais; h) — constituir, em nome da sociedade, mandatários, especificando no instrumento os atos ou operações que poderão praticar, nos limites de suas atribuições e poderes; i) — assinar os termos de abertura e encerramento dos livros sociais. Art. 17.º — Compete ao diretor de produção, além da função prevista na letra f do artigo 14.º, a — ter, sob sua responsabilidade, o almoxarifado de matéria prima da sociedade; b) — prover o almoxarifado da matéria prima que for necessária à produção; e — colaborar, mensalmente, um relatório de produção havida nas diversas seções de fabricação da sociedade; d) — levantar, mensalmente, o estoque de matéria prima da sociedade, bem como elaborar, também, mensalmente, relações das quantidades fornecidas às diversas seções de fabricação da sociedade; e — apresentar à Diretoria sugestões e planos de melhoria dos métodos técnicos da sociedade, bem como medidas que requeira; f) — desempenhar quaisquer outras funções para as quais o designar o diretor-superintendente; g) — constituir, em nome da sociedade, mandatários, especificando no instrumento os atos ou operações que poderão praticar, nos limites de suas atribuições e poderes. Art. 18.º — No caso de renúncia, morte, ou permissão do cargo de qualquer diretor, os demais escolherão um acionista de reconhecida idoneidade para substituí-lo até o preenchimento da vaga, que se dará com a Assembleia Geral mais próxima. § único — o substituto do diretor resignatário, falecido ou o que tenha perdido o cargo fica sujeito à caução de que trata o art. 10.º". Finalmente, propõe a Diretoria, não só que seja lido o artigo 21.º do Cap. III, "Dos Dividendos e dos Fundos de Reserva", passando a ter a seguinte redação: "Os lucros líquidos verificados em cada balanço, a realizar-se no fim de cada exercício social, serão assim distribuídos: a) — 5% (cinco por cento) para o fundo de reserva legal, até atingir os 20% (vinte por cento) do capital social; b) — um dividendo de 6% (seis por cento) entre os acionistas sobre o valor das ações; c) — uma porcentagem de 10% (dez por cento), entre a Diretoria, a título de gratificação; d) — 5% (cinco por cento) para um fundo de amortização ou de depreciação; e) — 5% (cinco por cento) para um fundo de previsão; f) — 5% (cinco por cento) para um fundo destinado a cobrir obrigações trabalhistas, calculadas nas bases dos direitos adquiridos pelos funcionários de acordo com a Lei; g) — o rema-

desesperada batalha contra a perda da folha causada pela "sigatoka", fungo que apareceu na América pela primeira vez em 1934, e para abrigar a esperança de chegar um dia a recuperar a produção que se apossou do mal de Panamá.

Os processos agrícolas que atualmente se seguem nas terras quentes, revelam o progresso científico que se tem realizado no caso. Para fins da pulverização, o cultivador deixa hoje maior espaço entre as árvores e não obstante, o rendimento das colheitas é maior, devido aos novos processos de adubação e rega. E em vez de se fiarem da boa sorte dos plantadores, como era de uso fazer há uns quinze anos, hoje podem prognosticar, com bastante acerto o que há de produzir um determinado bananal. Hoje em dia as bananeiras duram maior número de anos, e quando já não podem continuar produzindo, o terreno que ocupavam essas árvores pode ser utilizado para plantar outras culturas.

proposição de 75% para a família de trigo, esta percentagem poderá ser ainda reduzida, mediante a mistura com as seguintes ingredientes:

Fermento ..... 3,5%  
Açúcar ..... 2,6%  
Sal ..... 1,8%  
Leite ..... 23,9%  
Água ..... 37,0%

Entretanto, os ensaios com leite desnatado se revestem de muita complexidade, pois nos climas tropicais ele se coagula com intervalo de 6 a 8 horas após a sua extração.

Experiências realizadas no Instituto de Química Agrícola, adicionando-se farinha de trigo, arroz, farelo de arroz e germe de trigo, em percentagens respectivamente, de 65, 27, 5 e 3%, foram em resultado um pão leve, saboroso, embora de aspecto acinzentado, e portanto, pouco simpático.

Após vários estudos no laboratório de importante estabelecimento químico-farmacêutico, foi obtido um produto homogêneo, quase idêntico ao pão comum de bom aroma e gosto, cuja conservação pode ser feita até em caixa de papel. Não apresenta maiores dificuldades o preparo deste produto. O processo de fermentação é idêntico àquele de que resulta o pão comum, após a sua obtenção, o produto é seco e pulverizado. Com esta consistência, conserva integralmente as suas propriedades durante o período de tempo adicionado à manjeira, em forma de sanduíche, como molho, na sopa de feijão, etc. é um alimento agradável ao paladar.

De mistura com chocolate, marmelada ou em forma de pudim, pode ser usado como sobremesa. Alimento popular por excelência, o pão deve constituir problema estritamente relacionado com o saúde pública e a economia do país o que resalta a sua importância.

Para isso, se torna necessário que o produto contenha todos os elementos do grão dos cereais, pois estes possuem a proporção ideal para a nutrição do homem.

Assim, em que pese o fato de se considerar como adequada a

## "Laboratorio Paulista de Biologia S/A."

ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA REALIZADA EM 17 DE DEZEMBRO DE 1951

nescente será distribuído, no todo ou em parte, entre os acionistas, ou deixado no todo ou em parte, em lucros em suspensos, conforme a Assembleia deliberar", como também que o Capítulo VII, "Das Disposições Gerais", passe a se denominar "Das Disposições Gerais e Transitorias", já que acha de toda a conveniência a criação de um novo artigo, neste capítulo, o de número 24, que terá a seguinte redação: "O mandato dos diretores, a serem, eleitos em 17 de dezembro de 1951, estender-se-á até a data da realização da assembleia geral ordinária de 1954". Como todas as propostas, que acabam de ter digo de ser feitas, consultamos a todos os interesses da sociedade e dos próprios acionistas, espera a Diretoria que mereçam nestas as mais irrestritas aprovações. São Paulo, 30 de novembro de 1951 — Rodolfo Pasqualin — diretor gerente. "PARCELA DO CONSELHO FISCAL" O Conselho Fiscal, por seus membros, abaixo assinados, após ponderado o exame da proposta da Diretoria, referente ao aumento do capital social, que se procederá com a utilização da verba de Cr\$ 11.250.000,00, existente, em disponibilidade, quer no fundo de reserva legal, quer nos fundos de depreciação, previsão, e de reserva para a Lei 62, bem como na conta de lucros e perdas, e após detalhado estudo das propostas atinentes à criação de dois novos cargos na Diretoria, e a reforma parcial dos Estatutos Sociais, e de parecer que as referidas propostas merecem plena e irrestrita aprovação dos srs. acionistas pela sua procedência, justiça e oportunidade, e pelas enormes vantagens que daí advirão à sociedade. São Paulo, 3 de dezembro de 1951, (srs.) Bruno Brandão Lopes, dr. Caio C. Montagnana — dr. Nenei Parolari. Fina a leitura, o sr. Presidente submeteu à discussão a proposta de aumento do capital social. Como ninguém desejasse usar da palavra, foi a proposta submetida a votação e aprovada unanimemente. Declarou, então, o sr. presidente que, tendo sido aprovada, por unanimidade, a proposta apresentada pela Diretoria de aumento do capital social, passava o art. 5.º dos Estatutos Sociais a ter a redação contida na proposta da Diretoria, que foi lida nesta Assembleia, bem como informou que todas as formalidades legais e sociais relativas ao aumento seriam cumpridas pela Diretoria. O sr. Presidente, em seguida, submeteu à discussão, digo discussão e votação as propostas da Diretoria referentes à criação de dois novos cargos de diretores, ou sejam, mais um diretor-gerente e um diretor de produção, e a alteração parcial dos Estatutos Sociais, contida na proposta da Diretoria. Depois do assunto ser amplamente ventilado, e dos srs. acionistas terem obtido os esclarecimentos solicitados ao diretor-gerente, foram as mencionadas propostas unanimemente aprovadas, passando os artigos 9.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º e 18.º do Capítulo III, e o artigo 21.º do Capítulo VI, dos Estatutos Sociais, a ter a redação proposta pela Diretoria, bem como foi não só modificada a denominação do Capítulo VII, que passou a ter o título "Das Disposições Gerais e Transitorias", como também erado o artigo 24.º, deste último capítulo, com a redação contida na mesma proposta da Diretoria. Em seguida, tomou a palavra o diretor-gerente, sr. Rodolfo Pasqualin, e expôs que como era de conhecimento de todos os srs. acionistas, se encontrava vago o cargo de diretor-superintendente, em virtude do falecimento do seu insuspetado titular, sr. Valentim Giolito. E que, desejando deixar aos srs. acionistas a mais ampla liberdade na escolha e eleição de todos os membros da Diretoria, pedia à Assembleia, neste ato, demissão do cargo de diretor-gerente, de que está investido. Acreditando o pedido de demissão do mencionado diretor-gerente, o sr. Presidente convidou à Assembleia a proceder a eleição da Diretoria da Sociedade. Fina a votação, verificou terem sido eleitos por unanimidade: para Diretor-Superintendente, o sr. Rodolfo Pasqualin, brasileiro, casado, industrial, residente e domiciliado nesta capital, à rua Verges Filho, 161; para Diretor-gerente, os srs. José Marcellini e José Zoppelli, brasileiros, casados, industriais, domiciliados nesta capital, e residentes, respectivamente, à rua Oscar Freire n.º 78 e à rua Dr. Gabriel dos Santos n.º 179; e para diretor de produção o sr. Rinaldo Morelletto, brasileiro, casado, industrial, residente e domiciliado nesta capital, à rua Leoncio de Carvalho n.º 308. A seguir, à Assembleia fixou em Cr\$ 15.000,00

(quinze mil cruzeiros) mensais, os honorários do diretor-superintendente e em Cr\$ 12.000,00 (doze mil cruzeiros) mensais, os honorários de cada um dos demais diretores ora eleitos. Declarou, então, o sr. Presidente empossados os novos Diretores, nos respectivos cargos, em virtude de terem prestado em ato separado, a caução estatutária. Em seguida, pedindo a palavra o acionista sr. Rodolfo Pasqualin propôs que ficasse constante desta ata um voto de sincero pesar e profunda magua pelo falecimento do sr. Valentim Giolito, ocorrido em 27 de setembro de 1951, proposta esta que foi aprovada por unanimidade. Nada mais havendo a tratar, foi a sessão suspensa pelo digo pelo tempo necessário à lavatura desta ata no livro próprio, e reaberta a sessão, foi a mesma ata lida e aprovada, e vai por mim assinada e por todos os acionistas, dela se tirando uma cópia autêntica ditada para a seguinte entelheira, encerrada a fls. 31 que diz "demais". Domingos Giolito — secretário.

Dr. Roberto Pasqualin — Presidente. José Zoppelli, José Giolito Sobrinho, Elio Giolito Marcellini, Oza Giolito Corcini, Goffredo C. Corcini, p.p. Tommaso Buzzi, José Zoppelli, Wilma Giolito, Aurea Giolito Zoppelli, Orlando Giolito, Rodolfo Pasqualin, José Marcellini, Roberto Pasqualin, Domingos Giolito, Renato Pasqualin, Margarida Giolito, Mosaleto, Isabel Ferri Giolito, Teresa Giolito Gardano, Maria Elvira Traidi Giolito, Dr. Ulysses Paranhos, Iolanda Giolito Moraleto.

DECLARO, que a presente e copia fiel da Ata da Assembleia Geral Extraordinária do Laboratório Paulista de Biologia S.A. realizada a 17 de dezembro de 1951, por mim lavrada.

São Paulo, 17 de dezembro de 1951

Domingos Giolito.

— O —

JUNTA COMERCIAL — SÃO PAULO — CERTIDÃO

CERTIFICADO que o LABORATORIO PAULISTA DE BIOLOGIA S.A., com sede nesta capital, aqui em esta República, sob o nº 58.722, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 17 de dezembro de 1951, pela qual foi elevado o seu capital social de Cr\$ 3.750.000,00 — para Cr\$ 15.000.000,00 — ficando alterados parcialmente os seus estatutos sociais; a lista nominativa dos subscritores e a guia relativa ao pagamento do selo federal por verba feita na Recebedoria Federal em São Paulo, da importância de Cr\$ 36.250,00 proporcional ao mencionado aumento do que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 28 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escrivã, a escrevi, conferi e assino: (a) — Judith Miranda. E eu, Guimar de Andrade Mendes, chefe subleto da seção do Expediente e Correspondência, a subscro e assino: (a) — Guimar de Andrade Mendes.

— O —

JUNTA COMERCIAL — SÃO PAULO — CERTIDÃO

CERTIFICADO que a sociedade CHARLES GUTMANN IMPORTADORA S.A., com sede nesta capital, aqui em esta República, sob o nº 46.724, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 20 de novembro de 1951, de que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 28 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escrivã, a escrevi, conferi e assino: (a) — Judith Miranda. E eu, Guimar de Andrade Mendes, chefe subleto da seção do Expediente e Correspondência, a subscro e assino: (a) — Guimar de Andrade Mendes.

— O —

JUNTA COMERCIAL — SÃO PAULO — CERTIDÃO

CERTIFICADO que a sociedade CHARLES GUTMANN IMPORTADORA S.A., com sede nesta capital, aqui em esta República, sob o nº 46.724, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 20 de novembro de 1951, de que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 28 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escrivã, a escrevi, conferi e assino: (a) — Judith Miranda. E eu, Guimar de Andrade Mendes, chefe subleto da seção do Expediente e Correspondência, a subscro e assino: (a) — Guimar de Andrade Mendes.

— O —

JUNTA COMERCIAL — SÃO PAULO — CERTIDÃO

CERTIFICADO que a sociedade CHARLES GUTMANN IMPORTADORA S.A., com sede nesta capital, aqui em esta República, sob o nº 46.724, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 20 de novembro de 1951, de que dou fé. — Secretaria da



# CINEMA

## PROGRAMAS DO DIA

**MARABÁ**

Alameda da Saudade 113 — Super nac. — Sonia Coelho e Rubens Queiroz — As 13.30, 15.15, 17, 18.45, 20.30 e 22.15 horas.

**Rita**  
**SÃO JOÃO**

Alameda da Saudade 113 — Nac. — Rubens Queiroz e Sonia Coelho — As 13.30, 15.15, 17, 18.45, 20.30 e 22.15 horas.

**Rita**  
**CONSOLAÇÃO**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Sonia Coelho e Rubens Queiroz — As 13.30, 15.15, 17, 18.45, 20.30 e 22.15 horas.

**PHENIX**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Rubens Queiroz e Sonia Coelho — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**HOLLYWOOD**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Sonia Coelho — Cais da Mal. — As 14 e 19 horas.

**RADAR**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Sonia Coelho — 50 as 14 horas — Hotel do Barulho — As 14, 18, 20 e 22 horas.

**RECREIO**  
**CLASSE**

Neve e Sangue — Glenn Ford — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — Desde 14 horas.

**SAMMARONE**  
**PIRATININGA**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Rubens Queiroz — Da Terra a Lua — As 14 e 18.45 horas.

**TROPICAL**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Sonia Coelho — Hino à Vida — Desde 14 horas.

**RIALTO**

Alameda da Saudade 113 — Nacional — Rubens Queiroz — Cinemaniaco — As 13.50, 17.15 e 20.30 horas.

**CINEMAX**  
**SÃO CAETANO**

As 14, 19 e 21 horas — Espada de Monte Cristo — Paua Corday — Só as 14 hs. Duas Vidas se Encontram — Proib. 10 anos — J. Cinemat. — Nacional.

**PRIMAX**  
**VARCATTANO**

Apuros de Um Anjo — Clifton Webb — O Último Jogo — Band. da Tela — Nacional — As 14 e 19 horas.

**TANGARA**  
**SANTO ANDRÉ**

As 14, 19 e 21 horas: Um Dia Com o Diabo — Cantinflas — Só as 14 horas: Comção na Fronteira — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional.

**Jamato**  
**SANTO ANDRÉ**

Zambo — John Hall — A Vida de Carlos Gardel — Proib. 10 anos — Esp. da Tela — Nacional — As 14 e 19 horas.

JUSSARA — Conflito de Amor — Danielle Darrieux — Proib. 18 anos — C. Jornal — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PAULISTANO — Peggy — Diana Lynn — A Menina dos Meus Olhos — Marcha da Vida — Nac. As 14 e 19 hs.

PEDRO II — Passos na Noite — Dana Andrews — Terroristas da Fronteira — Proib. 14 anos — Atual em Revista. 233 — Nacional — As 13.10 horas.

STA. HELENA — O Mundo é Meu — Ida Lupino — O Roubo das Delícias — Proib. 10 anos — Atual em Revista. 232 — Nacional — As 13 horas.

RECREIO — Entre Dois Juramentos — Linda Darnell — O Exilado do Planalto — Proib. 10 anos — Atual em Revista. 231 — Nacional — As 13 horas.

ROXY — A Lei e a Mulher — Greer Garson — Só As 14 horas: Presente do Destino — Not. da Semana — Nacional — A partir das 14 horas.

VITÓRIA — Os Miseráveis — Fredrich March — Quando Vence o Coração — Proib. 10 anos — Not. da Semana — Nacional — As 13 e 18.30 horas.

TUCURUVI — Abutres Humanos — Alan Ladd — Corações na Sombra — Proib. 10 anos — C. Jornal — Nacional — As 13.30 e 18.30 horas.

**VARROCOS**

Lucrécia Borgia — Edwige Feuillere e Gabriel Gabrio — Proib. 18 anos — S. Cinemat. — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**Oasis**

O Segredo da Boneca — Ann Sothern — Proib. 14 anos — J. Cinemat. — Nacional — Dec. com Tom Jerry — Desde 10 horas da manhã.

SABARA — Lucrécia Borgia — Edwige Feuillere e Gabriel Gabrio — Proib. 18 anos — J. Cinemat. — Nacional — Desde 14 horas.

JARAGUA — (Só soirée) — Lucrécia Borgia — Edwige Feuillere — Tres e Demais — Proib. 18 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 13.45, 17.50 e 21 horas.

VOGUE — (Só soirée) — Lucrécia Borgia — Gabriel Gabrio — Capitão China — Proib. 18 anos — J. Cinemat. — Nacional — As 13.40, 17.50 e 21 horas.

IP. PALACIO — Sonhando de Olhos Abertos — Danny Kaye — Rastro Sangrento — Proib. 10 anos — Esp. da Tela — Nacional — As 13.45 e 18.50 horas.

CARLOS GOMES — (Só soirée) — Lucrécia Borgia — Edwige Feuillere — Capitão China — Proib. 18 anos — Esp. da Tela — Nacional — Desde 14 horas.

D. PEDRO I — A Bandoleira — Barbara Stanwyck — O Príncipe Regente — Proib. 10 anos — C. Jornal — Nac. — As 13.20 e 19.35 horas.

STO. ANTONIO — (Só soirée) — Lucrécia Borgia — Gabriel Gabrio — Missão de Vingança — Proib. 14 anos — Atual em Revista — Nacional — As 13.45 e 18.30 hs.

S. GERALDO — O Porto de Nova York — Scott Brady — Eu Fui Comunista Para 6 F. B. I. — J. Cinemat. — Nacional — Proib. 14 anos — As 13.45 e 18.50 horas.

OBEDIAN — Entre Dois Juramentos — Cornel Wild — Mãe Não Me Disse — Proib. 10 anos — Marcha da Vida. 363 — Nacional — As 13.40 e 18.30 horas.

IRIS — Paraíso Proibido — Joseph Cotten — Corsário Fantasma — Atual em Revista. 208 — Nac. As 13.40 e 18.30 horas.

IDEAL — O Porteiro — Cantinflas — O Rei do Rancho — Atual em Revista. 229 — Nacional — As 13.40 e 18.30 hs.

ESPERIA — Entre Dois Juramentos — Linda Darnell — A Cegonha Demora-se — Proib. 10 anos — Marcha da Vida. 360 — Nacional — As 13.45 e 19 horas.

AVENIDA — Se eu Fôra Fei — Ronald Colman — O Vagante Trem Trem — Marcha da Vida — Nacional — As 10, 13, 18, 19 e 21.30 horas.

**PEL MEX**

A BELEZA DE DONA DIABLA FAZIA SOBRE AS CADEAS DOS HOMENS COMO UM ADUTRE DOUADO PRONTO A DEVORA-LAS.

**Maria FELIX**

**Dona DIABLA**

PROIB. 18 ANOS

\*S. CECILIA \*BROADWAY \*ALHAMBRA \*4. FEIRA \*SAVOY \*BABILONIA \*ROYAL

GENIS MORGAN • NEAL • COCHRAN

**ESCRAVA DA COBIÇA**

PROIB. 18 ANOS

\*BANDIRANTES \*NACIONAL \*1. FEIRA \*S. CECILIA \*ODEON \*LUX \*CLIMAX \*REX \*CRUZEIRO \*PIRATININGA \*PAULISTA \*ESTRELA \*BRASIL \*JUPITER \*IMPERIAL \*COLONIAL

Howard St. John Amanda Blake Ron Randell June Vincent

**CAVALEIROS DA LEI**

A TERRIVEL AMEAÇA

IMP. RIE 10 ANOS

AMANHÃ

\*S. BENTO a partir das 10hs da Manhã

**AVENTURAS DE JESSE JAMES**

122 EPISODIOS

UM SERIADO REPUBLIC

MERCADORA DO PRÓPRIO CORPO

ESCRAVA DO PECADO

AMANHÃ

ILKA SOARES MILTON CARNEIRO

**KATUCHA**

JOSE LEWGOY de direção de PAULO R. MACHADO

PUNHOS DE CAMPEÃO

ROBERT RYAN AUDREY TOTTER

SERVIÇO SECRETO 27 e 31 EPISODIOS

Proibido até 14 anos. ACOMP. NACIONAL

LIÇÕES DE TRAPEZIO PARA PIER ANGELI

Pier Angeli, a encantadora estrela de "Teresa", começou recentemente suas lições de trapezio

para o papel que desempenhará no filme da Metro Goldwyn Mayer, ora em preparação, "Three Love Stories", ao lado de Fernando Lamas e Leslie Caron.

S. JOSE — Alameda da Saudade 113 — Nacional — Rubens Queiroz — Rainha das Amazonas — As 13.30, 18 e 21 hs.

MODERNO — Alameda da Saudade 113 — Nacional — Sonia Coelho — A Deusa das Selvas — As 13.30, 18 e 21 hs.

CINEMUNDI — Os Tres Mosqueteiros — Paul Lukas — Dois Palermes em Oxford — Atual em Revista — Nacional — As 10 horas.

ASTER — O Magico de Oz — Judy Garland — Era Uma Vez Dois Valentes — Band. da Tela — Nacional — As 13.30, 17.50 e 20 horas — Sessões do MOCINHO. As 10 hs.

YPE — Compromisso de Honra — Martha Scott — Acomp. um complemento — J. Cinemat. — Nac. As 13.45 e 19.30 horas.

CATUMBI — Escrava Sedutora — Yvonne de Carlo — Terra é Sempre Terra — Super nacional — Proib. 14 anos — As 13.30 e 18.45 horas.

S. JORGE — Os Tres Mosqueteiros — Gene Kelly — O Fanfarrão — Not. da Semana — Desde 13.45 horas.

S. LUIZ — Tarzan na Terra Selvagem — Lex Barker — As Quatro Penas Brancas — Proib. 10 anos — F. Jornal — Nacional — As 14 e 18.30 horas.

PENHA — A Volta de Pimpinella Scarlett — James Mason — Fantasma do Mar — C. Jornal — Desde 13.45 horas.

CALIFORNIA — Fronteiras Perdidas — Mel Ferrer — Sangue e Morte — J. da Tela — Nac. As 14 e 19 horas.

EXCELSIOR — A Deusa da Floresta — Dorothy Lamour — Sua Última Aventura — Marcha da Vida — Nacional — As 14 e 19 horas.

## CIRCOS

PIOLIN — Variedades com: Piolin e Pinatú — Blacardine e sua Lanterna Mágica, e outros — 2.ª parte a comédia: "Um Beijo Para Todos" — As 15.30 e 20.30 horas.

SEYSSSEL — Variedades com: Harry Jones, sapateador — Carlos Gil — Los Sudel — Henrique e Arrelia — 2.ª parte a comédia: "O Casamento do Arrelia" — As 16 e 21 horas.



"ASSIM ATE' EU" — Garotas atômicas, campeãs mundiais de beleza, aventuras loucas, na maior diversão cinematográfica do ano, com o maior comico da atualidade, Nino Taranto, na primeira novela comédia do cinema italiano, em "Assim até eu" (Accidenti alla Guerra), que estará a partir do dia 3 de janeiro, no Cine Oasis e circuito, em distribuição da Star Filme.

**SHANGHAI**

CIDADE de DIVERSÕES

MOÇA ESP. GLICERIO 33-9790

AGRADECE A PREFERENCIA DISPENSADA NO DECORRER DESTE ANO E CUMPRIMENTA SEUS AMIGOS E FREQUENTADORES DESEJANDO-LHES UM FELIZ NATAL E BOM ANO NOVO

IVO DE FREITAS apresenta

TITULARES DO RITMO — O mais harmonioso conjunto vocal do Brasil.

HUMBERTO SIMÕES — O ventríloquo da TV Tupi.

HOJE — MANHÃ, às 14.30 horas



"ESCRAVA DA COBIÇA" — Película da Warner Bros. direção de Edwin Marin, produção de Saul L. Elkins, com Patricia Neal, Dennis Morgan e Steve Cochran.

Patricia, desejosa de conquistar o grande rancho de Dennis, casa-se com ele e vem a descobrir que o mesmo está às portas da falência; para tanto, juntamente com Scott, oferece-se para comprá-lo. Desiludido com isso, ele vende e juntamente com os empregados e Dorothy Hart, que o ama, inicia-os a uma revolta. Susgem então as lutas entre os rancheiros, acabando por fim, em paz e amor para Dorothy e Dennis.

"Escrava da Cobiça" estreará amanhã, no Bandeirantes e circuito.

**METRO HOJE ROXY RIO**

GREER GARSON • MICHAEL WILDING

**"A LEI E A MULHER"**

PARA OS GAROTOS: SESSÃO MATINAL AS 10 HS: DESENHOS, SHORTS, VIAGENS COLORIDAS ETC...



"CONFLITOS D'ALMA" — Uma história de crime diferente e arrebatadora, interpretada por Humphrey Bogart, Alexis Smith e Sidney Greenstreet, nos narra a história de um homem desesneradamente apaixonado pela irmã de sua esposa. Corroído pelo amor impossível recorre à única solução: o crime!

Curtis Bernhardt soube dirigir magnificamente esses tres astros que nos dão um desmembrado espetáculo, nesta produção que a Warner Brothers apresentará a partir de quarta-feira no Opera e circuito.

# Cinema

## PROGRAMAS DE HOJE

IPIRANGA — Tres Segredos — Patricia Neal — W. Bros. — Band. da Tela, 413 — As 13.40, 15.45, 17.50, 19.55 e 22 horas.

ART-PALACIO — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — RKO. — Esp. da Tela, 120 — As 13.15, 15.30, 17.45, 20 e 22.15 horas.

BANDEIRANTES — Eles São os Sacrificados — Robert Payton — Proib. 10 anos — RKO. — J. da Tela, 306 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

OPERA — Os Valentes Não Choram — Wayne Morris — Proib. 10 anos — Columbia — C. Jornal, 422 — As 14, 15.40, 17.20, 19, 20.40 e 22.20 horas.

BROADWAY — Monstro do Artico — Proib. 14 anos — RKO. — Esp. em Marcha, 401 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PARATODOS — Caraca (A Porta do Céu) — Queijo Suico — As 14, 16.30, 19 e 21.30 horas.

ROSARIO — Tres Segredos — Ruth Roman — W. Bros. — Marcha da Vida, 367 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ALHAMBRA — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — RKO. — J. da Tela, 30 — As 14, 16.30, 19 e 21.30 horas.

S. BENTO — Turbilhão no Pacífico — Proib. 10 anos — Medindo a Força — Monstro Invisível — Série — C. J. Inf. 22 — Desde 10 horas da manhã.

ESMERALDA — Tres Segredos — Ruth Roman — W. Bros. — Esp. da Tela, 119 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

MAJESTIC — Tres Segredos — Ruth Roman — W. Bros. — Garimpos do Serião — Nacional — As 13.40, 15.45, 17.50, 19.55 e 22 horas.

PARAMOUNT — Tres Segredos — Ruth Roman — W. Bros. — C. J. Inf. 42 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

STA. CECILIA — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — RO. — Band. da Tela, 409 — As 14, 16.30, 19 e 21.30 horas.

PAULISTA — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — RKO. — Atual. Revista, 230 — As 14, 16.30, 19 e 21.30 horas.

NACIONAL — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — Mistério no México — Proib. 10 anos — J. da Tela, 304 — Desde 14 horas.

ODEON — Sala Vermelha — Eles São os Sacrificados — Robert Payton — Proib. 10 anos — Lacos de Sangue — Rep. C. 34 — As 13.50 e 19 horas.

CRUZEIRO — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — Romance no Outono — Band. da Tela, 409 — Desde 14 horas.

CLIMAX — Tres Segredos — Ruth Roman — W. Bros. — Marcha da Vida, 366 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ROIAL — Eles São os Sacrificados — Robert Payton — Proib. 10 anos — Lacos de Sangue — Band. da Tela, 409 — As 13.50 e 19 horas.

PIRATININGA — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Querê Esse Homem — Not. da Tela, 20 — Desde 14.10 horas.

UNIVERSO — Tres Segredos — Ruth Roman — Noturno Serpenteiro — F. Jornal, 230x15 — Desde 14 horas.

BABILONIA — Eles São os Sacrificados — Robert Payton — Proib. 10 anos — Que Papai Não Saiba — Atual, C. 126 — As 13.50 e 19 horas.

GLORIA — Tres Segredos — Ruth Roman — No No Nalite — Tecnicolor — F. Jornal, 23x15 — As 13.40 e 18.35 horas.

BRASIL — Tres Segredos — Ruth Roman — Dentro da Noite — Esp. da Tela, 117 — Desde 14 horas.

REX — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Neve de Sangue — Atual. Revista, 239 — As 13.45 e 18.30 hs.

LUX — Rebecca — Joan Fontaine — Proib. 10 anos — A Lei da Força — Rep. C. 31 — As 13.10 e 18.30 horas.

ESTRELA — Tres Segredos — Ruth Roman — Pista Violenta — Proib. 10 anos — Band. da Tela, 405 — As 13.50 e 19 horas.

JUPITER — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — Vida Intima de Uma Mulher — Valinhos — Nacional — Desde 14 horas.

IMPERIAL — Tres Segredos — Ruth Roman — Sob o Céu de Nevada — Proib. 10 anos — Esp. em Marcha, 391 — As 13.50 e 19.10 horas.

SAVOY — Sinbad o Marujo — Douglas Fairbanks Jr. — Tecnicolor — Sangue na Lua — Band. da Tela, 405 — As 13.25 e 18.50 horas.

ODEON — Sala Azul — As 19 horas — Os Irmãos Corsos — Douglas Fairbanks Jr. — Proib. 10 anos — Sargento Prodigio — At. C. 127.

CAPITOLIO — Rebecca — Joan Fontaine — Proib. 10 anos — Romântico Jogador — Not. da Semana, 51x48 — As 13.10 e 18.35 horas.

BRAS POLITAMA — O Diabo a Quatro — Irmãos Marx — Barreira de Sangue — Not. da Semana, 51x47 — As 14, 18 e 21 horas.

S. PEDRO — Um Dia Com o Diabo — Cantinflas — Lacos de Sangue — Doc. 3 — As 13.30 e 19 horas.

S. CAETANO — Alma em Revolta — Dana Andrews — A Vida de Carlos Gardel — Band. da Tela, 400 — As 13.10 e 18.30 horas.

CANDELARIA — Rebecca — Joan Fontaine — Proib. 10 anos — Invasão Sangrenta — Abrigo S. Francisco de Paula — Nacional — As 13.15 e 18.15 horas.

COLONIAL — Tres Segredos — Ruth Roman — Cow Boy no Arizona — Gov. Garcez Inaugura Per. Gales — Nacional — As 13.30 e 19 horas.

ITAIM — Rebecca — Joan Fontaine — Proib. 10 anos — Comção na Fronteira — Brasil At. 43x51 — As 13.45 e 19.15 horas.

**IMPRESSIONANTE!**

ESPECTACULO NUNCA IGUALADO!

**OFIM DO MUNDO**

PRODUÇÃO DE GEORGE PAL

DIREÇÃO DE RUDOLPH MATE

TECHNICOLOR

IMP. ALI 10 ANOS — CORR. NAC.

\*\*\*\*\*UM FILME DA PARAMOUNT, A MARCA DAS ESTRELAS\*\*\*\*\*

\*ART PALACIO \*ROSARIO \*ESMERALDA \*MAJESTIC \*ROYAL \*PARAMOUNT \*CLIMAX \*UNIVERSO \*ODEON \*IMPERIAL \*4. FEIRA \*NACIONAL \*LUX \*CRUZEIRO \*GLORIA \*BRASIL \*JUPITER \*SAVOY



## CINEMA

## "LUCRECIA BORGIA"

A última semana do ano não nos trouxe bons filmes. Cartas quase todos fracas, pobres de atrativos, bem próprios desse período de transição, com as atenções de todos voltadas para as festas tradicionais desta época. Entretanto, temos o cinema do Marrocos, com a apresentação, pela Telefilms, de um prato bem ao sabor dos apreciadores de espetáculos pirotécnicos. Trata-se de "Lucrecia Borgia", película francesa, que agora volta às nossas telas, graças ao espírito comercial e habilidoso daquela distribuidora, que se vem fazendo notar através de apresentações de filmes que exploram os apetites sensuais. Todos os espetáculos em seu público e não seremos nós quem iremos recriminar este ou aquele gosto. O fato é que o Marrocos tem apanhado boas enchesimas com "Lucrecia Borgia" e satisfazendo o gosto de muita gente, que se delicia vendo Edwige Feuillere banhar-se nua ou assistindo às bacanais da corte dos Borgias.

Contrastando com outras versões sobre a famosa personagem da Roma do século XV, as telas dos estudos de vários países, esta "Lucrecia Borgia" parece ser a que mais se aproxima da história e que mais cruetamente expõe a dissolução de costumes e as barbaridades cometidas durante o papado de Alexandre VI, quando os Borgias dominaram boa parte da Península. Pelo menos, é o primeiro filme que não apenas não é bacanal, mas mostra, realmente, como eram as festas e as orgias daqueles tempos. Quanto ao aspecto histórico, apresenta Lucrecia não como

uma cortesã, depravada e dissoluta, perversa e traçoira, mas como uma vítima das maquinações do seu irmão César, sob a influência de Maquiavel, — o que parece aproximar-se mais da atual tendência dos historiadores em relação à personalidade de Lucrecia.

Como realização cinematográfica, "Lucrecia Borgia" é apenas medíocre, tanto na composição dos cenários como na interpretação. Edwige Feuillere e Gabriel Gabrio são as figuras centrais, atuando sem grandes méritos. Quanto aos demais, sem qualquer destaque. No conjunto, o espetáculo apresenta certa movimentação de massas e interiores lujosos, mas acusando deficiência de recursos técnicos para encenação mais aparafusada e impressionante. Não fora as cenas realistas e pueris, e o filme pouco teria que apresentar.

WALTER ROCHA

## KATHRYN GRAYSON, CAÇADORA DE TALENTOS

Kathryn Grayson tornou-se francamente uma "caçadora de talentos". Graças à querida estrela da Metro Goldwyn Mayer, Hollywood encontrou uma nova personalidade em Lillian Kassan, que deverá fazer sua estreia em "Lovely to Lick", musical em que ela interpreta a atriz de cinema. Kathryn estava atualmente em um desfile de pelis quando viu a moça. Sabendo que o estudo andava à procura de belos modelos para a sequência de moda na película, sugeriu ao diretor Mervyn Le Roy a escolha da pequena. Meses depois, Miss Kassan era escolhida pela revista "Lok" como a moça dos lábios mais bonitos da América.



AMANHÃ: A GRANDE ESTREIA DE "O FIM DO MUNDO!" — George Pal, o habilíssimo cineasta que fez "Destino a Lua", acaba de produzir para a Paramount "O Fim do Mundo", um impressionante e sensacional filme, dirigido por Rudolph Maté, e que o cinema Art Palace começará a exibir a partir de amanhã.

O argumento desse drama focaliza a hipótese da sobrevivência do ser humano à destruição da Terra, e é desenhada na tela da seguinte maneira: dois cientistas descobrem que a estrela "Bellus" e o planeta "Zyra" caminham velozmente em direção ao globo terrestre. O planeta, dentro de nove meses, passaria rente a nós e a estrela Zyra, quinze dias depois, colidiria em cheio com a Terra, destruindo-a por completo!

O certo é que o espectador, comodamente sentado na poltrona do cinema, assistirá a um espetáculo deslumbrante e sensacional, qual seja o do desaparecimento do mundo em meio a terremotos, ciclones e inundações...

**10.982.29**

PESSOAS JÁ ASSISTIRAM INIGUALAVEL PELICULA da FRANÇA FILMES

**Conflito de Amor**  
(La Ronde)

**3ª SEMANA Sensacional!**  
O culto público paulistano não deve perder esta obra prima do cinema francês!

**Cine JUSSARA melhor**  
COMFORTO VISIBILIDADE ACÚSTICA ARCONDICIONADO

Rua D. José de Barros, 306  
**HOJE 14-16-18-20-22**

PROIBIDO até 18 anos

ESTE FILME NÃO SERÁ EXIBIDO EM NENHUM OUTRO CINEMA DA CAPITAL PELO MENOS DURANTE 6 MESES!

ACOMP. COMPLETO NACIONAL

## FILMES FRANCESES PARA O FESTIVAL DE PUNTA DEL ESTE

PARIS, 29 (APP) — Filmes de longa metragem, para representar a produção cinematográfica francesa no Festival de Punta del Este, já foram designados. São eles: "Sous le ciel de Paris", de Julien Duvivier, "La Nuit est Mon Royaume", de Georges Lacombe, "Barbe Bleue", de Christian Jacques, "Edouard et Caroline", de Jacques Becker, "L'Amour de Madame", de Gilles Grangier, "Un Grand Patron", realizado por Yves Champs.

Foram igualmente designados os filmes de curta metragem, para solicitar os sufragios do Juri de Punta del Este. Eis os seus títulos: "Le Trouleur de la Lorraine", "Consolat", "Guernica", "Bourdelle", "L'Or du Hône", e "Avignon, Bastion de la Provence".

## "MILAGRE DE AMOR"

Estreará dia 7 uma nova película nacional. Trata-se de "Milagre de Amor", considerada a melhor realização do diretor Moacyr Fenelon. Baseada em história de amor e renúncia, escrita por Helio de Soreval, a Flama vai deliciar os entusiastas do cinema brasileiro com um filme de apuro técnico e artístico. Há duas figuras de grande valor técnico ideando o elenco: Fada Santoro e Paulo Porto. Fada, queridíssima do público desde "O Pecado de Nina", e Paulo, o mascote do cinema brasileiro. Dalva de Oliveira, outra figura de destaque no Brasil, tem uma participação dedicada aos seus "fans".

Uma descoberta: Rosângela vive a criatura da história, Marina Martins. Castro Viana, Haydys Miranda, Cauê Filho completam o elenco.

E' uma distribuição da Cine-distrib.

"Milagre de Amor" estará em cartaz a partir do dia 7, no Cine Bandeirantes e Circulo.

## "DONA DIABLA"

"DONA DIABLA" o novo filme da PELMEX a estreiar amanhã no Broadway, apresenta-nos um elenco selecionado, no qual se realçam os desempenhos de Maria Felix e Victor Juncos. E' um drama de grande interesse humano, que vale por uma lição da vida. A direção é de Tito Davison.

## FARMACIAS QUE FICAM HOJE DE PLANTÃO

Estão de serviço, hoje, as seguintes farmácias:

**CENTRO** — Veado de Ouro, rua São João, 210.

**BRAZ** — Ritz, rua Abateiro, 87; Leiva, rua Hipódromo, 87; Medicina Vegetal, rua Brás, 1405; Castor, avenida Rangel Pestana, 2258; Mercúrio, Av. Rangel Pestana, 1618; Angel, rua Benjamin de Oliveira, 239; São João, rua Brás, 710.

**MOOCA** — Visconde Parnaíba, rua Visconde Parnaíba, 1085; Santo Antônio, rua Carneiro Leão, 353; Aparecida do Norte, rua Luiz Gama, 260; Machado, rua Mooca, 497.

**ALTO DA MOOCA** — Roma, rua Mooca, 2218; Pais de Barros, Av. Pais de Barros, 251; N. S. de Loreto, rua Oratório, 110; S. Silvestre, rua João Antonio Oliveira, 1192; Valdon, rua Mooca, 3009; Parque da Mooca, rua Jumaná, 283.

**ORIENTE-CANINDE-PAI** — Balastraria Ltda., rua João Teodoro, 1032; Portugal, rua Oriente, 447; Santa Eduarda, rua Caninde, 419; N. S. de Fátima, rua Maria Marcelina, 69; Santa Teresa, rua João Boerner, 740; Jureka, rua Olívia, 210.

**PARAISO-VILA MARIANA** — Ca-

## RADIO &amp; TELEVISÃO

## Censura para os filmes televisionados

Um senhor já de idade, alemão radicado há muitos anos no Brasil, palestrou, há dias, com o cronista, Frederico, o seu nome. Abordou os programas de televisão nos seus vários aspectos, tendo uma ideia que a poucos ocorreu. Perguntou-nos, então: — "O Juizado de Menores realiza 'comandos' nos cinemas teatros, etc., a fim de punir as casas de diversões que infringem as leis ou não obedecem os limites de idade estabelecidos pela censura. Isso é louável e visa a defesa da moral e também da formação da infância e da mocidade. Tudo certo. Agora, pergunto: que fazer com respeito aos filmes passados pela televisão? Eles são recebidos nos próprios lares e assistidos por menores e adultos..."

## MISSA DO GALO ASSISTIDA EM CASA

Bem, deixemos a opinião do sr. Frederico, nosso amigo, e vamos a outra face da maravilhosa invenção. A Rádio Paulista de Televisão está em plena atividade, embora em caráter experimental. Transmissões dos últimos dias muito nítidas, excelentes e que bem demonstram que temos em São Paulo uma concorrência benéfica para as emissoras e, principalmente, para os telespectadores.

O mais interessante da Paulista de Televisão até agora foi, a nosso ver, a transmissão da Missa do Galo, diretamente da Igreja Nossa Senhora da Consolação. Milhares e milhares de pessoas, idosas, doentes, esaladas, etc., cumpriram o dever religioso na data maior da cristandade assistindo a cerimônia religiosa da madrugada, de seus próprios lares. Nossos parabéns pela iniciativa.

## NOVA FASE NO NOTICIÁRIO DA TUPI

Temos uma notícia nova a respeito da TV Tupi. Dentro de alguns dias, o telejornal sofrerá algumas modificações na sua apresentação e distribuição. Não queremos adiantar os detalhes, esperando, para depois, a opinião dos telespectadores. No entanto, podemos adiantar que há grande disposição dos responsáveis pelo programa para melhorá-lo, a fim de atender aos desejos dos seus numerosos apreciadores. — EDU.

## NOTICIÁRIO

(Colaboração de Darcy Novais)

Serrinha e Caboclinho, a dupla capira das "Associações", reformaram o contrato na Continental.

Salvador Viola gravou o choro "Baltazar". O solista do regional é Helio Cobra.

Carmem Virginia, "lady-crooner" da Boite Cuba, é uma das atrações do "Expresso da Alegria" de Henrique Lobo, e outros cartazes "H.-9".

O Trio Marabá gravou "Ribeira" (canção açteca) e "Minha história", um samba.

Elana e Adelaide Chiorzo com

Carlos Matos e seu conjunto gravaram o baião "Sabiá na galinha" e "Orgulhoso" um rasqueado.

Paula Neto anda desaparecido dos programas de auditório da Bandeirantes, e os ouvintes estão saudosos dos seus tipos característicos.

José Pinheiro, o galã do Teatro de Manuel Durães, voltou depois de mercedárias férias.

"ITALIA ETERNA"

O deputado Gaspare Ambrosini, presidente da Comissão do Ministério das Relações Exteriores na Câmara Italiana dos Deputados, falará amanhã às 20.30 horas, na Estação "Radio Clube do Brasil", durante a transmissão do programa "Italia Eterna".

Elana e Adelaide Chiorzo com

## A. L. Jacobs Importadora S. A.

## ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINÁRIA, REALIZADA EM 23 DE NOVEMBRO DE 1951

Aos vinte e três dias do mês de novembro de 1951, às 13 horas, nesta cidade de São Paulo, Capital do Estado de São Paulo, na sede social de A. L. JACOBS IMPORTADORA S. A., à rua Guanabara, n. 259, legalmente convocados, reuniram-se em Assembleia Geral Extraordinária os acionistas da mesma sociedade, representando a totalidade do capital social, conforme se verificou do respectivo Livro de Presença de Acionistas. Assumindo a presidência da Assembleia o sr. ALFRED LAURAN JACOBS atual Diretor-Presidente da sociedade, o mesmo convidou o acionista IDATY EW-BANK GUERRA para servir como secretários, ficando assim composta a mesa. A seguir o sr. Presidente, constatando a existência de número legal, declarou aberta a sessão, dizendo que a ordem da dia constava do edital de convocação divulgado pela imprensa, na forma da lei cujo teor é o seguinte:

## A. L. JACOBS IMPORTADORA S. A. Assembleia Geral Extraordinária de CONVOCAÇÃO

São convidados os srs. Acionistas a se reunirem em Assembleia Geral Extraordinária, a realizar-se dia 23 do corrente mês, às 15 horas, na sede social, a rua Guanabara, n. 259, a fim de deliberar sobre a seguinte ordem do dia:

- a) — aumento do capital social;
- b) — distribuição de dividendos;
- c) — alteração dos estatutos sociais;
- d) — fixação de quota de capital social para a filial do Rio de Janeiro;
- e) — assuntos gerais de interesse da sociedade.

São Paulo, 8 de Novembro de 1951.

(a.) A. L. JACOBS Diretor-Presidente.

Terminada a leitura, o sr. Presidente mandou ler a justificativa e proposta da Diretoria, relativas ao assunto e respectivo

parecer do Conselho Fiscal, concebidos nos seguintes termos:

## JUSTIFICACAO DA PROPOSTA DA DIRETORIA

Senhores Acionistas: Esta Diretoria, tendo em vista a expansão dos negócios sociais, julga oportuno e necessário propor a reforma do artigo 6.º dos Estatutos Sociais, com o aumento do capital social de Cr\$ 1.000.000,00 (hum milhão de cruzeiros) para Cr\$ 4.000.000,00 (quatro milhões de cruzeiros), podendo esse aumento de Cr\$ 3.000.000,00 (três milhões de cruzeiros) ser realizado mediante a utilização de importâncias acumuladas em diversas reservas facultativas já aprovadas em balanços gerais, aprovados pela Assembleia Geral.

Os referidos fundos são: Cr\$ 2.000.000,00 (dois milhões de cruzeiros), retirados do Fundo de Reserva para Aumento de Capital;

Cr\$ 333.128,10 (novecentos e trinta e três mil, cento e vinte e oito cruzeiros e dez centavos), dos Lucros a Distribuir, 1949 e 1950 que não foram distribuídos, e que se aproveitaram agora para aumentar o capital social;

Cr\$ 66.871,90 (sessenta e seis mil, oitocentos e setenta e um cruzeiros e noventa centavos), do Fundo de Reserva Especial.

O aumento operará-se pela distribuição de 3.000 (três mil) novas ações do mesmo valor nominal de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros) cada uma, entre os srs. acionistas na proporção do número de ações que possuírem atualmente, ou seja, para cada ação os acionistas receberão gratuitamente 3 (três) ações novas, tudo nos termos do artigo 113 do Decreto Lei n. 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

Quanto à distribuição de dividendos, considerando-se as mesmas distribuídas em sua totalidade em virtude de haverem sido aproveitados para o aumento de capital.

Quanto ao item "d" do edital de convocação, propõe esta Diretoria seja atribuída à filial do Rio de Janeiro, uma quota de Cr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros) destacados do Capital social, para constituir o capital da filial.

Submetendo-a à vossa apreciação, colocamos-nos, como de costume, ao inteiro dispor para prestar os esclarecimentos que forem julgados necessários.

São Paulo, 30 de outubro de 1951.

(a.a.) A. L. Jacobs, Diretor-Presidente.

Aline Jacobs, Diretor-Vice-Presidente.

"PARER DO CONSELHO FISCAL DA SOCIEDADE"

A. L. JACOBS IMPORTADORA S. A. sobre a proposta da Diretoria para aumento do capital social da sociedade de Cr\$ 1.000.000,00 (hum milhão de cruzeiros), para Cr\$ 4.000.000,00 (quatro milhões de cruzeiros), distribuição de dividendos e atribuição de uma quota do capital social à filial do Rio de Janeiro.

Os abaixo assinados, membros efetivos e suplentes do Conselho Fiscal de A. L. JACOBS IMPORTADORA S. A., declaram que tomaram conhecimento da proposta da Diretoria no sentido de ser aumentado o capital social de Cr\$ 1.000.000,00 (hum milhão de cruzeiros) para Cr\$ 4.000.000,00 (quatro milhões de cruzeiros) mediante a incorporação de Cr\$ 3.000.000,00 (três milhões de cruzeiros) de reservas existentes e pelo aproveitamento do saldo da conta de Lucros a Distribuir dos exercícios de 1949 e 1950 que, ao invés de serem distribuídos diretamente aos acionistas, serão aproveitados para aumentar o capital social, com a distribuição gratuita de novas ações aos srs. acionistas, na forma do art. 113 do Decreto Lei n. 2.627 de 1940; e da parte referente a destacar do capital social, uma parcela de Cr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros) que passará a constituir o capital social da filial do Rio de Janeiro, proposta esta que foi detidamente estudada e, pois, unanimemente, resolveu recomendar a sua aprovação pela Assembleia Geral Extraordinária convocada para esse fim.

São Paulo, 5 de Novembro de 1951.

(a.a.) Robin David MacIver (efetivo).

Rene Guillemi (suplente).

Carlos Alberto Capuzo (suplente).

Discutida a matéria constante das peças que acabavam de ser lidas, foi a mesma aprovada por unanimidade. A seguir, a Assembleia aprovou a efetivação do aumento, na forma proposta.

A seguir, em consequência da matéria aprovada, o sr. Presidente apresentou à Assembleia a nova redação do artigo 6.º dos respectivos estatutos sociais, cujo teor é o seguinte:

"Artigo 6.º — O capital social é de Cr\$ 4.000.000,00 (quatro milhões de cruzeiros), já integralmente realizados, dividido em 4.000 (quatro mil) ações ordinárias do valor de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros) cada uma."

Terminada a leitura, a assembleia aprovou a nova redação do artigo 6.º dos respectivos estatutos sociais, de acordo com o que foi lido.

O acionista sr. Frederico Charles, com a palavra, propôs que o imposto sobre a renda correspondente ao aumento do capital social fosse debitado na conta de Lucros e Perdas da sociedade, proposta essa que foi submetida à discussão e votação e unanimemente aprovada por todos os acionistas presentes.

Finalmente, esclareceu o sr. Presidente que não havia necessidade de qualquer depósito do capital aumentado, por se tratar de um acréscimo realizado mediante a incorporação de fundos disponíveis da sociedade.

A seguir, propõe ainda a Diretoria, tendo em vista o aumento de serviço decorrente da expansão dos negócios da sociedade, a criação e a consequente nomeação de mais um Diretor, alternando, portanto, os artigos 10 e 11

dos estatutos, os quais passarão a ter a seguinte redação: "Artigo 10.º — A sociedade será administrada por uma Diretoria composta por três (3) Diretores, a saber: Diretor-Presidente, Diretor-Vice-Presidente e Diretor-Tesoureiro, todos nomeados pela Assembleia Geral."

Em caso de vaga de qualquer Diretor, o Conselho Fiscal indicará o substituto, até a Assembleia que eleger o definitivo.

Artigo 11.º — Compete ao Diretor-Presidente administrar e representar a sociedade em todos os atos que assegurem o seu regular funcionamento, em cujo caso dele, Aos Diretores Vice-Presidente e Tesoureiro, compete praticar todos os atos compatíveis com suas funções, assinando os documentos quando necessário e substituir o Diretor-Presidente em suas ausências ou impedimentos, com idênticos poderes."

Com referência à modificação dos estatutos, exposta, devesa a Assembleia eleger o outro Diretor para ocupar o lugar de Diretor-Tesoureiro.

Submetido o assunto à discussão da assembleia, foi o mesmo aprovado por unanimidade, pensando a vitoria as novas alterações aprovadas.

Continuando nos trabalhos, indicou então o sr. Presidente para ocupar o cargo de Diretor-Tesoureiro o nome do acionista sr. Frederico Charles, inglês, residente nesta Capital.

Perda a opinião dos presentes e posta em votação essa proposta, foi a mesma unanimemente aprovada pela Assembleia.

Proseguindo nos trabalhos, a Assembleia autorizou a Diretoria a tomar todas as providências complementares e necessárias à consecução final da matéria aprovada.

Nada mais havendo a tratar, o sr. Presidente suspendeu a sessão pelo tempo necessário à lavratura desta ata. Reaberta a sessão, foi procedida a leitura da respectiva ata, sendo a mesma achada conforme, foi aprovada e vai assinada pela mesa e por todos os acionistas presentes.

(a.a.) Alfred Lauran Jacobs, Presidente.  
Idaty Ewbank Guerra, Secretário.  
Alfred Lauran Jacobs, Alfeu Jacobs.  
Harry Matthew Mitchell, Idaty Ewbank Guerra.  
Eva Laura Jacobs, F. C. Toogood, Frederick Charles Church.

## JUNTA COMERCIAL São Paulo CERTIDÃO

CERTIFICADO que a A. L. JACOBS Importadora S. A., com sede nesta Capital, arquivou nesta Repetição, sob n. 56.735, por despacho da Junta Comercial, em sessão de 26 de dezembro corrente, a ata da assembleia geral extraordinária dos srs. acionistas, realizada em 23 de novembro de 1951, pela qual foi em capital social elevado de Cr\$ 1.000.000,00 para Cr\$ 4.000.000,00, tendo sido parcialmente alterados os seus estatutos; e a guia relativa ao pagamento do selo federal por verba da importância de Cr\$ 15.000,00 — proporcional ao referido aumento de Cr\$ 1.000.000,00 — do que dou fé. — Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, confeti e assino: Judith Miranda. — E eu, Guilmor de Andrade Mendes, chefe substituto da seção de Expedientes e Correspondência, a subscrevo e assino: (a) Guilmor de Andrade Mendes.

**COLITES ANTIGAS**

Amoas — Gástricas — Gases — Cólicas — Diarréias — Hemorroidas — Prurito de ventre — Apendicites — Estreimiteis — Cânceres e hemorroidas — Hemorroidas — Fístulas — Tratamento direto na parte interna do canal.

DR. ALVARO MACHADO  
Especialista de Benef. Port. Marcar hora — Praça Ramos de Azevedo, 195 — Telefone: 34-475

## Visita o prefeito a Diretoria e Centro das Industrias

As diretorias incorporadas da Federação e do Centro das Industrias compareceram ontem ao gabinete do prefeito Armando de Arruda Pereira, para cumprimentá-lo por motivo da passagem do ano. Estiveram presentes, à testa da numerosa comissão de Industrias, os srs. Mariano J. M. Ferraz e Francisco de Sales Vicente de Azevedo, presidentes das entidades. O sr. Francisco de Sales Vicente de Azevedo, em nome dos seus companheiros de diretoria, dirigiu ao prefeito da capital breve saudação, em que lhe testemunhou os sentimentos de amizade e solidariedade dos industriais paulistas. Relembrou em seguida a atuação do sr. Armando de Arruda Pereira nos diversos postos administrativos e representativos pelos quais tem passado em sua vida de trabalho e dedicação aos ideais coletivos, assinalando que na industria obteve ele a bagagem de experiência que agora colocou a serviço da municipalidade. Referiu-se ainda o presidente do CIEP à atuação do sr. Armando de Arruda Pereira para a criação dos serviços assistenciais da industria, tais como o SEI e o SENAI, colocando-o como pioneiro desses empreendimentos, ao lado de Roberto Simonsen, Morvan Dias de Figueiredo, Mariano J. M. Ferraz e Antonio Deviatto. Ao agradecer, o sr. Armando de Arruda Pereira recordou com emoção as figuras dos dois últimos presidentes da FIESP e de Antonio Rodrigues de Azevedo e Geraldo de Paula Sousa, afirmando, em seguida, que a homenagem que estava recebendo servia-lhe de conforto e estímulo, pois relembrou a sua própria vida de trabalho e dedicação aos ideais coletivos, assinalando que estava correspondendo às suas expectativas.

**VOLTA O GRANDE SUCESSO DO BANDEIRANTES!**

**OS IRMÃOS CORSOS**

BASEADO NO ROMANCE DE ALEXANDRE DUMAS

Edward Small apresenta

**DOUGLAS FAIRBANKS, JR.**  
RUTH WARRICK • AKIM TAMIROFF

AMANHÃ  
\*PARATODOS\* GLORIA  
5ª FEIRA \*CAPITOLIO



# I. N. A. S/A — Industria Nacional de Armas

ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA REALIZADA EM 10 DE DEZEMBRO DE 1951

Aos 10 dias do mês de dezembro de mil novecentos e cinquenta e um, às 17 horas, na sede social de I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS, a Rua Conselheiro Crispiniano, n.º 29, 3.º andar, sala 1, nesta Capital, reuniram-se, regularmente convocados de acordo com a lei, acionistas representando mais de dois terços do capital social, conforme se verificou pelo livro de presença, em Assembleia Geral Extraordinária. O sr. Presidente, Plínio Paes Barreto Cardoso, após ter constatado haver número legal para a realização da Assembleia, declarou aberta a sessão e solicitou aos presentes fosse feita a aclamação do Presidente da Mesa, para presidir os trabalhos. — Por unanimidade foi eleito o acionista sr. Gastão Renault, que assumindo a Presidência, convidou a mim, sr. Edmundo Felício Fontana, para Secretário. — Declarando iniciados os trabalhos o sr. Presidente solicitou-me lesse o edital de convocação, que foi regularmente divulgado pela imprensa na forma da lei, e que é do seguinte teor:

"I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA

São convocados os senhores acionistas a se reunirem em Assembleia Geral Extraordinária, a realizar-se no dia 10 de dezembro de 1951, às 17 horas, na sede social à Rua Conselheiro Crispiniano, n.º 29, 3.º andar, sala 1, nesta Capital, a fim de verificarem o cumprimento de todas as condições legais para a aprovação oficial do aumento de capital, autorizado pela Assembleia Geral Extraordinária de 20 de setembro de 1951".

Dando início aos trabalhos, o sr. Presidente da Assembleia me solicitou lesse a relação dos subscritores do aumento de Capital aprovado pela Assembleia Geral Extraordinária de 20 de setembro de 1951, e que foram os seguintes: Plínio Paes Barreto Cardoso, brasileiro, casado, contador, residente na Reserva Remunerada, residente à Rua Canadá n.º 810 nesta cidade, subscreu 2.371 (duas mil trezentos e setenta e uma) ações de hum mil cruzeiros cada uma; Maria Alice da Silva Dias, brasileira, solteira, de prendas domésticas, residente à Rua Canadá, 810 — Capital — 1.520. — Edmundo Felício Fontana, brasileiro, casado, operário graduado, residente à Rua Tapajós, 348, em São Caetano do Sul, desta Comarca — 572. — Gastão Renault, brasileiro, casado, contador, residente à Rua Dr. José Candido de Souza, 316 — Capital — 287. — TOTAL: 4.750. — 4.750.000.000. 475.000.000.

I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS

Rua Conselheiro Crispiniano, n.º 29, 3.º andar, sala 1 — Capital

Lista nominativa dos subscritores de 4.750 (quatro mil setecentos e cinquenta) ações de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros) cada uma, correspondente ao aumento de capital de Cr\$ 4.750.000,00 (quatro milhões setecentos e cinquenta mil cruzeiros) proposto e aprovado em Assembleia Geral Extraordinária realizada em 20 de Setembro de 1951, integralmente subscrito e com a décima parte realizada em dinheiro conforme Assembleia Geral Extraordinária de 10 de Dezembro de 1951.

| NOME                                                                                                                                    | Ações      | Valor        | Entrada em dinheiro — 10 % |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|----------------------------|
|                                                                                                                                         | subscritas | Cr\$         | Cr\$                       |
| PLÍNIO PAES BARRETO CARDOSO, brasileiro, desquitado, oficial do Exército na Reserva Remunerada, residente à Rua Canadá, 810 — Capital — | 2.371      | 2.371.000,00 | 237.100,00                 |
| MARIA ALICE DA SILVA DIAS, brasileira, solteira, de prendas domésticas, residente à Rua Canadá, 810 — Capital —                         | 1.520      | 1.520.000,00 | 152.000,00                 |
| EDMUNDO FELÍCIO FONTANA, brasileiro, casado, operário graduado, residente à Rua Tapajós, 348, em São Caetano do Sul, desta Comarca —    | 572        | 572.000,00   | 57.200,00                  |
| GASTÃO RENAULT, brasileiro, casado, contador, residente à Rua Dr. José Candido de Souza, 316 — Capital —                                | 287        | 287.000,00   | 28.700,00                  |
| TOTAL: .....                                                                                                                            | 4.750      | 4.750.000,00 | 475.000,00                 |

CERTIFICADO que a presente é cópia fiel do original.

GASTÃO RENAULT — Presidente da Mesa EDMUNDO FELÍCIO FONTANA — Secretário

JUNTA COMERCIAL São Paulo CERTIDÃO

Certifico que a sociedade I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS, com sede nesta Capital, arquivou nesta Junta Comercial, sob n.º 56.752, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 10 de dezembro de 1951, pela qual foi efetivado o aumento de capital de Cr\$ 250.000,00 para Cr\$ 500.000,00 e consequentemente alterados os seus estatutos sociais. — Lista nominativa dos subscritores; do que dou fé.

## COMERCIAL E IMPORTADORA F. CUOCO S/A.

### ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA REALIZADA EM 20 DE DEZEMBRO DE 1951

Aos vinte dias de dezembro de 1951, às 14 horas, na sede social à Rua Brigadeiro Tobias, 740, presentes os Acionistas representando o valor total do capital social, conforme consta do Livro de Presença, realizou-se a Assembleia Geral Extraordinária, para os fins da convocação respectiva, de acordo com as publicações feitas no "Diário Oficial" do Estado e no "Diário do Comércio" de 11, 12 e 13 de dezembro de 1951. Nos termos dos estatutos sociais assumi a Presidência o Diretor-Presidente sr. Francisco Cuoco, que convidou a mim, Alexandre Schwarzer, para secretar os trabalhos. — Submeteu o sr. Presidente à apreciação dos srs. Acionistas os dados constantes do Balanço da Sociedade, encerrado em 30 de novembro de 1951, que demonstram claramente os saldos dos lucros já realizados em diversas Contas; tais lucros, que são os apresentados pelas vendas compromissadas de terrenos das Vilas Pires, Caracara e Chacara Cuoco, e dos imóveis de Monte Aprazível e Avandandava, há longos anos pertencentes à Sociedade, acrescidos dos saldos apurados neste exercício nas Contas de Lucros e Perdas, Rendas de Aluguéis e Juros e Descontos Obtidos perfazem o total de Cr\$ 2.625.202,40; adicionando-se os saldos das Contas de Juros da Dívida Pública, Lucros e Perdas — saldo de 1950 — Congelados Liberados e Lucros Suspensos que somam Cr\$ 396.702,20 e mais Cr\$ 345.303,90, parte do saldo do Fundo de Reserva, disponível, obtém-se o total de Cr\$ 3.367.208,50, do qual cabe a dedução de Cr\$ 619.479,90 de despesas ordinárias pelas mesmas Contas. — Assim, o sr. Presidente, ouvido previamente o Conselho Fiscal que em data de 7 do corrente emitiu parecer favorável, propõe que os srs. Acionistas resolvam acerca da distribuição antecipada do saldo líquido verificado que é de Cr\$ 2.747.728,60. — O Acionista sr. Dr. Romeo Cuoco propõe que da importância acima sejam imediatamente distribuídas aos srs. Acionistas, a título de bonificação, Cr\$ 2.430.000,00, correspondente a Cr\$ 450.000,00 de bonificação para cada ação. — A aplicação

JUNTA COMERCIAL SÃO PAULO CERTIDÃO

Certifico que a Comercial e Importadora F. Cuoco S. A., com sede nesta Capital, arquivou nesta Junta Comercial, sob n.º 56.741, por despacho da Junta Comercial, em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas, realizada em 20 de dezembro de 1951, pela qual foi proposta o aumento do seu capital social de Cr\$ 250.000,00 para Cr\$ 500.000,00 e a sua relativa ao pagamento do selo federal por verba da importância de Cr\$ 3.750,00, proporcional ao mencionado aumento, do que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de dezembro de 1951. — Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino, Judith Miranda. — E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substituto da seção do Expediente e Correspondência, a subscreevo e assino. (a.) Guiomar de Andrade Mendes.

SUBSAL DO "CORREIO PAULISTANO" EM SANTOS Rua do Comércio, 15 — 2.º andar — Telefone 8870

"Banco Mercantil de São Paulo S. A. — 1.ª via — Cr\$ 475.000,00. — Recebemos da I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS, a importância supra de Cr\$ 475.000,00 (quatrocentos e setenta e cinco mil cruzeiros), correspondente a 10% (dez por cento) de Cr\$ 4.750.000,00, projetado aumento de seu capital. — Dita importância é recebida nos termos e para os fins dos n.ºs 2 e 3 do art. 38 do Decreto-Lei n.º 2627, de 26 de setembro de 1940, combinado com os artigos 1.º e 3.º do Decreto-Lei n.º 5956, de 1-11-1942, e o poderá ser levantada mediante prova de haverem sido cumpridas as disposições do art. 54 do referido Decreto-Lei n.º 2627, isto é, ter sido feito o arquivamento dos documentos referentes à alteração dos estatutos da referida Sociedade Anônima, e terem sido publicadas no "Diário Oficial do Estado" os documentos sujeitos a essa publicação. — A citada importância nos foi entregue com a relação dos subscritores de ações do aludido aumento. — Firmamos o presente recibo em duas vias, para um só efeito, selada cada via com Cr\$ 20,00 Federais e mais o selo de Educação e Saúde, de acordo com o n.º 46 da Tabela anexa ao Decreto n.º 4653, de 3 de setembro de 1942. — São Paulo, 10 de dezembro de 1951. — Banco Mercantil de São Paulo S. A. — (aa.) João Campioni, J. C. Nogueira Martins. — "Estando assim cumpridos os requisitos necessários para a oficialização do aumento de capital aprovado pela Assembleia Geral Extraordinária de 20 de setembro de 1951, e nada mais havendo a tratar, e como nenhum dos presentes quis fazer uso da palavra, o sr. Presidente desta Assembleia deu a mesma por encerrada, mandando que fosse lavrada a presente ata que, lida aos presentes foi aprovada e vai assinada por todos. — (aa.) Edmundo Felício Fontana, Gastão Renault, Maria Alice da Silva Dias e Plínio Paes Barreto Cardoso.

Certifico que a presente é cópia fiel do original.

Gastão Renault — Presidente da Mesa.

Edmundo Felício Fontana — Secretário.

I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS

Rua Conselheiro Crispiniano, n.º 29, 3.º andar, sala 1 — Capital

Lista nominativa dos subscritores de 4.750 (quatro mil setecentos e cinquenta) ações de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros) cada uma, correspondente ao aumento de capital de Cr\$ 4.750.000,00 (quatro milhões setecentos e cinquenta mil cruzeiros) proposto e aprovado em Assembleia Geral Extraordinária realizada em 20 de Setembro de 1951, integralmente subscrito e com a décima parte realizada em dinheiro conforme Assembleia Geral Extraordinária de 10 de Dezembro de 1951.

| NOME                                                                                                                                    | Ações      | Valor        | Entrada em dinheiro — 10 % |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|----------------------------|
|                                                                                                                                         | subscritas | Cr\$         | Cr\$                       |
| PLÍNIO PAES BARRETO CARDOSO, brasileiro, desquitado, oficial do Exército na Reserva Remunerada, residente à Rua Canadá, 810 — Capital — | 2.371      | 2.371.000,00 | 237.100,00                 |
| MARIA ALICE DA SILVA DIAS, brasileira, solteira, de prendas domésticas, residente à Rua Canadá, 810 — Capital —                         | 1.520      | 1.520.000,00 | 152.000,00                 |
| EDMUNDO FELÍCIO FONTANA, brasileiro, casado, operário graduado, residente à Rua Tapajós, 348, em São Caetano do Sul, desta Comarca —    | 572        | 572.000,00   | 57.200,00                  |
| GASTÃO RENAULT, brasileiro, casado, contador, residente à Rua Dr. José Candido de Souza, 316 — Capital —                                | 287        | 287.000,00   | 28.700,00                  |
| TOTAL: .....                                                                                                                            | 4.750      | 4.750.000,00 | 475.000,00                 |

CERTIFICADO que a presente é cópia fiel do original.

GASTÃO RENAULT — Presidente da Mesa EDMUNDO FELÍCIO FONTANA — Secretário

JUNTA COMERCIAL São Paulo CERTIDÃO

Certifico que a sociedade I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS, com sede nesta Capital, arquivou nesta Junta Comercial, sob n.º 56.752, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 10 de dezembro de 1951, pela qual foi efetivado o aumento de capital de Cr\$ 250.000,00 para Cr\$ 500.000,00 e consequentemente alterados os seus estatutos sociais. — Lista nominativa dos subscritores; do que dou fé.

## Junta Comercial — S. Paulo CERTIDÃO

CERTIFICADO que a sociedade I. N. A. S. A. — INDUSTRIA NACIONAL DE ARMAS, com sede nesta Capital, arquivou nesta Junta Comercial, sob n.º 56.752, por despacho da Junta Comercial em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 20 de setembro de 1951, pela qual foi proposto o aumento do seu capital social de Cr\$ 250.000,00 para Cr\$ 500.000,00 e a sua relativa ao pagamento do selo federal por verba da importância de Cr\$ 3.750,00, proporcional ao mencionado aumento, do que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: Judith Miranda. Eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substituto da seção do Expediente e Correspondência, a subscreevo e assino Guiomar de Andrade Mendes.

## COMPANHIA ITAU' DE TRANSPORTES AEREOS

Acham-se a disposição dos senhores acionistas, em sua sede social, a Rua Adolpho do Nascimento, 450, nesta Capital os documentos a que se refere o artigo 9.º do decreto 2.627 de 26 de setembro de 1940.

São Paulo, 28 de dezembro de 1951.

Compagnia Itau' de Transportes Aereos

AMERICCO NICOLATTI — Diretor Gerente.

SUBSAL DO "CORREIO PAULISTANO" EM SANTOS Rua do Comércio, 15 — 2.º andar — Telefone 8870

# UNION CARBIDE DO BRASIL S/A.

## INDUSTRIA E COMERCIO

ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA REALIZADA AOS 29 DE DEZEMBRO DE 1951

Aos vinte e nove dias do mês de dezembro de mil novecentos e cinquenta e um, às 10 horas, na sede social à Rua Formosa 367 — 3.º andar, devidamente convocados na forma da lei e dos estatutos sociais reuniram-se os acionistas da Union Carbide do Brasil S. A. — Industria e Comercio, representando 99,9% (noventa e nove decimos por cento) do capital social, conforme consta do "Livro de Presença de Acionistas". Assumiu a Presidência da Assembleia, nos termos dos estatutos sociais, o sr. J. R. Zerbst, que convidou a mim, Celso do Amaral Pupo, para secretário. O senhor Presidente solicitou a mim que procedesse à leitura do anúncio de convocação, publicado no "Diário Oficial" do Estado e no "Correio Paulistano" dos dias 21, 22 e 23 de dezembro de 1951 no seguinte teor: "Convocação — Union Carbide do Brasil S. A. — Industria e Comercio — Assembleia Geral Extraordinária. — São convocados os senhores acionistas a se reunirem em Assembleia Geral Extraordinária, no dia 29 de dezembro p.p., às 10 horas, na sede social, à Rua Formosa 367 — 3.º andar, a fim de tomarem conhecimento e deliberarem sobre uma proposta da Diretoria relativa a distribuição de dividendos, com parecer favorável do Conselho Fiscal. São Paulo, 29 de dezembro de 1951. (a.) J. R. Zerbst, Diretor Gerente. — Em seguida, ainda por solicitação do sr. Presidente, procedi à leitura da proposta da Diretoria e do parecer do Conselho Fiscal, que são do teor seguinte: "Proposta da Diretoria — Srs. acionistas: A Diretoria da Union Carbide do Brasil S. A. — Industria e Comercio, tendo se reunido para o estudo de questões de interesse social, resolveu propor à Assembleia Geral dos acionistas, a ser oportunamente convocada, a distribuição de um dividendo. Salienta a Diretoria que este é o primeiro dividendo a ser distribuído aos acionistas desde a constituição da Sociedade em fevereiro de 1948. Pelo exame do balanço semestral, encerrado em 30 de junho deste ano, e dos balanços mensais que são levantados, o último encerrado em novembro p.p., verifica-se a existência de lucros que após as deduções determinadas pela lei, permitirão a distribuição de Cr\$ 9.500.000,00 (nove milhões e quinhentos mil cruzeiros) sujeita à ratificação da Assembleia Geral

Ordinária que deliberar sobre o balanço geral de 1951. A vista do exposto e depois de ouvido o Conselho Fiscal, submetemos a presente proposta à Assembleia Geral dos Acionistas expressamente convocada para deliberar sobre a mesma. São Paulo, 29 de dezembro de 1951. (aa.) J. R. Zerbst, D. S. Gorman". Parecer do Conselho Fiscal — "Examinamos detidamente a proposta da Diretoria da Union Carbide do Brasil S. A. — Industria e Comercio, no sentido de ser feita uma distribuição de dividendos na importância de Cr\$ 9.500.000,00 (nove milhões e quinhentos mil cruzeiros). "ad referendum" da Assembleia Geral Ordinária a realizar-se em 1952. Somos de parecer que esta proposta deve ser aprovada pelos senhores acionistas. São Paulo, 29 de dezembro de 1951. (aa.) Edward Orrel Peel, Manoel Ribeiro da Cruz Filho, George Stanley Benedict". Terminada a leitura desses documentos o sr. Presidente, com a palavra, declarou que estava em discussão a proposta da Diretoria acompanhada do parecer do Conselho Fiscal referente à distribuição dos dividendos. Foi ou o sr. Presidente que até esta data não havia sido declarado nenhum dividendo tendo sido os lucros apurados em exercícios anteriores deixados em fundos de reservas, em vista do interesse existente na ampliação e consolidação dos negócios sociais. Tais, portanto, do primeiro dividendo a ser distribuído desde a constituição da sociedade e início de suas atividades. Posta em discussão essa proposta e não tendo nenhum acionista se manifestado contrário à mesma foi ela posta em votação, verificando-se a sua aprovação unânime. Como ninguém mais quisesse fazer uso da palavra e nem tão pouco houvesse outros assuntos a tratar, foi a Assembleia suspensa por tempo necessário para que eu, secretário, fizesse lavar a presente ata, a qual, reaberta a sessão, depois de por mim lida foi aprovada por todos os presentes que em seguida a assinaram. São Paulo, 29 de dezembro de 1951. (aa.) J. R. Zerbst, Celso do Amaral Pupo, p.p. de Union Carbide and Carbon Corporation, Celso do Amaral Pupo.

Declaro que a presente é cópia fiel da ata lavrada no livro próprio da ata.

J. R. Zerbst

Presidente da Assembleia

## Cia. Bandeirantes de Terrenos e Construções

### Cópia autêntica da ata da assembleia geral extraordinária, realizada a 14 de dezembro de 1951

A's 10 horas do dia 14 de dezembro de 1951, na sede desta Sociedade, à Rua 15 de Novembro n.º 228 — 5.º andar, nesta Capital, reuniram-se os seus acionistas, atendendo à convocação da Diretoria, publicada no Diário Oficial do Estado e no "Correio Paulistano", desta Capital, dos dias 6, 9 e 11 deste mês. A hora designada, verificou-se, pelo livro de presença, o comparecimento de 7 acionistas, representando 12.000 (doze mil) ações, ou seja, a totalidade do capital social. Estando assim presente a unanimidade dos srs. Acionistas, o sr. Presidente, congratulando-se com esse fato, deu início aos trabalhos, convidando-me a mim Renato Taglianetti, para secretário, e mandando-me ler o anúncio de convocação, do qual consta a ordem do dia, o que fiz em voz alta, estando dito anúncio assim redigido: "São convocados os senhores acionistas, pelo presente, para se reunirem em assembleia geral extraordinária, a se realizar no próximo dia 14 do corrente, às 10 horas, na sede social, sita nesta Capital, à Rua 15 de Novembro n.º 228, 5.º andar, a fim de tomarem conhecimento e deliberarem sobre uma proposta da Diretoria referente ao aumento do capital social e consequente alteração dos estatutos sociais". A seguir, entrando na ordem do dia, o sr. Presidente mandou-me ler o parecer do Conselho Fiscal, exarado sobre a matéria a ser debatida, às folhas 82 e 83 do livro competente: parecer esse no qual se acha transcrita a proposta da Diretoria e sua justificativa, e cujo teor, lido por mim em voz alta, passo a transcrever. "Parecer. Ao pronunciar-se deste Conselho Fiscal, a Diretoria da Cia. Bandeirantes de Terrenos e Construções apresentou a seguinte "Justificação": "Esta Diretoria considerando o aumento progressivo dos negócios sociais, sentiu a necessidade de propor à Assembleia Geral dos srs. Acionistas o aumento do capital social, de Cr\$ 12.000.000,00 (doze milhões de cruzeiros) para Cr\$ 30.000.000,00 (trinta milhões de cruzeiros), mediante a emissão de 18.000 (dezoito mil) novas ações do mesmo valor nominal, forma e natureza das ações atuais, isto é, Cr\$ 1.000,00 (um mil cruzeiros) cada uma, comuns e nominativas. Dito aumento se realizaria da seguinte forma: Cr\$ 10.000.000,00 (dez milhões de cruzeiros), com a conversão em capital, da reserva especial constante no último balanço da Cia., levantado em 31 de dezembro de 1950; e Cr\$ 8.000.000,00 (oito milhões de cruzeiros), mediante a aplicação dos créditos especiais, pertencentes a cada um dos srs. Acionistas e provenientes da bonificação que lhes foi proporcionalmente distribuída para o aumento especial de capital. Uma vez aprovado dito aumento, o artigo 5.º dos es-

tautos sociais passaria a ter a seguinte redação: — "O capital social é de Cr\$ 30.000.000,00 (trinta milhões de cruzeiros), dividido em 30.000 (trinta mil) ações, comuns e nominativas, do valor nominal de Cr\$ 1.000,00 (um mil cruzeiros) cada uma, São Paulo, 5 de dezembro de 1951. A Diretoria (aa.) José Ermirio de Moraes, Paulo Pereira Ignacio, Edgard Gonçalves". Tomando conhecimento desse projeto de aumento do capital, e considerando que o mesmo de fato, corresponde a uma necessidade para o bom desenvolvimento dos negócios sociais. — Os membros do Conselho Fiscal, infra-assinados, são de parecer que a proposta da Diretoria deve ser aprovada pela assembleia geral dos srs. Acionistas. São Paulo, 12 de dezembro de 1951. (aa.) Paulo de Mesquita, Renato Taglianetti, Firmino Borges Louzada". Terminada esta leitura, o sr. Presidente esclareceu que, pela proposta que acabava de ser lida, o aumento do capital se realizaria sem qualquer desembolso por parte dos srs. Acionistas, recebendo cada um destes 3 (três) ações para cada 2 (duas) que já possuíam; e pondo-se à disposição dos presentes para qualquer outro esclarecimento, pôs o assunto em discussão. Ninguém pediu a palavra, foi o mesmo submeuado a votação, verificando-se a sua aprovação por unanimidade dos votos. Nada mais havendo a tratar, o sr. Presidente proclamou devidamente aprovado o aumento do capital e em consequência, alterado o artigo 5.º dos estatutos sociais, o qual passará a vigorar com a nova redação constante da proposta da Diretoria já acima transcrita. A seguir foram suspensos os trabalhos, para se redigir a presente ata; feito o que, e reabertos aqueles, foi esta lida em voz alta e achada conforme; pelo que, vai assinada pelo sr. Presidente, por mim, secretário, e por todos os presentes. São Paulo, 22 de dezembro de 1951. (aa.) José Ermirio de Moraes, Paulo Pereira Ignacio, Edgard Gonçalves, Armando Giquinto, Raul Carvalho Bastos, Pe. S. A. Industrias Votorantim; Armando Giquinto, Diretor. Renato Taglianetti, Diretor.

Era o que se continha na referida ata, para aqui, fielmente transcrita.

São Paulo, 22 de dezembro de 1951.

RENATO TAGLIANETTI, Secretário

JUNTA COMERCIAL São Paulo CERTIDÃO

Certifico que a Cia. Bandeirantes de Terrenos e Construções, com sede nesta Capital, arquivou nesta Junta Comercial, sob n.º 56.738, por despacho da Junta Comercial, em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária, realizada em 14 de dezembro de 1951, pela qual foi o seu capital social elevado de Cr\$ 12.000.000,00 para Cr\$ 30.000.000,00, tendo sido consequentemente alterados os seus estatutos; e a guia relativa ao pagamento do selo federal por verba da importância de Cr\$ 3.750,00, proporcional ao referido aumento de Cr\$ 18.000.000,00, do que dou fé. — Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: JUDITH MIRANDA. — E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substituto da seção do Expediente e Correspondência, a subscreevo e assino. (a.) GUIOMAR DE ANDRADE MENDES.

A's dezesseis horas do dia vinte de dezembro de mil novecentos e cinquenta e um, nesta Capital do Estado de S. Paulo, no Largo do Arouche n.º 6, na sede social, reuniram-se em assembleia geral extraordinária os acionistas da Companhia Paulista de Automoveis, representando a totalidade do capital, conforme as assinaturas lançadas no livro de presença. Por aclamação, segundo disposição estatutária, assumiu a Presidência da mesa o senhor Manoel de Oliveira Mendes, que convidou a mim, Joaquim Gonçalves Ferreira, funcionário do escritório, para servir de secretário. Por determinação do presidente procedi à leitura do edital de convocação da assembleia geral extraordinária, publicado no Diário Oficial e Diário de S. Paulo, números de 11, 15 e 19 do corrente mês, a saber: "Companhia Paulista de Automoveis — Assembleia geral extraordinária — 1.ª Convocação — Ficam convidados os senhores acionistas para se reunirem em assembleia geral extraordinária, às 16 horas do dia 20 do corrente mês, em sua sede social, no largo do Arouche n.º 6, a fim de deliberarem sobre a distribuição de uma bonificação aos acionistas e proposta da diretoria para aumento do capital e consequente reforma dos estatutos da Companhia. S. Paulo, 10 de Dezembro de 1951. A Diretoria".

Atendendo ainda a instruções do presidente, procedi à leitura da proposta da diretoria e do parecer emitido pelo conselho fiscal, estando tais peças assim redigidas: "Proposta da diretoria da Companhia Paulista de Automoveis aos seus acionistas. Para atender ao desenvolvimento de nossos negócios, especialmente ao custeio das obras da nova sede e oficina ora em construção na Praça Marechal Deodoro, há necessidade de ser aumentado o capital da Companhia. Necessário, também, em consequência do crescimento de suas atividades, é a ampliação do quadro administrativo. Para concretização propomos as medidas abaixo: a) Aumento do capital social de Cr\$ 8.000.000,00 para Cr\$ 15.000.000,00 mediante a capitalização, em 2 de Janeiro de 1952, de Cr\$ 1.260.000,00 de reservas acumuladas, segundo faculta a Lei 1.474, de 26 de Novembro de 1951, a entrada de Cr\$ 840.000,00 em dinheiro no ato de subscrição das novas ações e Cr\$ 4.900.000,00 em parcelas, a medida das necessidades, de acordo com chamadas da diretoria; b) Distribuição de uma bonificação correspondente a 10% do capital atual da Companhia aos senhores acionistas, por conta dos lucros do corrente exercício social; c) Criação do cargo de diretor-tesoureiro, a ser provido no próximo ano; d) Reforma dos estatutos da Companhia, nos capítulos referentes ao capital e à administração, dando-se a seguinte redação aos novos dispositivos: Capítulo III — Do capital social — Ações — Acionistas — Artigo 5.º — O capital é de Cr\$ 15.000.000,00 (quinze milhões de cruzeiros) representado por 15.000 (quinze mil) ações de tipo comum, nominativas ou ao portador, do valor nominal, de Cr\$ 1.000,00 (um mil cruzeiros) cada uma. Esse capital corresponde às 8.000 (oito mil) ações já integralizadas e as outras 7.000 (sete mil) ações do aumento aprovado, com trinta por cento realizados e o restante a realizar. Cada ação é indivisível em relação à sociedade. Capítulo IV — Administração — Artigo 7.º — A sociedade é administrada por uma diretoria composta de 5 (cinco) diretores, todos acionistas, eleitos em assembleia geral, nos termos da Lei, intitulada: presidente, superintendente comercial, secretário e tesoureiro; devendo cada um caucionar 25 (vinte e cinco) ações próprias em garantia de sua gestão. Artigo 9.º — A diretoria não conferidos amplos poderes administrativos, podendo contrair obrigações que digam respeito aos interesses sociais e aos objetivos especificados no artigo 4.º — Parágrafo primeiro — Os diretores distribuirão entre si as atribuições pela forma que melhor consulte os interesses sociais, competindo privativamente ao presidente a representação ativa e passiva da sociedade em Juízo e a supervisão geral dos negócios; ao superintendente a gerência dos negócios; ao comerciante a expansão de vendas; ao secretário colaborar com os outros diretores; e ao tesoureiro a guarda do numerário e documentos. S. Paulo, 10 de Dezembro de 1951. a) Manoel de Oliveira Mendes, Celso de Oliveira Mendes, Cyro Leal de Oliveira Mendes, Manoel Leal de Oliveira Mendes".

Declaro que a presente é cópia fiel da ata lavrada no livro próprio da ata.

J. R. Zerbst

Presidente da Assembleia

Atendendo ainda a instruções do presidente, procedi à leitura da proposta da diretoria e do parecer emitido pelo conselho fiscal, estando tais peças assim redigidas: "Proposta da diretoria da Companhia Paulista de Automoveis aos seus acionistas. Para atender ao desenvolvimento de nossos negócios, especialmente ao custeio das obras da nova sede e oficina ora em construção na Praça Marechal Deodoro, há necessidade de ser aumentado o capital da Companhia. Necessário, também, em consequência do crescimento de suas atividades, é a ampliação do quadro administrativo. Para concretização propomos as medidas abaixo: a) Aumento do capital social de Cr\$ 8.000.000,00 para Cr\$ 15.000.000,00 mediante a capitalização, em 2 de Janeiro de 1952, de Cr\$ 1.260.000,00 de reservas acumuladas, segundo faculta a Lei 1.474, de 26 de Novembro de 1951, a entrada de Cr\$ 840.000,00 em dinheiro no ato de subscrição das novas ações e Cr\$ 4.900.000,00 em parcelas, a medida das necessidades, de acordo com chamadas da diretoria; b) Distribuição de uma bonificação correspondente a 10% do capital atual da Companhia aos senhores acionistas, por conta dos lucros do corrente exercício social; c) Criação do cargo de diretor-tesoureiro, a ser provido no próximo ano; d) Reforma dos estatutos da Companhia, nos capítulos referentes ao capital e à administração, dando-se a seguinte redação aos novos dispositivos: Capítulo III — Do capital social — Ações — Acionistas — Artigo 5.º — O capital é de Cr\$ 15.000.000,00 (quinze milhões de cruzeiros) representado por 15.000 (quinze mil) ações de tipo comum, nominativas ou ao portador, do valor nominal, de Cr\$ 1.000,00 (um mil cruzeiros) cada uma. Esse capital corresponde às 8.000 (oito mil) ações já integralizadas e as outras 7.000 (sete mil) ações do aumento aprovado, com trinta por cento realizados e o restante a realizar. Cada ação é indivisível em relação à sociedade. Capítulo IV — Administração — Artigo 7.º — A sociedade é administrada por uma diretoria composta de 5 (cinco) diretores, todos acionistas, eleitos em assembleia geral, nos termos da Lei, intitulada: presidente, superintendente comercial, secretário e tesoureiro; devendo cada um caucionar 25 (vinte e cinco) ações próprias em garantia de sua gestão. Artigo 9.º — A diretoria não conferidos amplos poderes administrativos, podendo contrair obrigações que digam respeito aos interesses sociais e aos objetivos especificados no artigo 4.º — Parágrafo primeiro — Os diretores distribuirão entre si as atribuições pela forma que melhor consulte os interesses sociais, competindo privativamente ao presidente a representação ativa e passiva da sociedade em Juízo e a supervisão geral dos negócios; ao superintendente a gerência dos negócios; ao comerciante a expansão de vendas; ao secretário colaborar com os outros diretores; e ao tesoureiro a guarda do numerário e documentos. S. Paulo, 10 de Dezembro de 1951. a) Manoel de Oliveira Mendes, Celso de Oliveira Mendes, Cyro Leal de Oliveira Mendes, Manoel Leal de Oliveira Mendes".

n.º 56.738, por despacho da Junta Comercial, em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária, realizada em 14 de dezembro de 1951, pela qual foi o seu capital social elevado de Cr\$ 12.000.000,00 para Cr\$ 30.000.000,00, tendo sido consequentemente alterados os seus estatutos; e a guia relativa ao pagamento do selo federal por verba da importância de Cr\$ 3.750,00, proporcional ao referido aumento de Cr\$ 18.000.000,00, do que dou fé. — Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: JUDITH MIRANDA. — E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substituto da seção do Expediente e Correspondência, a subscreevo e assino. (a.) GUIOMAR DE ANDRADE MENDES.

JUNTA COMERCIAL São Paulo CERTIDÃO

Certifico que a Cia. Bandeirantes de Terrenos e Construções, com sede nesta Capital, arquivou nesta Junta Comercial, sob n.º 56.738, por despacho da Junta Comercial, em sessão de 28 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária, realizada em 14 de dezembro de 1951, pela qual foi o seu capital social elevado de Cr\$ 12.000.000,00 para Cr\$ 30.000.000,00, tendo sido consequentemente alterados os seus estatutos; e a guia relativa ao pagamento do selo federal por verba da importância de Cr\$ 3.750,00, proporcional ao referido aumento de Cr\$ 18.000.000,00, do que dou fé. — Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de dezembro de 1951. Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: JUDITH MIRANDA. — E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substituto da seção do Expediente e Correspondência, a subscreevo e assino. (a.) GUIOMAR DE ANDRADE MENDES.

# COMPANHIA PAULISTA DE AUTOMOVEIS

ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA REALIZADA EM 20 DE DEZEMBRO DE 1951

"Parecer do conselho fiscal. Os abaixo assinados, membros do conselho fiscal da Companhia Paulista de Automoveis, no exercício de suas funções legais e estatutárias, tendo examin



# Companhia Paranaense de Colonização Esperia

ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA

Aos seis dias do mês de Agosto de 1951, às 14 horas, na sede social, à Rua Alves Penteado n.º 160, 5.º andar, acionistas que representavam mais de dois terços do capital social reuniram-se em primeira convocação, como se verificou de suas assinaturas no "Livro de Presença", a fim de, em declaração exigida na lei, o diretor sr. Jayme Bastian Pinho, convidou os acionistas, por haver número a elegerem o presidente da Assembleia. — Foi escolhido por aclamação o acionista sr. Egidio Bianchi, que convidou a mim, Carlos Zappelloni, para secretário. — Constituída assim a mesa, declarou o presidente instalado a Assembleia Geral Extraordinária que para regularmente convocada por anúncio publicado no "Diário Oficial" do Estado e no "Diário de São Paulo" dos dias 27, 28 e 29 de Julho p. — A seguir o sr. Presidente leu uma "exposição da diretoria", a qual se encontrava sobre a mesa, e o parecer que a respeito exarata o Conselho Fiscal, documentos que são do seguinte teor:

## EXPOSIÇÃO DA DIRETORIA

Srs. Acionistas: Como é de vossa conhecimento as atividades sociais da Companhia, que já tinham sido paralisadas desde o Decreto n.º 1.678 do Governo do Paraná foram definitivamente interrompidas em decorrência da legislação especial de guerra, que a colocou sob Administração Federal. — As diretorias eleitas a partir da data praticamente não exerceram os seus mandatos, tendo apenas procurado tomar medidas cautelares dos interesses sociais. Hoje, entretanto, pode a diretoria, com grande satisfação, anunciar para breve o reinício dos negócios da Cia.

Os srs. acionistas deverão, em dependência disso, deliberar sobre questões atinentes a reforma dos Estatutos, à ratificação dos atos praticados pelos diretores no aludido período, à eleição da nova diretoria e à regularização dos negócios sociais. — Nesse sentido a Diretoria apresenta aos srs. acionistas as sugestões abaixo:

- Transferir a sede do Rio de Janeiro;
- Reforma dos Estatutos.

A fim de permitir uma maior eficiência administrativa e adaptar os estatutos às condições da vida social, devem ser eles integralmente reformados passando a sociedade a reger-se pelos seguintes:

## ESTATUTOS

## CAPÍTULO I

Denominação, objeto, sede e duração

Art. 1.º — A COMPANHIA PARANAENSE DE COLONIZAÇÃO ESPERIA S. A., reger-se-á por estes estatutos e pelas disposições legais que lhe forem aplicáveis.

Art. 2.º — Os fins da sociedade são:

- colonizar e explorar suas propriedades agrícolas;
- realizar benfeitorias nas terras de sua propriedade, e promover por quaisquer meios idôneos o povoamento das mesmas, a prosperidade material e o aperfeiçoamento moral e cultural dos habitantes;
- negociar com produtos das explorações.

Art. 3.º — A sede social é no Distrito Federal, podendo a Diretoria criar e extinguir filiais no país e no estrangeiro.

Art. 4.º — A sociedade durará pelo prazo de 30 anos, contados da data de sua fundação, podendo a Assembleia Geral prorrogar ou reduzir esse prazo, observadas as disposições legais.

## CAPÍTULO II

Capital e ações

Art. 5.º — O capital social é de Cr\$ 2.000.000,00 (dois milhões de cruzeiros), dividido em 400 (quatrocentos) ações ordinárias de Cr\$ 5.000,00 (cinco mil cruzeiros) cada uma, nominativas ou ao portador, a vontade do acionista, que as poderá sempre converter de uma forma em outra.

Art. 6.º — A sociedade poderá emitir títulos múltiplos de ações. — A cada ação corresponde um voto nas deliberações da Assembleia Geral.

## CAPÍTULO III

Diretoria

Art. 7.º — A sociedade será administrada por uma diretoria composta de 5 (cinco) diretores, acionistas ou não, residentes no país e eleitos pela Assembleia Geral pelo prazo de 3 (três) anos podendo ser reeleitos. — Os diretores designarão dentre eles um Diretor Presidente e um Diretor Administrativo não tendo os restantes designação especial.

§ único — Cada diretor ficará investido no cargo caucionando, em garantia de sua gestão, oito ações da sociedade, próprias ou alheias.

Art. 8.º — A diretoria tem as atribuições e os poderes conferidos pela lei para assegurar o normal funcionamento da sociedade, com a faculdade de adquirir e vender bens móveis e imóveis, de subscrever, adquirir, vender ações, títulos e quotas de outra sociedade, podendo constituir mandatários ou procuradores para a prática de atos de operações especificadas no respectivo mandato.

Para que a Diretoria possa deliberar é essencial a presença de três diretores pelo menos. — As decisões da Diretoria serão tomadas por maioria de votos. — No caso de empate, o Presidente, e na sua ausência o Diretor Admini-

strativo, além de seu voto terá o de qualidade.

Os atos que criarem obrigações para a sociedade e que desonerem terceiros de obrigações para com ela, assim como escrituras, instrumentos e aquisição de bens móveis e imóveis, emissão, saque, aceite e endosso de cheques, duplicatas e quaisquer outros títulos de crédito, só serão válidos em relação à sociedade, se assinados por dois diretores, sendo um deles, obrigatoriamente, o Diretor Presidente ou o Diretor Administrativo, ou por um desses dois Diretores e um procurador, com poderes especiais, designado pela Diretoria.

Art. 9.º — Compete especialmente:

- ao Diretor Presidente a orientação geral dos negócios sociais;
- ao Diretor Administrativo a direção de seus serviços administrativos;
- aos diretores, sem designação especial, colaborar com os demais diretores, desempenhando as funções que lhes forem atribuídas pelo Presidente.

Art. 10.º — No caso de impedimento temporário ou ocasional de um diretor, a Sociedade será administrada pelos outros diretores. — No caso de vaga de qualquer diretor, os outros designarão o substituto provisório até a primeira Assembleia Geral, a qual escolherá o substituto definitivo, que exercerá o mandato pelo tempo que faltava ao substituído.

Art. 11.º — A remuneração dos diretores será determinada pela Assembleia Geral e poderá constituir em parte fixa e parte variável este último tirado dos lucros líquidos, sendo nesse caso observado o disposto no art. 134 da lei de Soc. por ações.

## CAPÍTULO IV

Conselho Fiscal

Art. 12.º — O Conselho Fiscal será composto de três (3) membros efetivos e de suplentes em igual número, acionistas ou não, residentes no país, eleitos anualmente pela Assembleia Geral Ordinária, podendo ser reeleitos.

Art. 13.º — O Conselho Fiscal tem as atribuições e os poderes que a lei lhe confere.

Art. 14.º — A remuneração dos membros do Conselho Fiscal será fixada pela Assembleia Geral que os eleger.

## CAPÍTULO V

Assembleia Geral

Art. 15.º — A Assembleia Geral reunir-se-á ordinariamente nos 4 primeiros meses após a terminação do exercício social, e extraordinariamente sempre que os interesses sociais exigirem a deliberação dos acionistas.

Art. 16.º — A Assembleia Geral será presidida pelo acionista eleito ou aclamado, que convidará outro acionista para servir como secretário.

## CAPÍTULO VI

Exercício Social

Art. 17.º — O ano social coincidirá com o ano civil. — Levantado o balanço, com a observância das prescrições legais e feitas as necessárias amortizações, e dos lucros líquidos serão deduzidos:

- 5% para fundo de reserva legal, até alcançar 20% do capital, na forma do que preceitua o art. 130 do Decreto-lei n.º 2.627, de 26 de setembro de 1940;
- a soma necessária para o pagamento de dividendos de 6% sobre o montante do capital social;
- 5% para a remuneração dos membros da Diretoria, importância que será entre os mesmos partilhada, conforme o que particularmente convençionaram.

O saldo será partilhado no todo ou em parte, por proposta da Diretoria e ouvido o Conselho Fiscal, como dividendo aos acionistas.

A Assembleia poderá, entretanto, ordenar, o transporte do saldo, ou de parte dele para o exercício seguinte ou destiná-lo a fundos de provisão.

## CAPÍTULO VII

Liquidação

Art. 18.º — A Sociedade entrará em liquidação nos casos legais, competindo à Assembleia Geral determinar o modo de liquidação, eleger o liquidante e o Conselho Fiscal que deverá funcionar durante o período da liquidação.

e) Ratificação dos Atos Praticados pela Diretoria. — Juntamente com a aprovação de atos e contas, devem também ser aprovados e ratificados expressamente pela Assembleia os atos e contas das diretorias anteriores, já ratificados na Assembleia de 1947 conforme consta da Ata.

d) Eleição de Nova Diretoria. — Estando findo o prazo de gestão da atual Diretoria deverá a Assembleia eleger os novos diretores.

e) Regularização dos negócios sociais. — Quer a diretoria deixar patente que foram iniciadas medidas no sentido da regularização dos negócios sociais e especialmente para obter o pleno reconhecimento dos direitos da Companhia sobre terras de sua propriedade na margem do rio Paraná, bem como, no sentido de serem devolvidos à Sociedade os arquivos que se encontram em poder da AGEDE e o que foi arrecadado pelo MM. Juiz da Comarca da Foz de Iguaçu.

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os abaixo assinados, membros do Conselho Fiscal da

Companhia Paranaense de Colonização Esperia, declaram não ter podido proceder aos exames e verificações, determinados pelo Decreto-lei n.º 2.627, nem poder apresentar parecer sobre os negócios e operações sociais, a vista da suspensão da atividade da Companhia em força do Decreto Federal n.º 4.166 de 1942, e à vista também da arrecadação pelo MM. Juiz de Direito de Foz de Iguaçu, de todos os livros e contas da Companhia Esperia, conforme consta da ata da Assembleia Geral Extraordinária de 5 de Junho de 1941, não se tendo efetuada até agora, a restituição dos mesmos.

Reconhece — entretanto a oportunidade das propostas da Diretoria para as modificações nos Estatutos sociais, com as quais concorda plenamente.

E para constar, lavrou-se o presente que vai por todos assinado.

a) Dr. Ruy Barbosa Nogueira

a) Dr. João de Godoy Bueno

a) Belmiro Gonçalves.

Apreciando os itens "a", "b" da exposição lida, a Assembleia aprovou por unanimidade de votos. — Pela reforma de estatutos nela proposta, passa a Sociedade a reger-se pelos estatutos constantes da proposta da diretoria.

Com relação ao item "c" da ordem do dia, o sr. Presidente convidou os presentes a ratificar os atos praticados pelas diretorias anteriores, tendo sobre este ponto pedido a palavra o sr. Dr. Arnaldo Marzotto, que baseando no parecer do Conselho Fiscal, ponderou dever a ratificação dizer, a rigor, respeito apenas aos atos praticados pela Diretoria eleita para o último triênio. — Diante destas razões os presentes ratificaram por unanimidade as gestões desse período. — Procedendo-se em seguida às eleições da nova Diretoria e do Conselho Fiscal, o sr. Presidente convidou os acionistas a manifestarem o seu voto.

Verificada a votação e apurado o resultado, o sr. Presidente proclamou terem sido eleitos pela Assembleia, para o próximo triênio, para presidente o Dr. Arnaldo Marzotto, italiano, casado, industrial, residente à Praia do Flamengo, 386 — Rio de Janeiro, (carteira 19 n.º 231.024); para Diretor Administrativo o sr. Egidio Bianchi, italiano, casado, industrial, residente à rua Fabrice Vampre, 129 — São Paulo, (carteira 19 n.º 116.668) e para diretores os srs. Dr. Antonio de Beneditis, italiano, casado, doutor em agronomia, residente no Hotel Novo Mundo — Rio de Janeiro, (carteira 19 n.º 233.030); Dr. Carlo Zappelloni, italiano, vivo, advogado, residente à rua Ismael Nery n.º 19, em São Paulo, (carteira 19 n.º 608.305); Dr. João Batista Pereira, brasileiro, casado, advogado, residente à Alameda da Rocha Azevedo, 545 — São Paulo; e como membros do Conselho Fiscal, para o corrente exercício, os srs. Dr. Carlo Notari, Dr. Guido Rossignoli e Vicente Tarricone; e para Suplentes os srs.:

— Alvaro Muniz,

— Plínio Chagas,

— Mario Muleto.

Por proposta do acionista sr. Arturo Apollinari foram os honorários dos membros efetivos do Conselho Fiscal fixados em Cr\$ 500,00 anuais.

Nada mais havendo a tratar, foi suspensa a sessão para ser lavrada a presente ata no respectivo livro sob ditado do sr. secretário da Assembleia e datilografada em folhas separadas para ser anotada e arquivada na Junta Comercial.

Reaberta a sessão, foi lida a ata, sendo unanimemente aprovada por todos os acionistas presentes que passavam a assinar juntamente comigo secretário que a redigi e assino.

(a) Carlo Zappelloni

(aa) Egidio Bianchi, A. de Beneditis, Egidio Bianchi, p. procuração I. C. L. E. — Dr. Arnaldo Marzotto, Arturo Apollinari, Jayme Bastian Pinho, Ing. Ambrosio Bonomi.

## JUNTA COMERCIAL

São Paulo

CERTIDÃO

CERTIFICO que a CIA. PARANAENSE DE COLONIZAÇÃO ESPERIA, com sede nesta Capital, arquivou nesta Repartição, sob n.º 56.657, por despacho da Junta Comercial em sessão de 21 de dezembro de 1951, a ata da assembleia geral extraordinária, dos seus acionistas realizada em 6 de agosto de 1951, pela qual foi transferida a sua sede social, do Rio de Janeiro e alterados os seus estatutos sociais, do que dou fé. — Secretária da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 26 de dezembro de 1951. — Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: — (a.) Judith Miranda, e eu, Guimar de Andrade Mendes, chefe sub-st. da seção do Expediente e Correspondência, a subscrevo e assino: — (a.) Guimar de Andrade Mendes.

DR. FRANCISCO JARDIM

DO NASCIMENTO

ADVOGADO

Rua Wenceslau Braz, 76 — 2.º andar — Sala 14 — S. PAULO — Fone: 32-2494.

## COMPANHIA USINA VASSUNUNGA S/A.

### ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA, REALIZADA EM 26 DE DEZEMBRO DE 1951

Aos vinte e seis dias do mês de dezembro de 1951, às 10 horas, reuniram-se em Assembleia Geral Extraordinária, na sede social, à rua Dr. Falcão Filho, 56 — 10.º andar — sala 1055, os acionistas da COMPANHIA USINA VASSUNUNGA S. A. Assumiu a presidência dos trabalhos, na forma dos estatutos, o sr. MARCOS ANTONIO MONTEIRO DE BARROS, presidente em exercício, o qual constatando pelo livro próprio de presença de acionistas estarem presentes acionistas representando mais de dois terços do capital social, ou seja, 35.400 ações, deu início aos trabalhos e convidou a mim, MANOEL AUGUSTO PORTIELLA, para secretário. Continuando, dia 26, o sr. presidente que a presente Assembleia foi convocada conforme anúncios publicados no "Diário Oficial" do Estado e "Correio Paulistano" de 16, 18 e 19 do mês fluente, a fim de que decidissem os senhores acionistas sobre a distribuição parcial do fundo de reserva especial da sociedade, cujo montante, no momento, se eleva a Cr\$ 8.588.054,50 (oito milhões, quinhentos e oitenta e oito mil, quinhenta e quatro cruzeiros e cinquenta e quatro centavos), representando, portanto, 85,88% do capital social. Pede a palavra o acionista sr. Antonio Augusto Portiella e propõe que seja distribuída em dinheiro a título de bonificação aos srs. acionistas a parcela de Cr\$ 5.000.000,00 (cinco

milhões de cruzeiros), passando assim o fundo de reserva especial remanescente a representar 35,88% do capital social. Posta em discussão e votação a proposta acima do acionista sr. Antonio Augusto Portiella, foi unanimemente aprovada por todos os presentes. Foi ainda proposto pelo sr. Antonio Augusto Portiella e por 1.º os presentes aprovados, que a sociedade ficasse autorizada a providenciar o cumprimento da deliberação que acaba de ser tomada. Ninguém mais pedindo a palavra e nada mais havendo a tratar, o sr. presidente encerrou os trabalhos e ordenou fosse lavrada a presente ata, de que se virou um extrato datilografado, a qual depois de lida aos presentes foi por todos aprovada e assinada.

(a.) Marcos Antonio Monteiro

de Barros — Presidente da Mesa.

Manoel Augusto da Silva — Secretário da Mesa.

Marcos Antonio Monteiro de Barros.

Manoel do Nascimento Portiella.

Antonio Augusto Portiella.

Henrique Bayma.

Manoel Augusto da Silva.

Fernando Sampaio.

Pedro Luis Pereira de Souza.

Antonio Augusto Monteiro de Barros Neto.

De acordo com o original.

(a.) Marcos Antonio Monteiro de Barros — Secretário da Mesa.

## MATEIRA SOCIEDADE ANONIMA — EXPORTADORA E IMPORTADORA

### ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA, REALIZADA EM 24 DE NOVEMBRO DE 1951

As dezessete horas do dia 24 de novembro de 1951, na Sede de Mateira Sociedade Anonima — Exportadora e Importadora, à rua Cons. Crispiano, n.º 344 — 1.º andar, nesta capital, reuniram-se em Assembleia Geral Extraordinária os srs. Acionistas convocados por editais publicados no "Diário Oficial do Estado" e em "O Estado de São Paulo" de acordo com a Lei. Iniciando os trabalhos o senhor Diretor Superintendente convidou para presidir a mesa o acionista o Diretor Gerente, sr. Caetano F. Notari, e este assumiu a direção dos trabalhos chamando para secretária o acionista sr. Gastão Machado Guimarães. A seguir, declarou ter verificado a presença de número legal e o cumprimento das demais formalidades estatutárias e legais, e leu a ordem do dia estabelecida no edital de convocação, a qual foi aprovada. Foi o acionista sr. Heliantho N. Barreto, também na qualidade de Diretor Superintendente, e expôs as razões que determinaram a reunião, prestando informações sobre as negociações realizadas com um grupo interessado em ingressar na Sociedade. Para facilitar essa recomposição social, a atual Diretoria resolveu se desligar e renunciar a coletivamente, deixando os cargos de Direção livres para serem aproveitados elementos do novo grupo, na eleição que seria realizada nesta reunião. Entretanto, devido motivos de força maior, os representantes daquele grupo não puderam estar presentes hoje, alterando o programado. Sugeriu, então, o adiamento da reunião para a data de 26 de dezembro de 1951, com todos os interessados. O sr. Presidente propôs fosse realizada esta reunião com aqueles elementos, resolvendo-se problemas de maior urgência e ficando os demais para a próxima reunião, sendo esta proposta aprovada sem debates. O sr. Secretário leu o documento assinado pelos três Diretores em exercício, encerrando o Conselho Fiscal e a Assembleia Geral dos Acionistas da Sociedade, renunciando coletivamente aos seus cargos. Foi o sr. Caetano F. Notari a respeito, justificando também a sua absoluta impossibilidade de continuar no exercício do cargo de Diretor Gerente, devido aos seus múltiplos afazeres em outras empresas, e que 4.º. Outros, a sua vez, poderia ser preenchida com vantagem pelo aproveitamento de um dos novos elementos que ingressariam na Sociedade e, para atender à urgente necessidade de ordem interna, sugeriu a criação do cargo de Diretor-Tesoureiro, com atribuições de dirigir o movimento financeiro da Sociedade. E, tendo em vista a proximidade da realização desta Assembleia, da qual participariam os novos componentes da Sociedade, propôs que não sejam aceitas as renúncias dos srs. Diretores Superintendente e Comercial, os quais continuariam nos cargos até se realizarem novas eleições. Submetidas à discussão, essas propostas foram aprovadas. Com a palavra o sr. Dr. Washington de Araujo Dias, na qualidade de Presidente do Conselho Fiscal, leu a proposta do aumento do Capital Social feita pela Diretoria, de Cr\$ 4.000.000,00 para 6.000.000,00, e o parecer favorável do Conselho Fiscal. Foi o sr. Heliantho N. Barreto propondo ficasse para se decidir na próxima assembleia as medidas que exigissem alterações nos Estatutos Sociais, pois, todas as sugestões estão ligadas à admissão dos novos elementos, e a aprovação destes às mesmas seria conveniente, para evitar modificações em caso de desacordo, mesmo parcial. Igualmente, propunha não se deliberasse a respeito da criação de novas filiais. Postas em discussão foram aprovadas.

O sr. Caetano F. Notari, referindo-se ao aumento de capital, lembrou que estando este integralmente subscrito, ou melhor, estando o Capital Social integralmente subscrito e realizado, propunha aos srs. Acionistas desde já se entenderem com a Diretoria sobre a cessão dos direitos de preferência em favor dos novos acionistas, para facilidade de atualização da operação combinada. Postas em discussão, foi a proposta aprovada, incumbindo-se o Diretor Superintendente dos necessários acordos com todos os interessados. Foi concedido o uso da palavra, e o sr. Gastão M. Guimaraes fez longa exposição dos negócios sociais, lendo também as Atas das últimas reuniões mensais da Diretoria, algumas conjuntamente com o Conselho Fiscal. Em nome dos Acionistas e do Conselho Fiscal, falou o sr. Hugo Salgado, propondo um voto de louvor, agradecimento e despedida, da Sociedade ao sr. ex-Diretor sr. Caetano F. Notari, e declarando a certeza de todos de que tão logo cessarem as razões que forçaram o seu afastamento, S. S. voltaria a ocupar um posto na Direção da Sociedade, e este momento poderia ser a sua Presidência. Essa proposta foi aprovada sob aplausos e o homenageado agradeceu em breves palavras. Nada mais havendo a tratar, e não se manifestando qualquer dos presentes sobre outros assuntos, pelo sr. Presidente foi levantada a sessão, por prazo suficiente à lavratura da presente ata, a qual lida por mim Secretário da mesa, em voz alta, foi aprovada e vai assinada por todos os presentes. — São Paulo, 24 de novembro de 1951. (a.) GASTÃO MACHADO GUIMARAES, Secretário. — (a.) CAETANO FERNANDO NOTARI, Presidente.

(a.) Heliantho Nogueira Barreto.

(a.) Edgard de Barros Pereira.

(a.) Hugo Salgado.

(a.) Washington de Araujo Dias.

(a.) Darcy Ferraz Pereira.

(a.) Luiz Turil.

Confere a cópia supra com o original lavrado às folhas 5 e 6 do Livro de Atas das Assembleias Gerais de MATEIRA S. A. — EXPORTADORA E IMPORTADORA.

São Paulo, 30 de novembro de 1951.

Heliantho Nogueira Barreto — Diretor Superintendente.

— (a.)

JUNTA COMERCIAL

São Paulo

CERTIDÃO

CERTIFICO que a sociedade

MATEIRA S. A. — EXPORTADORA E IMPORTADORA, com

sede nesta Capital, arquivou nesta

Repartição, sob n.º 56.849, por

despacho da Junta Comercial em

sessão de 21 de dezembro de 1951,

a ata da assembleia geral extraordinária

dos seus acionistas realizada em

24 de novembro de 1951, do que dou

fé. — Eu, Judith Miranda, secre-

tária, a escrevi, conferi e assino: (a.)

Guimar de Andrade Mendes.

VICIO DA BEBIDA

Ensinares a quem me peça em viandando solo para a resposta. meio eficaz e garantido de corrigir esse nefandoso vicio. Escreva: D. M. Germano — Caixa Postal 449 — BELO HORIZONTE — MINAS.

DR. E. SAPORITI

CIRURGIA GERAL

Mojestias de Senhoras e Parto

Consultas: das 14 às 17 horas

Av. Paulista, 3.000 Fone: 7.903

SILVIO R. DUARTE

ADVOGADO

Questões de Direito Trabalhista

Rua da Liberdade, 21 — 3.º andar, Salas 311/12 tel. 35-2567

SE VOCÊ

AINDA NÃO CONHECE

PRECISA CONHECER

CATU

100% EFICIENTE

Agora também cilíndrica - Rama 34 x 49 cms.

DAFFERNER LTDA.

Fabricantes das famadas impressoras "CATU"

Rama 32 x 44 cms; impressoras "CATU"

MIRIM", Rama 27 x 35 cms, e guilhotinas semi-

automáticas "CATU", com corte de 83 cms

Prça. das Esportes, 136 - Ponte Grande

Cx. Postal, 6688 - Tel. 34-2224 - S. PAULO

SE VOCÊ

AINDA NÃO CONHECE

PRECISA CONHECER

CATU

100% EFICIENTE

Agora também cilíndrica - Rama 34 x 49 cms.

DAFFERNER LTDA.

Fabricantes das famadas impressoras "CATU"

Rama 32 x 44 cms; impressoras "CATU"

## ANUNCIOS CLASSIFICADOS

**Tratores e Implementos**

# FERGUSON

IDEAIS PARA AS GRANDES E PEQUENAS LAVOURAS!



U. tribuidores exclusivos para os Estados de São Paulo, Paraná, Norte de Sta. Catarina, Goiás e Triângulo Mineiro:

**ENTREGA IMEDIATA ASSISTÊNCIA TÉCNICA**

## VARAM MOTORES S. A.

Avenida Brigadeiro Luiz Antonio 1099 - São Paulo

EXISTEM AINDA PRAÇAS ONDE ACEITAMOS REVENDEDORES

**PARA UM CAFÉ MELHOR... E UM LUCRO MAIOR**



## Torrador LILLA

a ar quente

Mais de 30 anos de aperfeiçoamentos e sucesso garantem a extraordinária eficiência do Torrador LILLA. A ar quente, torra o café em apenas 20 minutos, preservando-lhe integralmente o sabor e o aroma e proporcionando uma grande economia. Vários modelos e tamanhos. A lenha, carvão, coque ou óleo Diesel. Solicite-nos catálogos. Preços acessíveis, facilidades de pagamento.

Temos também: Moinhos e elevadores para café, Dutos para Moinhos, Motores elétricos e outras máquinas para fins industriais, comerciais, agrícolas e domésticos.

**Cia. LILLA de Máquinas** INDÚSTRIA e COMÉRCIO



QUANTO MAIS PROXIMO DA CAPITAL DE SÃO PAULO, MAIS DESPROTEGIDO

Penosa a situação das populações rurais localizadas nas zonas velhas do Estado

DEVIDO À SITUAÇÃO CRÔNICA DE DESAMPARO E FALTA DE AUXÍLIO EM QUE SE ENCONTRAM O PECUARISTA E O CAFEICULTOR, O DESERTO ESTÁ AVANÇANDO EM CERTAS REGIÕES DE MINAS — SUBSTITUÍRAM OS CAFESAIS PELO ZEBU MAS AGORA ESTÃO ABATENDO AS VACAS DE SUAS FAZENDAS DE CRIAR — REFLEXOS DESSA SITUAÇÃO ECONÔMICA NAS MIGRAÇÕES HUMANAS — OUTRAS NOTAS

O diálogo seguinte se verificou realmente na tarde de 28 de dezembro deste 1951 que se aproxima rapidamente de seu fim.

— De onde são vocês?

— Do sul de Minas.

— Por que saíram de lá?

— Não está mais dando. Antigamente, nos cultivávamos café mas agora o café foi derrubado para dar lugar às pastagens.

— E daí?

— ... daí a gente tem que vir embora porque para tocar fazenda de criar são necessários menos homens do que para tocar o café.

Era um homem magro e sujo quem nos dizia tais palavras numa linguagem latitante de caboclo. Olhos azuis, barba apontando, sujo como um pociro que acabasse de terminar o serviço, arrastava consigo os andrajos e a família. Alas, eram três as famílias que, na tarde de sexta-feira, pediam esmolas no aduto do Cid. Crianças de todas as idades, rapaziños vestidos de calças compridas, mulheres apáticas amamentando baciões, eram famílias que haviam abandonado Minas Gerais e a pé caminhavam em demanda das plantações de Santos, a chamado de um conhecido que lá se encontra há algum tempo. Impressionavam a sujeira e a miséria daquelas pessoas.

**ESTATÍSTICAS, MIGRAÇÕES E FORMAÇÃO DE DESERTOS**

Aparentemente, não há relação entre essas famílias que emigram do sul de Minas e estes dados que podem ser vistos nos jornais paulistas a respeito da matança de vacas:

Segundo os dados oficiais, nos matadouros municipais de Minas Gerais os abates de vacas tiveram a seguinte proporção:

|      |        |
|------|--------|
| 1945 | 54,83% |
| 1946 | 56,73% |
| 1947 | 58,45% |
| 1948 | 58,13% |
| 1949 | 57,88% |

E bem possível que a percentagem de vacas abatidas nos matadouros de Minas e também de outros Estados do país seja bem maior. Mas como a legislação



Quanto mais próximo de S. Paulo mais despretegido o imigrante. À esquerda, imigrantes holandeses desembarcados no porto de Santos. Saudáveis, sorridentes, bem vestidos, contrastam bastante com os nordestinos vestidos de brim, calçados de alpercatas, como os que aparecem na foto à direita. Em pior situação do que eles, no entanto, encontram-se os que demandam S. Paulo vindos de regiões mais próximas como o Sul de Minas ou o interior paulista.

vacas. Sem matrizes, as fazendas de criar deixam de ser fazendas de criar e ali onde pastava o gado começa a penetrar novamente o mato. Por isso, tornam-se desertos perdidos, na sequência as terras antigamente ocupadas pela mata, posteriormente cortadas pelas filas dos cafais, mais tarde entregues ao gado e, futuramente, abandonadas novamente aos passos ariscos do "mateiro" e da "pintada". Dessa forma, regiões cultivadas tornam-se desertos em que nem sequer vicejam as matas frondosas de outros tempos. A ausência de auxílio aos criadores de gado é, portanto, a responsável pela formação de desertos.

**MIGRAÇÕES E IMIGRAÇÃO**

Todavia, o objetivo desta reportagem não é o gado, a falta de carne e auxílio aos pecuaristas, o abandono das lavouras de café. É o abandono do próprio

CORREIO PAULISTANO

ANO XXVIII | SÃO PAULO — DOMINGO, 30 DE DEZEMBRO DE 1951 | N. 29.363

homem, abandono que se liga estreitamente àqueles assuntos. Os trabalhadores fogem das terras onde não mais têm trabalho ou onde este já não compensa. Com os olhos postos na miragem das cidades, abandonam as lavouras e se reúnem nos centros populacionais. O objetivo desta reportagem é mostrar justamente o abandono em que se encontra o homem que sai de sua roça para enfrentar a vida nas cidades de São Paulo. É interessante notar que esse abandono é tanto maior quanto mais próximo esteja o imigrante do centro em que irá trabalhar. Se folhemos as estatísticas referentes ao número de deslocados europeus que entram em nosso Estado, veremos 22.609 pessoas vindas do Velho Mundo.

O "Boletim do Departamento de Imigração e Colonização", editado pela Secretaria da Agricultura do Estado de São Paulo, resume em seu número cinco, dados sobre os deslocados de guerra que demandaram o Brasil. É a seguinte sua distribuição pelos diversos Estados do Brasil:



Este é o sertanejo típico, pronto para embarcar com destino a São Paulo. Não o espera um consul amigo mas simplesmente o alçador de braços.

|                    |    |                                                                                                                                                     |
|--------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ceará              | 12 | Como se vê, tudo está muito bem discriminado. Quando os imigrantes chegam ao Brasil, desembarcam sorridentes e esperançosos. (Conclui na 15.ª pag.) |
| Espírito Santo     | 9  |                                                                                                                                                     |
| Pernambuco         | 9  |                                                                                                                                                     |
| Território do Acre | 6  |                                                                                                                                                     |
| Sergipe            | 4  |                                                                                                                                                     |

**SINFONIA PAULISTANA**

UM PANORAMA DA SÃO PAULO MODERNA SEM RETÓRICAS

UM PRESENTE DO CORREIO PAULISTANO

PROGRAMAÇÃO E DIREÇÃO DE F. CORBAN

MÚSICA DE B. SILVA ARADJO

6.ª feira às 20 horas

**RADIO BANDEIRANTES**



São Paulo, a cidade que mais cresce em área e população em todo o mundo, vê os seus problemas se agravarem paralelamente, sem sombra do tão sonhado "plano-diretor". O centro da cidade já constitui um só congestionamento, com milhares de buzinas soando infatigável e inutilmente. Faremos algo no ano que termina-se inaugura?

SEJA CURIOSO! O que será a população de São Paulo, em fins de 1952

**Aluizio de Azevedo, famoso romancista, irmão de Artur Azevedo, chamava-se Aluizio Tancredo Belo Gonçalves de Azevedo.**

O ponto extremo leste do Brasil é a Ponta das Pedras.

O primeiro sul-americano laureado com o prêmio Nobel foi a poetisa Gabriela Mistral.

Dos 21 Estados brasileiros só 1 não tem "A" no nome, e é: "Sergipe".

David, o rei de Israel, deixou escrito: "Os que se enchem com lágrimas colhem com alegria".

Leonardo Da Vinci foi gênio, escultor, arquiteto, engenheiro, anatomista, geólogo, astrônomo, músico, poeta e inventor.

Estimativa de 2.550.040 habitantes para o próximo ano — Diferença no crescimento das zonas urbanas e suburbanas — Distritos mais populosos — A situação demográfica em face da densidade

Adotando a fórmula de crescimento contínuo, em virtude de a observação ter demonstrado, com o resultado deste último censo, ser hipermaltusiana a população da cidade de São Paulo, conseguimos determinar  $r = 0,03415$  como taxa do crescimento vegetativo da capital. Em face dos resultados dos censos de 1940 e 1950, bem como dessa taxa, foi-nos dado estabelecer em 1.149.554 o coeficiente que, multiplicado por 2.227.512 (população em 1-7-1950) nos dá a estimativa da cidade de São Paulo, para 31 de dezembro de 1952, em 2.550.040 habitantes.

Como a estimativa para 31-12-1951 nos deu o número de 2.398.192 habitantes, desprende-se que houve, de 1941 para 1952, um aumento de 6,33% na população da cidade, a qual, distribuída pelas zonas urbana, suburbana e rural, nos dá os seguintes resultados:

**AÚTHOS PAGANO**  
(Visconde de São Albano)

Houve ligeiro decréscimo entre as populações das zonas urbana e suburbana e um pequeno acréscimo na população da zona rural, o que é bom indicio.

**DILATAÇÃO**

No entanto, a população da zona rural é muito pequena comparada com a da zona urbana, que absorve quase que três quartas partes da massa demográfica da cidade, o que é justificável em virtude da dilatação da cidade do centro para a periferia. Uma proporção

(Conclui na 15.ª pag.)

| ZONAS     | 1951      | Porcentagem | 1952      | Porcentagem |
|-----------|-----------|-------------|-----------|-------------|
| Urbana    | 1.786.377 | 74,30       | 1.891.472 | 74,17       |
| Suburbana | 433.876   | 18,93       | 473.993   | 18,59       |
| Rural     | 157.849   | 6,57        | 184.575   | 7,24        |
| Somas     | 2.398.102 | 100,00      | 2.550.040 | 100,00      |